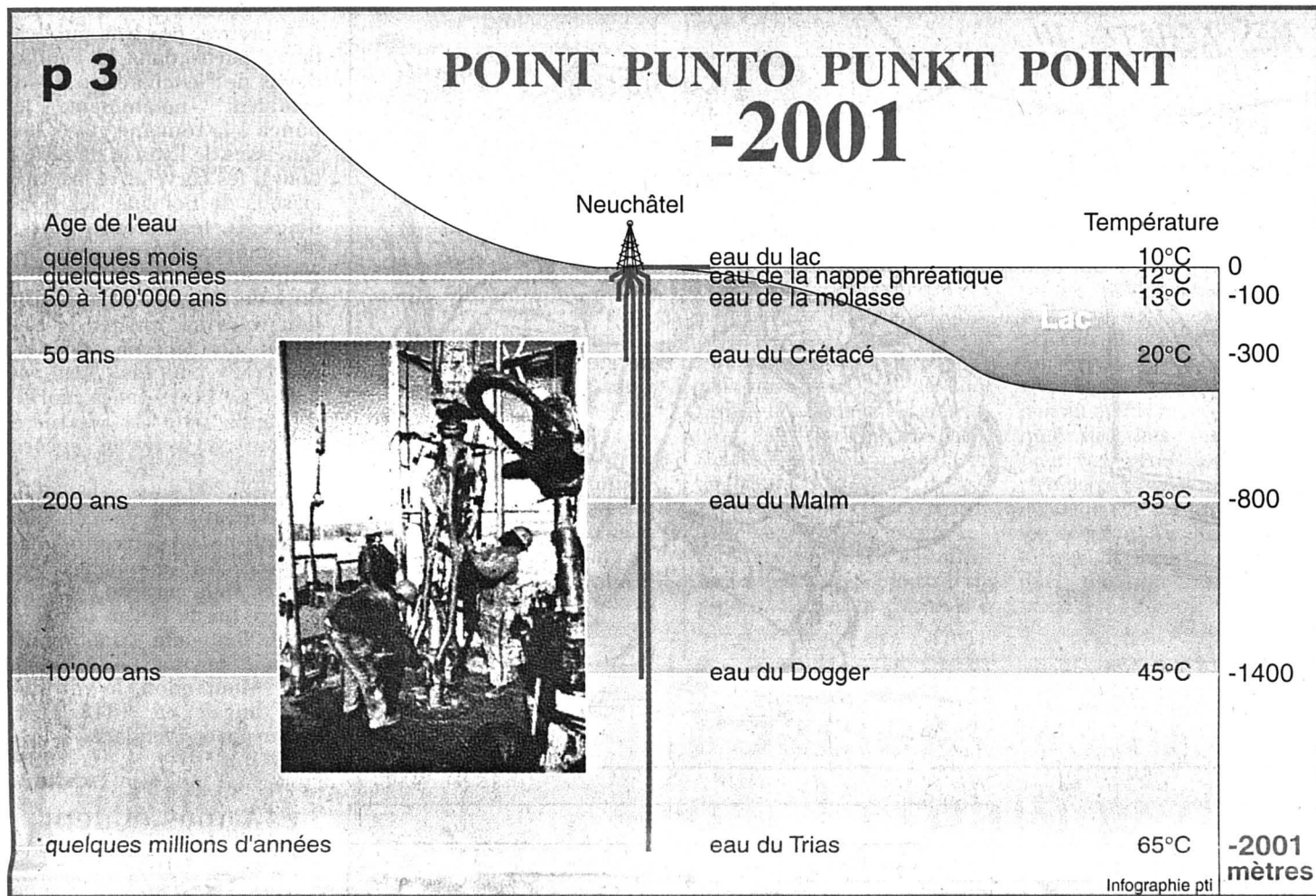


## Expo 2001 L'eau du Trias rendrait visite à celle du lac



L'eau du Trias? C'est celle qu'on trouve à 2001 m sous nos pieds. Un Neuchâtelois propose d'aller la chercher pour la boire à l'Expo 2001. L'idée se réfère à la fois au tourisme, aux piscines thermales et à la géothermie, l'énergie du XXIe siècle.



## Sommet Ambitions francophones à Hanoi

Le 7e sommet de la francophonie s'ouvre aujourd'hui à Hanoi au Vietnam. Des plans d'action sont envisagés. Le président de la Confédération, Arnold Koller, est arrivé hier. Il représentera la Suisse.

photo Keystone

## Navigation Un été très satisfaisant

Bilan de la saison estivale de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (LNM)? Il est positif, même si de mauvaises conditions météorologiques ont perturbé certaines des opérations du 125 anniversaire.

photo a



## EM Marin A nouveau une année record

EM Marin connaît une croissance fulgurante. Le fabricant de semi-conducteurs embauche des dizaines de collaborateurs, voit son revenu augmenter et annonce d'importants investissements.

photo Galley

## Le Landeron La gare aura son sous-voie



Dans deux ans, la situation archaïque de la gare du Landeron sera réglée. Un sous-voie y sera aménagé.

photo Charrière

A Hanoi, où s'ouvre aujourd'hui le VIIe sommet de la francophonie, flambaient quelques idéalistes comme l'écrivain Denis Tillinac, ami corrézien et caution culturelle de Jacques Chirac. Et il y a des sceptiques, qui voudraient bien trouver la foi, ou encore des curieux tels qu'Arnold Koller.

## Opinion Contre l'uniformisation

La francophonie fut une belle idée, un brin ambiguë à l'origine. Elle eut ses missionnaires, comme Philippe Rossillon qui vient de mourir - homme lige du général de Gaulle et ami de Roland Béguelin. On voit à quoi tient la prévention initiale des autorités suisses. Mais ce n'est qu'au début des années septante que se structura l'espace francophone, et bien plus tard que le Conseil fédéral se libéra de sa méfiance.

En plus de vingt-cinq ans d'existence, le mouvement francophone s'est élargi à proportion que se créait une foultitude d'organismes aux activités mal définies. Signe de vitalité pour les inconditionnels, cette prolifération a plutôt nui à la perception

de la francophonie dans le public. Et la dilution des responsabilités n'a pas peu contribué à son faible impact politique.

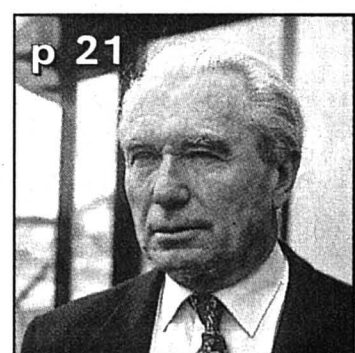
Cette atonie politique convient assez bien au Conseil fédéral. En revanche, la plupart des pays francophones souhaitent une identité politique plus prononcée. C'est pourquoi, à Hanoi, devraient être mises en place de nouvelles structures, plus efficaces dans le domaine culturel, bien entendu, mais sans négliger les enjeux économiques et politiques.

L'idée sous-jacente demeure le renforcement d'un pôle francophone à même de résister à l'influence anglo-américaine. L'ennui est que, dans la pratique, la francophonie n'éveille qu'un médiocre intérêt dans le pays fondateur. En dehors des initiés, le concept fait sourire à Paris. Le ministre de l'Education nationale Claude Allègre exhorte même les Français à «cesser de considérer l'anglais comme une langue étrangère». Quand Internet, massivement anglophone, déclassa le Minitel...

En fait, si la francophonie doit avoir un avenir, elle le devra moins à une France exténuée qu'à des pays neufs, soucieux d'échapper à l'uniformisation de la pensée.

Guy C. Menuisier

## Escrime René Roch était en visite à La Chaux-de-Fonds



Président de la Fédération internationale d'escrime (FIE), René Roch est venu inspecter les lieux des Mondiaux 1998.

photo Leuenberger

PUBLICITÉ

**DOMAINE**  
E. DE MONTMOLLIN FILS  
CAVES OUVERTES  
NOUVEAU  
Jusqu'à 18h30  
Pour mieux vous servir

Lundi - vendredi  
7 h 30 - 12 h 00 • 13 h 30 - 18 h 30  
Samedi 9 h. - 12 h.  
ou sur rendez-vous

**CARTE FIDÉLITÉ**  
2012 Auvornier  
Tél. 731 21 59 • Fax 731 88 06

82293-301

**En voiture**  
● 32e Tokyo Motor Show:  
un temple dédié au moteur  
**p 32**

**club**  
**p 27**  
L'EXPRESS

Notre page  
**CINÉMA**  
Chaque vendredi  
**p 29**

# 150e Et si la fondue au fromage était d'origine chaux-de-fonnière?



**A la veille, mais oui, de célébrer le 150e anniversaire de la République, les quotidiens neuchâtelois proposeront une petite série d'articles comparant les us et coutumes contemporains avec ceux qui étaient en vigueur au milieu du XIXe siècle. Cela sur la base de recherches menées par des historiens et jeunes étudiants en histoire. Premier volet, la nourriture.**

Plus précisément, la recette dont il fait mention est une «Fondue au fromage à la chaudefonnière». Ajoutons

que la recette ressemble de très près à celle actuellement connue! Bref, autant dire que le 150e anniversaire de la Ré-

publique sera, sinon dans l'actualité, du moins dans l'histoire. Il serait toutefois faux de croire que les Neu-

châtelois de la moitié du XIXe siècle n'étaient que des mangeurs de fromage. Cela même si ce produit était typique.

Les recherches menées par Thomas Perret, étudiant en histoire à l'Université de Neuchâtel, le portent plus volontiers à remarquer la très grande richesse dans le choix des produits. Et la provenance souvent fort lointaine de ces aliments (de l'Islande à Smyrne, en passant par la Jamaïque).

## Saindoux d'Amérique et moutarde de Dijon

A preuve, des avis publicitaires parus dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel en 1848 vantaient notamment le punch à la romaine glacé, les saucisses de Lyon et de Strasbourg, les cervelas et les saucissons de Bologne, les bouddings (!), les harengs saurs, le saindoux d'Amérique, les pruneaux de Bordeaux, dits de Bâle, la moutarde de Dijon, voire les raisins de Calabre, de Smyrne, de Corinthe et Sultans. Les volailles de Bresse et la morue d'Islande «de la dernière pêche» y trouvent encore place.

Enfin, il faut relever la «modernité» de la consommation de certains produits, comme les limonades gazeuses ou le curaçao.

Non, on ne buvait pas que de la limonade. Mais voilà, selon un ouvrage de M. North et J. Montandon, le vin que l'on buvait en 1848 était «mauvais et abondant».

SSP

Sandra Spagnol

La fondue au fromage est-elle d'origine «chaudefonnière»? Si les goûts culinaires des Neuchâtelois d'il y a 150 ans restent relativement confidentiels, les découvertes faites étonnent notamment par la diversité et la provenance, souvent fort lointaine, des aliments. Petit tour de table.

## Dans le mille pour six mille personnes

La commission du 1er Mars 1998 a vu tout juste. En voulant réaliser une fondue au fromage pour quelque 6000 convives (voir l'édition du 25 octobre), elle ne met pas les pieds dans le caquelon, mais dans le mille.

Dans sa «Cuisine pratique», éditée pour la première fois en 1885, Albert Maillard reconnaît la paternité du plat aux Neuchâtelois.



## La carte des menus des auberges du Haut



Les truites abondaient-elles dans le Doubs? Elles étaient en tout cas une nourriture fort convoitée, servie dans les auberges de La Chaux-de-Fonds vers 1850. En témoigne Marin Laracine, dans «Description pittoresque et critique de La Chaux-de-Fonds, cité par Michel Schlup, dans «Auberges et cabarets d'autrefois»:

«(...) dans ces hôtels de montagne, de village si vous voulez, vous rencontrerez d'excellentes tables d'hôte; vous y trouverez même à l'ordinaire (ce qui est parfois rare ailleurs) l'excellente truite saumonée du Doubs, la perche, le brochet, les poissons délicats de tous genres du lac de Neuchâtel, de la volaille, du gibier et, entre autres, le gibier du pays, c'est-à-dire le bœuf, le veau, le mouton, dont la qualité de la viande est justement réputée sur celle d'autres pays».

SSP

## Conseils prodigués aux jeunes mariées

Les jeunes mariées du Locle ne portaient pas démunies dans leur nouvelle vie de couple. Un ouvrage de P. Droz paru en 1853, «La jeune femme mariée, ou l'art de bien diriger sa maison et sa famille», lui rappelait, au besoin, quelque règle et art élémentaires! Parfaitement, mesdames! En voici quelques (menus) exemples.

**La cuisinière:** «Elle doit demeurer ferme et constante dans la résolution de tenir chaque chose à sa place et de faire chaque chose en son temps(...). Aucun des nombreux devoirs qu'elle a à remplir n'est plus impérieux que celui d'observer les règles d'une juste économie (...). Il est en son pouvoir d'épargner bien des frais à sa maîtresse, ou de lui en faire perdre beaucoup par sa négligence, sans qu'il en résulte aucun profit pour per-

sonne, pas même pour les pauvres» (...).

**La volaille:** «On juge de la qualité de la volaille, c'est-à-dire de l'âge de l'oiseau, par l'apparence des pieds».

**Le pain:** «On ne voit jamais de pain tout à fait frais à la table des bonnes ménagères: elles savent que la consommation en est double et qu'il est très malsain».

**Les œufs:** «On peut conserver les œufs pendant plus de six mois, en les tenant séparés les uns des autres, dans un grand vase rempli de sel: on tourne le bout pointu en bas et on fait attention qu'ils soient tous bien couverts».

**La viande:** «Le grand secret d'apprêter la viande de manière à ce qu'elle soit succulente, tendre et d'un bon goût, c'est de ne pas la laver avant de l'accommoder, et de la faire bouillir dans de l'eau de pluie.

SSP

## Les tripes étaient déjà fort goûtées vers 1850

Si l'on en croit Marin Laracine, dans «Description pittoresque et critique de La Chaux-de-Fonds» (cité par Michel Schlup dans «Scènes gourmandes et croquis culinaires d'autrefois»), les tripes constituaient déjà un plat régional fort goûté dans les années 1850:

«D'après une habitude dont je ne veux pas aller rechercher l'origine, mais qui a sans doute été établie par quelques gastronomes ou amateurs de solide, les cafés et les restaurants font cuire des tripes tous les samedis de l'année, et les amateurs affluent pour les manger: c'est un mets dont ils se repaissent à faire peur ou envie. Ces tripes, qui sont du reste très propres, sont servies invariablement bouillies et en sauce (...).

Quand on a l'estomac bien garni de tripes (...), on renverse son individu en arrière, et l'on se met à deviser nonchalamment. Les tripes donnent infiniment de langue, si ce n'est de l'esprit».

SSP

Achetez des pneus de marque chez MIGROL. Votre tirelire s'en réjouira.

par exemple:

**BRIDGESTONE** \*dès Fr. **72.-** \*selon la dimension



Dimensions:

- 155/80 R13 Q à Fr. 86.- pour Mazda 321, Opel Astra, Toyota Starlet
- 175/70 R13 Q à Fr. 107.- pour Ford Escort, Mazda 323, VW Golf II
- 175/65 R14 T à Fr. 128.- pour Fiat Brava/Bravo, Opel Corsa, Peugeot 306, VW Golf III
- 195/65 R15 T à Fr. 164.- pour Alfa 164, Audi 80/100/A4/A6, Mercedes Classe C, Opel Omega, Volvo 940/960/S70

Tous les prix TVA 6.5% inclus. Sur demande, d'autres dimensions et largeurs.

Pneus d'hiver avantageux

**MIGROL AUTO SERVICE**  
 Marin  
 Marin Centre  
 2074 Marin  
 Téléphone 032/753 64 66

**MIGROL**

# Expo 2001 Le puits d'une fontaine descendrait à 2001 m de profondeur

**A l'Expo 2001, une fontaine distribuera peut-être une eau prélevée à 2001 m de profondeur sous l'artéplage de Neuchâtel. Vous ferez la grimace: elle sera brûlante, hyper salée et vieille de plusieurs millions d'années. Mais quel symbole pour découvrir notre sous-sol et ses promesses géothermiques!**

C'est l'un des 1096 projets parvenus dans les délais à l'Expo: matérialiser en surface, sous une forme populaire, voire monumentale, ce qu'on trouve symboliquement jusqu'à 2001 m sous l'exposition nationale. Ce projet de fontaine émane de l'ingénieur hydrogéologue Bernard Matthey, de Montézillon. Qui l'a été transmis aux responsables de l'Expo avec la collaboration de l'agence Adequa Communication, de La Chaux-de-Fonds.



Une idée creusée par Bernard Matthey. photo a

Les connexions thématiques de cette fontaine sont nombreuses. La croûte terrestre et l'eau souterraine font écho aux rivages et aux lacs. Le temps est perçu émotionnellement en goûtant des échantillons d'eau prélevés à différentes profondeurs, et donc âgés de quelques mois à plusieurs millions d'années. La «Suisse en mouvement», est ici une référence scientifique (avance de la recherche en géologie et en hydrogéologie, domaines d'excellence de l'Université de Neuchâtel). Ajoutez l'écologie (protection des ressources en eau) et l'énergie renouvelable (utilisation de l'eau chaude du sous-sol), sans oublier le thermalisme (Yverdon-les-Bains ne sera pas jaloux), et vous aurez le jaillissement d'idées de cette fontaine.

«Je suis sûr qu'on trouvera de l'eau» dit Bernard Matthey. «Mais je ne sais pas combien. Assez en tout cas pour en boire et faire de la fontaine une attraction scientifique et touristique. Il y a 8 chances sur 10 pour qu'on en trouve davan-

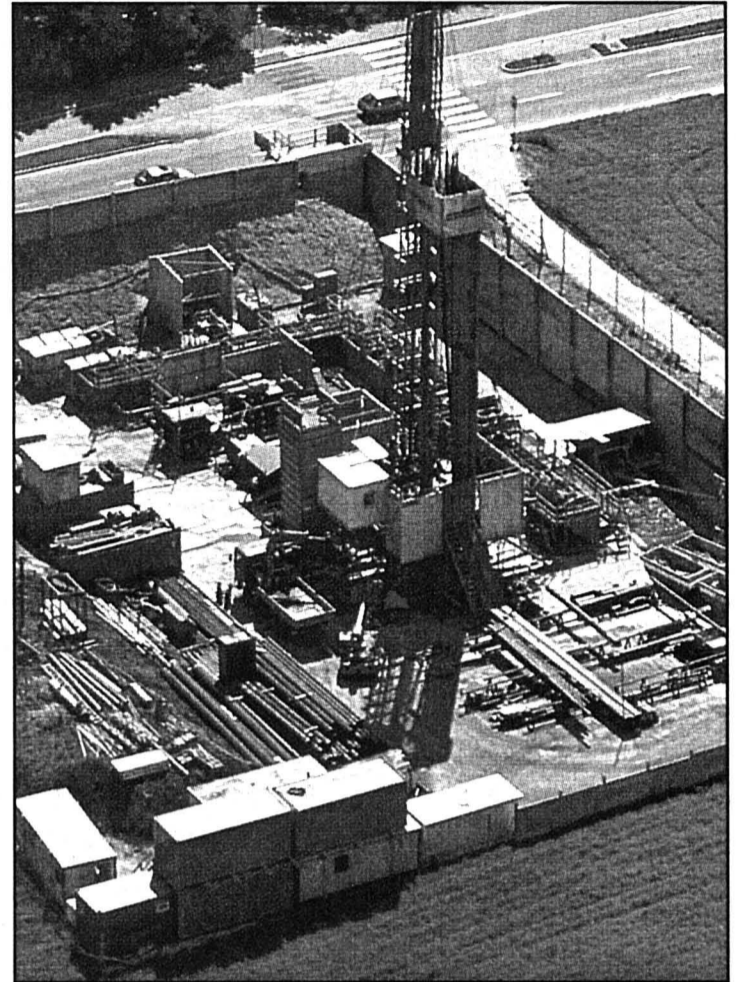
tage. Pour penser à du thermalisme, et par exemple alimenter la piscine d'un grand hôtel. Et on a une chance sur deux pour que la quantité soit telle qu'on puisse alimenter un chauffage à distance (géothermie). C'est intéressant, non?»

Intéressant, mais cher. Si la technologie d'un tel forage est maîtrisée, son coût est estimé à 3,5 millions de francs pour arriver à 2001 m de profondeur. Le financement n'est pas

assuré, mais Bernard Matthey estime que le projet pourrait intéresser des partenaires: offices fédéral et cantonal de l'énergie, ville de Neuchâtel, hôtellerie locale, industrie des eaux minérales, entreprises de forage, ingénieurs.

Pour le moment, le projet est en rêve. Tant que le vin d'ici ne cède pas la place à l'eau de là, pourquoi pas?

Rémy Gogniat



Chantier de forage (2000 m de profondeur) à Reinach, près de Bâle. photo Ofen

## Les femmes ont la cote

Plus d'un quart des 1096 projets culturels reçus par Expo 2001 dans les délais (fin octobre) sont signés par des femmes en tant que répondantes. Cette proportion réjouit particulièrement les organisatrices, à commencer par Pipilotti Rist, responsable finale des choix. Un tiers des projets ont été déposés en français, deux tiers en allemand, 0,34% en italien et 0,685 en anglais. Un dixième de ces projets ne concernent pas directement le département culturel. Ils sont plutôt des offres de services ou des projets techniques. Ils seront transmis à qui de droit.

Les responsables de l'Expo pensent qu'il y aura près de 2000 projets d'ici la fin de l'année, ultime date de réception. Ce sont néanmoins les projets arrivés avant la fin octobre qui seront examinés en priorité. A la mi-janvier, un rapport d'appréciation général sera publié. Chaque projet doit au moins recevoir l'unanimité de trois responsables pour être agréé. Légalement, rien de personnel ne peut être divulgué sur les projets avant les décisions finales. Les premières décisions sont attendues théoriquement dès février.

RGT

## Energie D'un coup d'indice magique

**Etes-vous un gros ou un petit consommateur d'énergie? Vous l'ignorez? Alors suivez les conseils de l'Association neuchâteloise d'information en matière d'énergie qui vous offre la possibilité de calculer à la carte votre indice de consommation.**

Pour déterminer la dépense d'énergie d'un ménage, il existe des moyens sophistiqués; la caméra thermographique par exemple, qui est l'affaire de spécialistes. Mais nul besoin de s'appeler Einstein pour estimer en gros sa consommation. Editée par Animé (Association neuchâteloise d'information en matière d'énergie), une carte explique désormais la marche à suivre.

La formule magique, c'est l'indice de consommation d'énergie. Le prix variant d'une commune à l'autre, il s'exprime en kilowatts/heure. La dépense en électricité d'accord, mais pour le mazout, le charbon ou le gaz naturel? Pas de problème, Animé explique comment

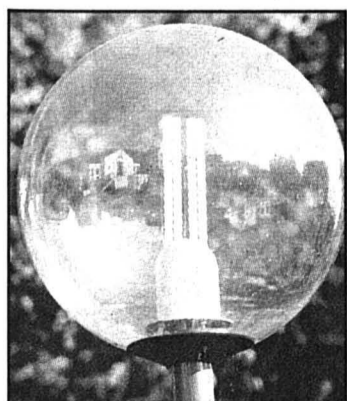
convertir simplement. Dans un ménage, deux postes fondamentaux impliquent une consommation d'énergie: l'électricité et le chauffage. Pour calculer au mieux ces deux dépenses, Animé distingue encore deux catégories: l'eau chaude sanitaire est produite soit à l'électricité (environ un tiers des ménages), soit par la chaudière. Au poste chauffage, il faut enfin tenir compte de la qualité de l'isolation du bâtiment.

Vous avez trouvé votre place sur cet échiquier? Il vous faut alors vous mettre à quatre pattes pour mesurer la surface chauffée et plonger dans vos factures pour y dénicher votre consommation annuelle d'électricité et de chauffage. Vous détenez désormais toutes les données pour procéder au calcul de l'indice - calcul simple et clairement expliqué.

Si votre indice vous dénonce comme gros consommateur d'énergie, pas de panique: il est possible d'appliquer des mesures très simples ou plus conséquentes.

Un petit effort qui ne coûte rien consiste, par exemple, à ne pas laisser d'appareils en veilleuse. Savez-vous à propos que si tous les téléspectateurs suisses renonçaient au stand by pendant une année, on économiserait l'énergie consommée à La Chaux-de-Fonds au cours de la même période? PBE

On peut se procurer la carte «Indice de consommation d'énergie» notamment dans les administrations communales, ou directement auprès d'Animé, case postale 100, 2014 Bôle.



Lumière sur la consommation d'énergie... photo a

## Tunnel Grosse panne

Un camion est tombé en panne hier matin à 5h10 dans le tunnel sous La Vue-des-Alpes. Son compartiment moteur avait pris feu. Cet incident a nécessité la fermeture

du tunnel durant deux heures. Il a été rouvert à 7h10.

Les services d'intervention remercient les automobilistes de leur compréhension. /red.

## Policiers «J'ai été marqué par l'évolution de la criminalité»

«J'ai été marqué par l'évolution qu'on nous a dépeinte de la criminalité, en particulier celle venue des pays de l'Est, et de la coordination qu'elle nécessite»: ce témoignage émane d'un agent de police d'un village neuchâtelois. Il participait, hier à Neuchâtel, au séminaire de perfectionnement annuel de l'Institut suisse de police (ISP). De nombreux thèmes y sont proposés de lundi à aujourd'hui. Une majorité des participants ont suivi une ou deux journées de cours et quelques-uns, notamment des cadres, se sont inscrits pour toute la semaine. En tout, quelque 1900 policiers (700 Romands) venus de 16 corps communaux et cantonaux auront défilé à Neuchâtel.

La voix du terrain

Deux journées étaient consacrées à la route, une journée aux problèmes généraux de la police (le commandant neuchâtelois Laurent Krugel a présenté l'éthique professionnelle), et deux

jours à la police judiciaire. «Nous aimons bien que les exposés soient donnés par des gens de terrain qui tirent leur propre expérience», explique le commandant de la

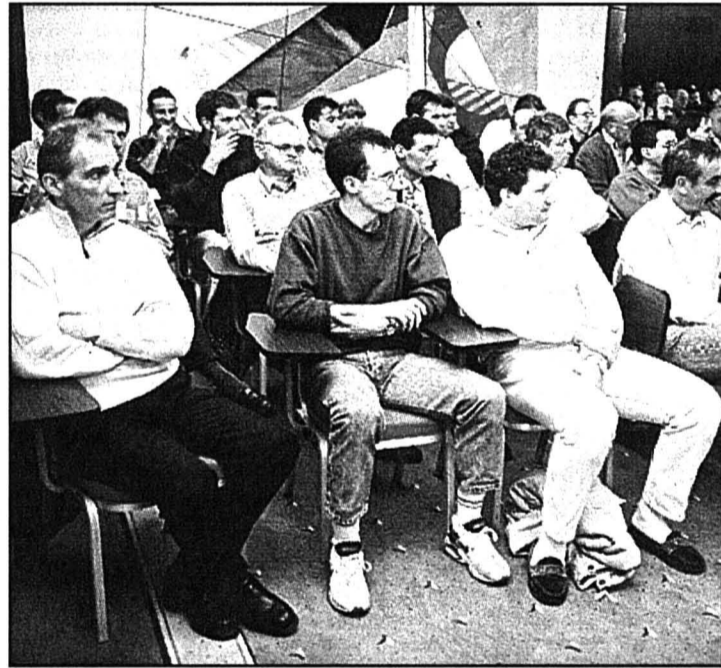
police municipale de Vevey, Michel Francey, codirecteur du cours romand. Ainsi, deux sergents de la gendarmerie neuchâteloise ont parlé des relevés informatiques d'acci-

dent et des transports de matière dangereuse. Deux inspecteurs genevois sont venus partager leurs préoccupations face à la mafia russe.

Spécialistes étrangers

Pour évoquer les problèmes des gens du voyage, l'ISP a même invité deux policiers de Roumanie. Selon ces officiers, rapporte Michel Francey, les roms sont là-bas sédentarisés et que ceux qui voyagent le font pour s'enrichir, souvent illégalement. Prendre quelque chose à autrui ne leur semble pas être un vol, mais une juste répartition des biens de la terre.

Des cours ont porté sur l'approche psychiatrique de la délinquance sexuelle, ou encore, hier après-midi, sur les délits économiques. Y participait notamment un inspecteur de la brigade financière neuchâteloise: «Le perfectionnement fait partie des objectifs de la police cantonale. Je suis ici pour recevoir des informations sur ce qui se passe ailleurs». AXB



Plus de 1900 policiers de toute la Suisse se sont perfectionnés cette semaine à Neuchâtel. photo Leuenberger

## Ostéopathes Un diplôme, mais pas encore de reconnaissance

Deux Neuchâteloises font partie de la première volée de diplômés de l'Ecole suisse d'ostéopathie. Cette formation ne change toutefois rien pour l'instant au statut de cette thérapie alternative, tolérée mais pas reconnue par l'Etat de Neuchâtel.

L'Ecole suisse d'ostéopathie (méthode thérapeutique liée à la manipulation des os), à Belmont-sur-Lausanne, a fêté en octobre sa première volée de 16 diplômés. Ce diplôme s'obtient au terme d'une formation de six ans à plein temps,

dont une année de stage pratique, ponctuée par un examen. Deux Neuchâteloises, Odile Zweiacker et Anouchka Peter, figurent parmi les lauréats. Par ailleurs, trois assistants neuchâtelois ont fini leurs cinq ans de cours académiques et ont commencé leur stage.

Même si cette formation est exigeante et tacitement admise, elle ne sera probablement officiellement homologuée au mieux qu'en l'an 2000 par la Confédération. Tout en rappelant que cette discipline existe au niveau universitaire dans les pays an-

glo-saxons, l'Ecole suisse d'ostéopathie revendique en effet une reconnaissance de cette activité parmi les professions médicales. Les ostéopathes affirment toutefois qu'ils savent rester dans leurs limites.

C'est impératif pour ne pas tomber sous le coup d'une pratique illégale de la médecine, note le médecin cantonal neuchâtelois, Daphné Berner. Comme ils ne figurent pas dans la liste officielle des professions de la santé, les ostéopathes neuchâtelois n'ont pas besoin d'une autorisation pour pratiquer. Ils sont tolé-

rés et censés se limiter à la prévention sur des gens en bonne santé. «Illusoire», sourit Daphné Berner tout en admettant qu'«on a rarement vu des cas de médecine parallèle faire des dégâts».

A défaut d'être reconnus, les ostéopathes sont libres d'ouvrir boutique dans le canton. Mais, hormis l'annonce de leur installation, la loi de santé neuchâteloise leur interdit de faire de la publicité. Ils n'en ont guère besoin, soupire le médecin cantonal, car «tout ce qui est alternatif marche bien». AXB

125x en Suisse

# Inter Hi-Fi Video Photo Radio Discount Goldes

**Prix spéciaux pour ces appareils de pointe!**

1 année de service gratuit à domicile



- **Microspot Pentium 166 MMX/2,0 Go**
- Mémoire vive 16 Mo EDO
- CD-Rom vitesse 16x
- Carte son stéréo 16 bits
- Art. 86086

- **Microspot Pentium 200 MMX/2,0 Go**
- Mémoire vive 32 Mo EDO
- CD-Rom vitesse 16x
- Carte son stéréo 16 bits
- Art. 86061



Logiciels préinstallés sur PC Microspot: Windows95, MS-Plus!, MS-Works 4.0, MS-Money 4.0 (sans télébanking), Powerpack CD multimédia.

Prix unitaire 166 MMX

**1890.-**

Prix unitaire 200 MMX

**2390.-**



**microspot**

**Écran de qualité réputé!**

- Moniteur 15" Microspot M-1597
- Art. 80413

Prix unitaire

**399.-**

Prix unitaire

**248.-**

**Canon**

«Imprimerie» privée!  
Imprimante à jet d'encre couleur  
Canon BJC-250 • Art. 87102

**20 pièces**

**9,90**



**SONY**

- + jeu d'action «Hercule» sur CD-Rom!
- Sony 3 1/2" (20 disquettes formatées)
- Art. 80240

**Votre économie pour set 166 MMX**

Microspot Pentium 166 MMX	1890.-
Moniteur 15" Microspot M-1597	+ 399.-
Imprimante Canon BJC-250	+ 248.-
au lieu de	2537.-
Rabais de set seulement	-338.-

**Votre économie pour set 200 MMX**

Microspot Pentium 200 MMX	2390.-
Moniteur 15" Microspot M-1597	+ 399.-
Imprimante Canon BJC-250	+ 248.-
au lieu de	3037.-
Rabais de set seulement	-438.-

**2199.- 2599.-**

**399.-**

**749.-**

**Prix choc**

**ALPS**

Imprimantes ALPS chez Interdiscount = qualité: tendance à la hausse / Prix: vraiment surprenants...  
• Imprimante couleur ALPS MD-2010  
• Art. 87001

**199.-**

**299.-**



**SABA**

C'est rare: TV SABA 37 cm avec Teletext à 199 francs!  
• Téléviseur couleur Saba M37 K13 VT • Art. 70081

**Nos succursales en Suisse romande:**

Avry-Sur-Matran, Bienne, Bulle, Delémont, Ecublens, Etoy, Fribourg, Genève, Genève-Cointrin, Genève- Les Charmilles, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Martigny, Monthey, Montreux, Morges, Neuchâtel, Nyon, Payerne, Romanel s/Lausanne, Sierre, Sierre-Noës, Signy, Sion, Vevey, Viège, Villars-sur-Glâne, Villeneuve, Yverdon-les-Bains, Yverdon-Montagny,

... ou à commander à la vente par correspondance Fax 031-764 45 55 et numéro de commande 24h sur 24 gratuit 0800 55 70 90

**id Prix!**

<http://www.interdiscount.ch/>

## Puits-Godet Une journée de chien

Quel temps de chien, dimanche! Vingt et un compagnons à quatre pattes et leur maître, principalement de Suisse allemande, participaient justement au championnat de Suisse du chien Schnauzer, organisé par la Société cynologique de Neuchâtel, sur les hauteurs de la ville à Puits-Godet.

Pendant toute la matinée, les chiens et leurs propriétaires se sont «affrontés» dans divers épreuves: travaux de flair, de piste, de quête, d'obéissance, de sauts et de docilité.

Au terme du concours, Hermann Meiler et son chien Acky Jumping Daisy ont été sacrés champions de Suisse en catégorie chien de défense III, Axel Budde et Biggy von Bözenbrunnen en chien sanitaire III, ainsi que Hans Schöpfer avec Copain du Baye en catégorie international 3A.

IKA



Une vingtaine de chiens et leur maître ont participé, dimanche sur les hauteurs de Neuchâtel, au championnat de Suisse du Schnauzer. photo Galley

## Spectacle Images et sons du lac Titicaca

Journalistes-photographes d'Images sans frontières, Annie Blondel et Jean Pichon présenteront, ce soir, ainsi que les vendredis 12 décembre et 23 janvier, à 20 heures à l'aula des Jeunes-Rives, à Neuchâtel, leur production «Titicaca, vie et secrets du lac inca». Un spectacle multi-images sur écran géant. En 1h15, il retrace huit mois d'aventure, avec plus de 23.000 photos et 20 heures d'enregistrement sur place.

Il raconte l'histoire de la rencontre des deux réalisateurs avec Victoriano Calsin Quispe, indien et capitaine de bateau qui embarque depuis des années touristes et indiens pour sillonner le lac navigable le plus haut du monde. Situé à 3810 mètres d'altitude, il définit la frontière entre le Pérou et la Bolivie.

IKA

## Vieux-Vapeur Soirées de soutien

Aujourd'hui et demain, dès 23 heures, se dérouleront, au Nautic pub (Vieux-Vapeur), à Neuchâtel, deux soirées «Michael Jackson» dont l'intégralité du bénéfice reviendra à l'association Mélo die qui défend et soutient les femmes et enfants battus.

Au programme, notamment, un show et plusieurs concours dont ceux de la meilleure danse et du meilleur habit.

FLV

# Tribunal Amende modérée contre deux hooligans

Le 24 mai, des hooligans allemands avaient commis diverses violences verbales et physiques durant et après le match Xamax-Grasshopper. Le Tribunal de police de Neuchâtel a infligé à deux d'entre eux l'amende «extrêmement modérée» demandée par le Ministère public.

«Je serais presque tenté de dire: heureusement que Xamax avait perdu. S'ils avaient gagné, Dieu sait ce que ces gens auraient fait.» Adjudant à la police de la Ville de Neuchâtel, Gérard Favre, le 24 mai, assurait, avec ses hommes, le service d'ordre à l'extérieur du stade de la Maladière. Il a vécu une fin après-midi animée: pendant et après le match, des hooligans allemands se sont livrés à toutes sortes d'actes de violence verbale et physique. Deux d'entre eux, R.A. et D.F., auraient dû en répondre hier devant le Tribunal de police de Neuchâtel.

Auraient dû parce qu'ils ont préféré ne pas se présenter devant le président Daniel Hirsch, qui a donc dû se contenter d'interroger un des policiers plaignants, ainsi qu'un de ses collègues, cité comme témoin.

Ce 24 mai, 2000 supporters

de Grasshopper étaient venus à Neuchâtel. Mais, quelque dizaines d'entre eux avaient surtout envie, selon Gérard Favre, «de casser et de bouffer du flic», voire de tabasser du supporter neuchâtelois.

### Bagarres et insultes

Dès le début du match, R.A. avait fait usage d'un stylo lance-fusées qu'il avait pu introduire dans le stade malgré les contrôles. Repéré au moment où il envoyait une fusée en direction d'un Securitas - qui avait heureusement pu l'éviter -, il avait été interpellé par la police, qui avait alors pris son identité. Pour éviter d'envenimer les choses face à ses camarades venus en grand nombre pour le «délivrer», les agents l'avaient ensuite relâché.

### Usage respecté

Ce n'était que partie remise: après le match, une partie des hooligans avaient provoqué des bagarres rue du Stade, hurlant, insultant les passants et les agents. Peu à peu, la police parvint à les refouler en direction de la rue de la Maladière. Là, il ne restait plus que le noyau dur, les agents étaient enfin en surnombre et ils ont pu en arrêter quelques-uns.



Le 24 mai, un des hooligans avait pu introduire un pistolet lance-fusées dans le stade de la Maladière. photo a-asl

Cité comme témoin, un caporal venu avec un groupe de renfort a qualifié sans hésiter ces événements de «graves».

Un avis sans doute partagé par le président Daniel Hirsch, puisqu'il a considéré comme «extrêmement modérée» l'amende de 500 francs et les peines accessoires requises par le Ministère public contre chacun des prévenus. «Personnellement, une peine d'emprisonnement ne me générerait pas», a ajouté le juge.

Il a cependant préféré respecter «l'usage» selon lequel le tribunal s'abstient

généralement d'aller plus loin que le procureur. Pour injures, provocation publique à la violence, menaces contre les autorités, rixe, scandale et désobéissance à la police - à quoi il faut ajouter des tirs à proximité des habitations pour R.A. - les deux jeunes Allemands ont écopé de 500 francs d'amende. Le juge a en outre révoqué la radiation anticipée d'une précédente amende pour R.A. et révoqué, pour D.F., un précédent sursis portant sur trois jours d'arrêts.

Jean-Michel Pauchard

## Musique Deux cultures s'allient sur un disque

Le Musée d'ethnographie, à Neuchâtel, a innové, mercredi soir, avec un concert de musique aïnou (nord du Japon) dans ses murs. Découverte d'une culture officiellement inexistante, mais aussi d'un futur disque fruit d'une collaboration entre un Aïnou et une Tchoukche (Russie).

Mariée et installée à Neuchâtel, elle vient de Tchoukotka, région de l'extrême est de la Russie. Lui, de passage dans la capitale du canton pour un concert, avait hier soir au Musée d'ethnographie, est un Aïnou, population du nord du Japon. Olga Csonka et Oki Kano ont décidé d'allier leur culture musicale sur un disque compact commun, avec respectivement ses chants de gorges et les airs de son Tonkari, instrument traditionnel aïnou. Ils en ont donné un petit aperçu mercredi au Musée; ils l'enregistrent aujourd'hui à Lausanne.

Le thème du CD: quand les Aïnous rencontrent les Tchoukches. «Nos religions se ressemblent beaucoup et nous avons les mêmes rythmes dans la musique,

malgré les quelque mille kilomètres qui séparent nos deux peuples. Nos cultures ont beaucoup de points communs» relèvent les deux jeunes gens.

Mais comment se sont-ils rencontrés? Le destin, répond Oki Kano. Olga et Oki se sont en fait connus dans un groupe de travail des Nations Unies, à Genève, sur les droits des peuples autochtones, dans le cadre de la décennie (jusqu'en 2004)



Une disque réunira les airs traditionnels aïnous (Japon) d'Oki, et les chants tchoukches d'Olga. photo Charrière

qui leur est consacrée. L'occasion d'échanger des expériences de vie entre des populations qui partagent beaucoup de ressemblances.

Comme le raconte Olga, la région de la Tchoukotka a acquis son autonomie au début des années 90, mais, pendant longtemps, notamment sous le régime communiste, la langue, de même que la religion tchoukches, étaient inter-

dites. «Nous devons nous battre pour protéger nos droits et nos ressources», insiste Olga.

### Sponsors recherchés

Chez son ami Oki, officiellement, les Aïnous ont été assimilés aux Japonais, par le gouvernement: les traditions, et la langue ont soi-disant disparu. Oki Kano a toutefois montré, mercredi soir, qu'elles existaient bel et bien encore. «Mais le gouvernement japonais fait en sorte qu'on ait honte de notre identité aïnou.»

A l'heure actuelle, les deux jeunes gens cherchent encore des sponsors pour le financement de leur disque. La recette des ventes servira à plusieurs projets en Tchoukotka, relatifs au problème d'alcoolisme ou aux écoles. «Je connais toutes les chansons traditionnelles de ma région; mon idée consiste à les enregistrer pour pouvoir distribuer le disque dans les écoles tchoukches et faire connaître aux élèves les différentes traditions de leur culture», conclut Olga Csonka.

IKA

## Ordinateurs Salle de jeux en réseau

Jouer sur ordinateur contre la machine, c'est bien; mais il est encore plus drôle d'entrer en compétition avec des personnes réelles. Fort de cette constatation, deux passionnés de jeux informatiques proposent, dès demain matin, un nouveau concept, en deux locaux séparés, avenue du 1er-Mars, à Neuchâtel, à l'enseigne de Mouse Killer.

Une première en Suisse, à la connaissance de l'un des deux instigateurs du projet Jorge Caballero: une salle ou-

verte de 9 heures à minuit en semaine (jusqu'à 2 heures du matin le week-end), où huit ordinateurs (PC) sont installés en réseau. «On peut jouer à un même jeu avec les autres personnes de la salle, chacune sur un écran indépendant».

Les passionnés auront ainsi tout loisir se confronter aux jeux de stratégie, de pure action, participer à la guerre des étoiles ou la construction d'une ville, pour ne citer que quelques-uns des innombrables jeux. Grâce au réseau,

les joueurs peuvent en outre s'amuser à conclure des alliances avec d'autres.

A terme, Jorge Caballero envisage également d'exploiter le réseau à des fins éducatives: «Que les élèves puissent venir chercher de l'information pour leurs exposés, grâce, par exemple, aux encyclopédies que nous avons installées sur PC, ou encore que les plus jeunes puissent utiliser des programmes pour apprendre les maths ou les mots», précise-t-il. Pour l'instant, la salle, léga-

lement assimilée à un salon de jeu, est interdite aux moins de 16 ans, sauf s'ils sont accompagnés. Mais Jorge Caballero ne désespère pas de pouvoir développer le domaine éducatif en relation avec les écoles.

L'autre partie de Mouse Killer consiste quant à elle en un magasin de jeux pour ordinateurs, où il est possible d'essayer les nouveaux arrivés sur le marché et même ceux qui ne sont pas encore sortis.

IKA

### AGENDA

**Récital** «Résonance sonore et chant contemplatif»: c'est l'intitulé du récital que donnera Légor Reznikoff, demain, à 20 heures, à la collégiale, à l'initiative de l'association culturelle La Clepsydre.

**Auditions** La société suisse de pédagogie musicale entamera, dès demain, une semaine d'auditions automnales. Au salon de musique du haut de la ville, à 14h, la classe de piano de Laurence Monnin sera auditionnée, suivie, à 17 heures, par celles de Maya Hammer (piano) et Jean-Rodolphe Grossenbacher (violoncelle)./réd.

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00  
 Remise des taxes:  
 jusqu'à 17 h 00:      dès 17 h 00:  
 PUBLICITAS      L'EXPRESS  
 tél. 032 / 729 42 42      tél. 032 / 725 65 01  
 fax 032 / 729 42 43      fax 032 / 725 00 39

**Hôtel du Marché**  
 Place des Halles  
 Tél. (032) 724 58 00  
 Dans le cadre de la  
 Quinzaine du Périgord  
 avec M. Rouffignac  
 Pour votre apéro  
 sur notre terrasse chauffée  
 **Bar à huîtres**  
 **Foie gras**  
 et Soupe de poissons  
 dès 18 heures  
 avec au piano un vrai Québécois, Jacques Champoux  
 118436-376

**CAFFÈ CHICCO D'ORO**  
 Peseux  
 sous l'église catholique  
 **Vendredi 14 novembre 1997**  
 à 20h00 précises  
 **Match aux cartes**  
 par équipes, cantine, parc  
 Inscriptions: Fr. 25.- par personne  
 Collation offerte  
 Organisation: FC CORCELLES  
 VÉTÉRANS      117968-376

**BOUDRY**  
 Salle de spectacles  
 1200 places  
 **26 heures de loto**  
 du samedi 15 nov. à 18h  
 au dimanche 16 à 20h  
 ● 12 séries de 22 tours +  
 2 royales de 6 cartons  
 ● 66'000.- de guines  
 ● Fr. 10.- la carte, par série  
 Organisation: Eco del Ticino, Les  
 Amis de la Scène et F.C. Boudry  
 Un montant du bénéfice sera  
 versé au profit de l'Association  
 Romande des Familles d'Enfants  
 Cancéreux - ARFEC

Demain de 16h à 19h  
 Vernissage  
 **Simon EDMONSON**  
 Galerie DITESHEIM  
 Château 8, Neuchâtel  
 116256-376

**DEMAIN**  
 **OUVERTURE**  
 de **Mouse Killer**  
 Av. du 1er-Mars 6  
 Neuchâtel  
 **Le spécialiste du jeu PC**  
 Jouez en réseau  
 8 personnes      118498-376

**Ce soir à 20 heures**  
 Collège de Vigner à Saint-Blaise  
 **GRAND LOTO**  
 système fribourgeois 23 tours  
 + 1 tour gratuit  
 Valeur des passes Fr. 40.-/60.-/100.-  
 **1 ROYALE**, valeur totale des lots  
 Fr. 5800.-  
 1 abonnement Fr. 10.-  
 Organisateur: Tennis Club St-Blaise  
 118370-376

# LNМ Démarrage pénible, conclusion en beauté

Malgré quelques week-ends pourris, la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (LNМ) est plus que satisfaite de sa saison estivale en général et de son 125e anniversaire en particulier. Mais certaines facilités tarifaires accordées aux touristes, à commencer par les divers abonnements CFF, continuent de faire problème...

Tous les chiffres 1997 ne sont pas encore connus, et pour cause puisqu'il reste encore quelques courses au programme. Mais avec 305.000 personnes transportées à fin octobre, la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (LNМ) a conclu sa saison estivale avec 13.000 passagers de plus que l'année dernière. «Compte tenu des conditions météorologiques parfois exécrables des mois de juin et juillet, c'est un bon résultat», se réjouit malgré tout Claude-Alain Rochat, directeur de la LNM.

«Malgré tout», dans la mesure où plusieurs des opérations spéciales mise sur pied à l'occasion du 125e anniversaire de la société n'ont pas été gâtées par les cieus, loin s'en faut. «Les diverses actions organisées dans le cadre de cet anniversaire n'ont en effet pas toutes rencontré le succès espéré. Heureusement, un mois d'août canon et des mois de septembre et

d'octobre très ensoleillés nous ont tout de même permis d'atteindre nos objectifs». Pour preuve, la journée libellée «Age d'or» qui, fin septembre, a attiré quelque 4000 personnes!

## Surtaxe à l'étude

Résultats des courses, et c'est le cas de le dire: des recettes en baisse de 50.000 francs, dans l'attente du versement de la ristourne due par les CFF. Un sujet qui a le don de ne pas laisser Claude-Alain Rochat muet: «La multiplication des facilités de transports des CFF (réd.: les abonnements généraux, demi-tarif et autres cartes journalières sont également valables auprès des compagnies de navigation), et le fait que la clientèle choisit des courses plus courtes, donc meilleur marché, influencent nettement le volume des recettes.»

A tel point que la LNM, à partir de 1999, envisage d'introduire une surtaxe de cinq francs pour tous les passagers. «Mais attention, dans le même temps, les prix seraient revus à la baisse, si bien qu'une course plein tarif + surtaxe coûterait moins cher que le tarif actuel.» Autrement dit, seuls les détenteurs de ces divers abonnements seraient réellement touchés.

## Années bien remplies

Après le Workshop et ses centaines de visiteurs (notre édi-



L'année prochaine, la Fête du port (ici celle de juillet passé) sera peut-être déplacée au 30 juillet, jour de l'arrivée du Tour de France en ville de Neuchâtel. photo a

tion d'hier), après les croisières Mont-d'Or et de la Saint-Sylvestre, la LNM songe déjà à la saison à venir. Qui ne lui permettra guère de se reposer après une année 1997 particulièrement chargée, 125e oblige...

«Nous serons impliqués dans quelques-unes des différentes manifestations liées au 150e anniversaire de la République, par le premier festival d'aviation

(réd.: notre édition du 30 octobre), ou encore par l'arrivée du Tour de France, le 30 juillet. Nous avons d'ailleurs l'intention de déplacer la Fête du port à cette date-là, étant entendu que la ville ne pourra pas accueillir des dizaines de milliers de spectateurs sans leur proposer un certain nombre d'animations!»

Claude-Alain Rochat est ainsi: faut qu'ça bouge!  
Pascal Hofer

# Boudry Plus de preuves pour un drame routier

Hier, le Tribunal de police de Boudry a longuement évoqué un accident mortel de la circulation survenu le 8 janvier dernier, à 11h43, sur la route cantonale, à Chambrelieu.

Au volant d'un car postal, A.S., 62 ans, assurait la ligne Rochefort-Chambrelieu-Gare. Sur le tronçon rectiligne, peu avant l'intersection avec la route conduisant à la gare précitée, il se trouva en présence d'une fourgonnette circulant en sens inverse de Boudry à Rochefort.

Selon le rapport de police, cette dernière roulait à une vitesse inadaptée aux conditions de la route. Son conducteur en a perdu la maîtrise sur le dos d'âne et s'est mis en travers sur sa partie de chaussée avant de tenter une ultime manœuvre de redressement.

Surpris, le chauffeur du car postal, qui ne tenait pas correctement sa droite, a freiné et a également perdu la maîtrise de son lourd véhicule. Il s'ensuivit un violent choc frontal.

Le conducteur de la fourgonnette devait malheureusement décider quelques heures plus tard des suites de ses

blesures. Par chance, son passager fut blessé légèrement. Il comparait hier en qualité de témoin.

Quant au chauffeur du car et ses 11 passagers - de très jeunes écoliers - ils se tirèrent sans mal de l'accident. Cependant, les médecins déclarèrent A.S. incapable de travailler en raison d'un choc nerveux. Puis, la dépression psychique perdurant, il fut mis au bénéfice d'une retraite anticipée.

Aujourd'hui, A.S. doit répondre d'homicide par négligence en relation avec des infractions à la législation routière. Il risque 20 jours d'emprisonnement, peine requise par le ministère public.

Les enfants de la victime sont plaignants et représentés par un mandataire dans cette cause pénale. En dépit des explications de l'accusé, des témoignages entendus et la vision de moult photos, certaines zones d'ombres subsistent sur les circonstances et responsabilités de cet accident.

Aussi, après 2 heures de débats, le président Cyril Thiébaud ordonne-t-il un complément de preuves.

MBT

# Auvernier Curieux et collectionneurs



Il y en avait pour tous les goûts à la dernière bourse d'Auvernier. photo Charrière

Joli succès pour la bourse exposition aux jouets anciens et aux collections qui a eu lieu samedi dernier à Auvernier. Pour le chœur d'hommes L'Echo du lac, qui organisait la manifestation, cette troisième édition a été aussi bonne, sinon meilleure, que les précédentes. Fichtre, ne réunit pas 1000 à 1200 personnes qui veulent... Parmi elles, des spécialistes et collectionneurs à

la recherche de pièces rares (et qui ont souvent commencé par faire des échanges entre eux), mais aussi beaucoup de curieux, qui ont aussi apprécié les stands d'artisanat ou l'exposition consacrée à l'histoire du chemin de fer dans le canton de Neuchâtel. Forts de cette réussite, les chanteurs d'Auvernier se disent près à renouveler l'expérience l'an prochain.

SDX

# Commerce H&K agrandit sa surface de vente

L'entreprise Haefliger et Kaeser SA (H&K), sise au chemin des Mulets 1-3, à Neuchâtel, va agrandir sa surface de vente, pour mieux l'adapter à sa clientèle, explique la direction. H&K a ainsi demandé un

permis de construire qui, pour ce faire, concerne également la démolition des petits bâtiments existants à l'ouest de sa surface commerciale. La mise à l'enquête publique court jusqu'au 3 décembre.

Compte tenu de toutes ses activités - quincaillerie, matériaux, bois industriels, toitures, gaz et combustibles -, H&K s'étend actuellement sur trois niveaux. L'agrandissement prévu lui permettra de

tripler sa surface de vente, par rapport à celle, actuelle, au niveau supérieur, et de créer des places de parc dans la partie inférieure. H&K disposera ainsi d'une surface totale de 2000 mètres carrés. IKA

# Boudry 26 heures de loto non stop

Pourquoi organiser seul ce qu'on pourrait mettre sur pied à plusieurs? Surtout si cette réunion des forces permet de voir plus grand? C'est dans cet état d'esprit que trois sociétés de Boudry, le Football club, les Amis de la Scène et l'Eco del Ticino, se sont alliées pour organiser un loto pas comme les autres. S'inspirant de ce qui se fait depuis deux ans à Neuchâtel, ils ont décidé de faire durer le leur pendant 26 heures, sans interruption. Douze séries de 22 tours se succéderont de demain samedi, à 18 heures, au lende-

main, à 20 heures. Il y a même possibilité de réserver sa place parmi les 1200 disponibles, entre la salle de spectacles et la tente attenante! L'organisation technique devrait satisfaire les plus exigeants, elle qui passera par le fameux système «Arthur».

But de la manifestation? Améliorer quelque peu les finances des trois sociétés, mais aussi soutenir une association d'entraide. En l'occurrence l'antenne neuchâteloise de l'Arfec, Association romande des familles d'enfants cancéreux. SDX

# Boudry Soins urgents pour le clocher

Aussi centenaire que le bâtiment qu'il coiffe, le clocher du collège des Esserts, à Boudry, est en piteux état. Ce diagnostic, posé au moment des manifestations de juin dernier, lorsqu'on a voulu refaire sonner la cloche, a incité le Conseil communal à mettre rapidement sur pied une opération de restauration. Coût des travaux: 68.000 francs. Ce crédit a été accordé à l'exécutif par la commission financière du Conseil général, et cela en vertu de l'article 90 du règlement général de commune, qui autorise ce genre de pra-

tique, en particulier lorsqu'il y a urgence à réaliser certains travaux. Le directeur des bâtiments et le rapporteur de la commission financière en ont informé le législatif lors de sa séance de lundi.

La rénovation comporte essentiellement des travaux de charpente et de ferblanterie, qui devraient être incessamment adjugés. Des devis ont en effet d'ores et déjà été demandés à des entreprises spécialisées, qui ne devraient pas tarder à entrer en action. Avant que le clocher ne vacille trop... SDX

LA BOUTIQUE ISFAHAN LA NEUVEVILLE

40% à 60% de moins

Près de la Tour fermé: Lundi  
Migros Mardi à jeudi  
2520 La Neuveville 9h - 12h 13h30 - 18h30  
Tél. 032/751 29 51 Vendredi: 9h - 12h 13h30 - 20h  
Samedi: 9h - 16h

Boutique ISFAHAN LIQUIDATION TOTALE

GABBEH IRAN	Fr. 300.- m2			
GABBEH INDE 278 x 245	Fr. 1800.-	Fr. 750.-		
TIBÉTAÏN NÉPAL 233 x 167	Fr. 1500.-	Fr. 650.-		
KASHAN IRAN 311 x 211	Fr. 3200.-	Fr. 1600.-		
GACHGAÏ IRAN 290 x 196	Fr. 2900.-	Fr. 1500.-		
CHINE 298 x 203	Fr. 2100.-	Fr. 1050.-		
AFGHAN SOIE 119 x 78	Fr. 990.-	Fr. 470.-		
MIR INDE 294 x 199	Fr. 2550.-	Fr. 1300.-		
BAKHTIAR ANC. 238 x 158	Fr. 2900.-	Fr. 1500.-		
BELOUTCH IRAN 270 x 134	Fr. 4800.-	Fr. 900.-		
NAÏN EXTRA FIN 322 x 202	Fr. 6900.-	Fr. 3900.-		
MERAVAN IRAN 300 x 265	Fr. 3500.-	Fr. 1700.-		
KARADJA IRAN 300 x 80	Fr. 1800.-	Fr. 450.-		

Cessation d'activité  
**VENTE  
LIQUIDATION**

**INSTRUMENTS  
ET MATÉRIEL DE MUSIQUE**  
matériel neuf à prix d'usine

Keyboards, guitares classiques,  
électriques et basses  
(Lag, Vigier, Session)  
Amplificateurs, multieffets,  
Micros HF Nady, câbles, accessoires

Vendredi 14 novembre de 10h à 18h30  
samedi 15 novembre de 10h à 17h  
**DIMANCHE 16 NOVEMBRE de 10h à 17h**

**A Gland** 556282-110  
Rte des Avouillons 10  
(Zone indust.)  
**TRANSIT MUSIC SA**  
Tél. 022/364 58 40 - Fax 022/364 01 35

**HÔTEL DU CHEVAL-BLANC  
NODS**  
**BOUCHOYADE**  
les vendredi - samedi - dimanche  
14, 15, 16 - 21, 22, 23 -  
28, 29, 30 NOVEMBRE  
Veuillez s.v.p. réserver votre table,  
032/751 22 51. Merci, Fam. Schnyder  
Préavis, 179499-110  
**JASS AU COCHON**  
**VENDREDI 28.11.97**

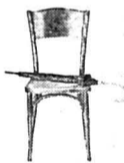


117256-110  
Action: petits filets de perche frais  
à Fr. 22.- le kg  
huîtres et moules

**CHEVREUIL - LIÈVRE  
SANGLIER - ANTILOPE  
CERF - CIVETS divers  
LA PLUME**  
Terrines de chasse  
Gibier fumé  
Foies de canards gavés

**Lehnherr SA**  
VOLAILLES - GIBIERS - POISSONS - CRUSTACÉS  
RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL (032) 725 30 92

**PERDEZ**  
5 à 10 kilos  
en 2 semaines  
avec la cure vitale.  
Fr. 180.-  
Produits Naturels  
SILHOUETTESANTE  
021/802 62 75  
de 9h00 à 14h00



Place pour votre  
annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
PUBICITAS

**ARCADES** 117592-155  
Tél. 710 10 44

Actuellement en  
grande 1<sup>re</sup> mondiale  
Chaque jour à 15 h - 18 h - 20 h 30  
Ve, sa nocturne à 23 h 15 16 ans  
Ripley est de retour, venez assister à sa résurrection.



**AVIS OFFICIELS**



**COMMUNE DE  
CRESSIER/NE**

**Mise à l'enquête publique des  
plans et règlement d'aménagement**

En application de l'article 93 de la loi cantonale sur  
l'aménagement du territoire (LCAT), du 2 octobre 1991, le  
plan d'aménagement ainsi que les plans spéciaux sont mis  
à l'enquête publique.

Les plans et le règlement d'aménagement peuvent être  
consultés au bureau de l'administration communale du 14  
novembre au 3 décembre 1997.

Toute opposition motivée est à adresser, par écrit, au  
Conseil communal durant la mise à l'enquête, soit jus-  
qu'au 3 décembre 1997.

Cressier, le 14 novembre 1997.

117224-120

CONSEIL COMMUNAL



**VILLE DE NEUCHÂTEL  
TRAVAUX PUBLICS**

**SALON-EXPO DU PORT**  
Stand de la Ville de Neuchâtel  
Résultats du concours

1 <sup>er</sup> prix	1 journée inoubliable pour toute la famille sur les lacs de Neuchâtel, Bienne et Morat	M. Angelo Beaud, 1022 Chavannes
2 <sup>e</sup> prix	1 voyage aux chutes du Rhin	M. Rolf Kaltenrieder, Neuchâtel
3 <sup>e</sup> prix	1 descente en rafting à Château-d'Éx	M <sup>me</sup> Maude Ricklin, Boudry
4 <sup>e</sup> prix	1 balade sur le lac des Brenets, visite du Saut-du-Doubs	M. Sébastien Rapin, Areuse
5 <sup>e</sup> prix	2 menus-truite au bord du lac de Neuchâtel	M <sup>me</sup> Caroline Pheuplin, Neuchâtel
6 <sup>e</sup> prix	1 initiation au ski nautique ou skurf	M. Philippe Moulin, Areuse
7 <sup>e</sup> prix	1 initiation à la plongée	M <sup>me</sup> Elodie Ramseyer, Neuchâtel
8 <sup>e</sup> prix	1 carte journalière Société de Navigation	M <sup>me</sup> Anna De Luca, Neuchâtel
9 <sup>e</sup> prix au 20 <sup>e</sup> prix	Cartes d'entrée aux piscines du Nid-du-Crô	M <sup>me</sup> Marina Améz-Droz, Neuchâtel M. Bastian Baudin, Bevaix M <sup>me</sup> Ottilie Suffia, Neuchâtel M. Carlos Araque, Geneveys-sur-Coffrane M <sup>me</sup> Barbara Trapani, Zurich M. Lionel Renevey, Gorgier M. Matthieu Georges, Hauterive M. Steve Charmillot, Saint-Blaise M. Julien Chavanne, Neuchâtel M. J.-Claude Miserez, Corcelles M <sup>me</sup> Jessy Adler, Hauterive M <sup>me</sup> Cindy Meyrat, La Chaux-de-Fonds

117321-120

**INAUGURATION  
OFFICIELLE**



RESTAURANT • CHAMBRES & DORTOIRS • MAGASIN D'ALIMENTATION

M. DANIEL DUVOISIN • 2074 MARIN • TÉL. 032/ 755 72 55 • FAX 032/ 755 72 56

**A LA TÈNE, PETIT PARADIS...  
TOUTES LES SAISONS SONT BELLES**

**OUVERT 7 JOURS SUR 7  
TOUTE L'ANNÉE!**



**Nous nous efforçons de respecter les 4x A.S.**

- Accueil souriant
- Ambiance sympathique
- Assiette savoureuse
- Addition sage

**MAÎTRES D'ÉTAT:**

**BEVAIX** Paris & Comtesse, construction métallique, Tél. 846 14 30 **BOUDRY** Käslin E. SA,  
sanitaire-ferblanterie, Tél. 842 11 46 **CERNIER** Rochat SA, cuisines professionnelles, Tél 853 35 33  
**CORMONDRÈCHE** Record SA, portes automatiques, Tél. 731 46 48 **CORNAUX** Comel A.,  
agencement de cuisine, Tél. 757 18 68 • Favre Numa, tubage et construction de cheminées, travaux spéciaux  
en acier inox, Tél. 757 12 14 • Favre Rémy, échaffaudages, Tél. 757 21 31 **CORTAILLOD** Froid 2000,  
installations frigorifiques, Tél. 841 27 85 **CRESSIER** Pellaton SA, exécution des portes, Tél. 757 13 30  
**LIGNIÈRES** Krieg J.A., électricité-téléphone, Tél. 751 19 66 **MARIN** Cheminée Déco Leroi S.à.r.l.,  
concepteur de cheminées, Tél. 753 88 60 • Fazio D. SA, ferblanterie-sanitaire-couverture, Tél. 753 43 13 •  
**Paris Christian**, entreprise de peinture, Tél. 753 61 26 • Schoor, Fleuriste et paysagiste, Membre Fleurop,  
Tél. 753 33 44 **MÔTIERS** Wolf SA, stores et volets, Tél. 861 26 78 **NEUCHÂTEL** Berosa SA,  
aspirateur centralisé (également pour habitation existante), Tél. 729 30 30 • Edil Céramiques S.à.r.l., fournisseur  
carrelage, Tél. 725 66 62 • H. Hassler SA, revêtement de sol, Tél. 725 21 21 • Lambelet J.-Marc, chauffages  
centraux, brûleur à mazout-gaz, ventilation, Tél. 753 26 57 • Entreprise Pizzeria Carrelages SA,  
Tél. 720 05 00 • Schmalz SA, entreprise de construction, Tél. 723 18 00 • Société Technique SA, fenêtres  
et façades vitrées, Tél. 725 52 60 **ST.-AUBIN** BURGAT G.+E. Sàrl, menuiserie-agencement,  
Tél. 835 17 13 **ST.-BLAISE** HK Matériaux SA et DuboisJeanrenaud, aménagements extérieurs  
et appareils sanitaires, Tél. 755 96 96 • Perrin SA, plâtrerie - peinture - plafond suspendu, Tél 753 14 33  
**CLARENS** Ginoux-H. Giovanna SA, hotte de ventilation auto-nettoyante, Tél. 021/989 22 22  
**CHÂTEL-ST.-DENIS** Samvaz SA, bois lamellé-collé et Ysox, machiers isolants Ysox, Tél. 021/ 948 94 41  
**VILLMERGEN** Beer Grill AG, installation cuisine, Tél. 056/618 78 00

117640-594

# TOUR DE TABLE

Tout Neuchâtel l'attendait!  
**11<sup>e</sup> Quinzaine du Périgord**  
 à l'Hôtel du Marché,  
 place des Halles, à Neuchâtel.  
 Il est prudent de réserver.

Restaurant  
**AMPHITRYON**  
 Piscines du Nid-du-Crô - Neuchâtel  
 Tél. 032/721 34 34 - Fermé le lundi  
**MENU DU SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 NOVEMBRE**  
 Terrine de chevreuil  
 \*\*\*  
 Médailles d'autruche à la crème de truffes  
 Spätzli au beurre  
 Purée de racines  
 \*\*\*  
 Parfait glacé au miel et sésame  
 Fr. 26.-  
**HIT DU MOIS**  
 Entrecôte aux morilles (200 g)  
 Garniture au choix  
 Fr. 24.-  
 Egalement «LA CHASSE»

Profitez  
 des derniers  
 jours de  
**CHASSE**  
 Tous les vendredis et samedis  
**dîner dansant**  
 avec orchestre  
**SANS MAJORATION DE PRIX**

Hôtel-Restaurant  
**DU CHEVAL-BLANC**  
 Colombier - Tél. 841 34 21 - Fax 841 48 72

Rôtisserie  
**LA CHARRUE**  
 Viviane Mentha et Werner Bolliger  
 2063 VILARS  
 Places de parc devant et derrière le restaurant  
 Tél. 032 / 852 0 852

**ICI LA CHASSE BAT SON PLEIN!**  
 2 menus dégustation:  
 Menu 1 Fr. 33.-  
 Menu 2 Fr. 45.-  
 3 entrées froides et chaudes  
 de saison au choix  
 \*\*\*\*\*  
 Diverses suggestions à la carte  
 \*\*\*\*\*  
 Notre sélection  
 de vins de circonstance  
**Suisse:**  
 Le Tourmentin 1995 bout. 75 cl Fr. 48.-  
 Assemblage de 4 nobles cépages  
 valaisans vieillis chop. 37,5 cl Fr. 25.-  
 1 an en fûts de chêne: Pinot Noir, Syrah, Cornalin  
 et Humagne rouge  
 Humagne «La Chassenarde»  
 Les Fils Maye 1995 bout. 75 cl Fr. 35.-  
**France:**  
 Châteauneuf-du-Pape Chapoutier  
 La Bernardine 1994 bout. 75 cl Fr. 44.-  
 Châteauneuf-du-Pape  
 «La Chasse» 1995 Désirée 50 cl Fr. 21.-  
 Crozes-Hermitage Chapoutier  
 Les Meysonniers 1994 bout. 75 cl Fr. 33.-  
 St-Estèphe, Château St-Roch  
 Cru bourgeois 1992 bout. 75 cl Fr. 42.-  
**Espagne, Navarre:**  
 Senorio de Sarria,  
 «Vina del Perdon» 1986 bout. 75 cl Fr. 36.-  
 Reserva: vieilli 2 ans en fûts de chêne

**ET TOUJOURS NOTRE PROMOTION  
 DE VIANDE DE BŒUF SUR LE GRIL:  
 STEAK ET ENTRECÔTE**

Tél. (032) 757 18 03  
 M. et Mme Riba  
 Fermé dimanche soir  
 et lundi  
**LA CHASSE**  
 bat son plein  
**REPAS DE FIN D'ANNÉE!**  
 Salles et  
 menus à disposition  
 Jusqu'au 16 novembre 1997  
 Les Cochonnailles de la Saint-Martin

**LA CHASSE**  
 Cerf - Sanglier - Chamois  
 Chevreuil - Faisan - Lièvre  
**MENU**  
 Crêpe du braconnier  
 ou  
 Terrine de gibier  
 \*\*\*  
 Civet de chamois  
 \*\*\*  
 Râble de lièvre et suprême de faisan  
 \*\*\*  
 Médaillon de chevreuil  
 \*\*\*  
 Plateau de desserts  
 Fr. 46.50  
 Egalement service sur assiette  
 MENU ALLÉGÉ ..... Fr. 36.-  
 MENU D'AFFAIRES ..... Fr. 33.-  
 MENU SAMEDI ..... Fr. 19.50  
 Filets de perche ou filets mignons  
 Bouteille de Neuchâtel rouge à Fr. 30.- et également  
 d'autres bouteilles à des prix raisonnables!

Hôtel **LA COURONNE**  
 Cressier Tél. 757 14 58

Hôtel-Restaurant  
**LES BEAUX-ARTS**  
 Les Beaux-Arts c'est  
 de l'art... asiatique  
**Du mardi au samedi  
 uniquement le soir  
 NOTRE CHEF TONG**  
 vous propose ses  
**SPÉCIALITÉS VIETNAMIENNES**  
 Fondue vietnamienne  
 (min. 2 personnes) ..... Fr. 25.-\*  
 Menu dégustation  
 (min. 2 personnes) ..... Fr. 35.-\*  
**OFFRE SPÉCIALE**  
 pour votre souper de boîte...  
 buffet vietnamien chaud-froid (à gogo)  
 dès Fr. 30.- par personne  
 \*(par personne)  
 Rue Pourtalès 5-7 - 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 / 724 01 51

HÔTEL RESTAURANT  
**LE VAISSEAU**  
 Petit-Cortailod  
**LAISSEZ-VOUS TENTER!**  
 Tous les jours:  
 Festival de moules et  
 d'huîtres  
 Actuellement: La Chasse  
 Pour vos soirées,  
 demandez nos  
 propositions de menus  
 G.-A. DUCOMMUN  
 Quatrième génération  
 Cdt. 2016 Cortailod  
 Tél. 032/842 19 23  
 Fax 032/842 10 23  
 118150-113

HÔTEL-RESTAURANT  
**2074 MARIN**  
 Chez Carlos  
 Tél. 753 30 31  
**Ouvert 7 sur 7**  
 Salle pour banquets et sociétés  
**Les fruits de mer**  
 Noix de Saint-Jacques «provençale»  
 Filet de Saint-Pierre aux crevettes  
 Queues de scampis à l'indienne  
 Filet de dorade à l'estragon  
 Filet de lotte à l'américaine  
 Moules à discrétion  
 Huîtres de Bretagne  
 \*\*\*  
**Toujours à discrétion:**  
 Fondues chinoise, bourguignonne de  
 bœuf et cheval, safari, marine,  
 gourmande, campagnarde, etc.  
 Steak tartare, spécialité du patron  
 Cuisses de grenouilles, spéc. du chef.  
**Vos sorties d'entreprises  
 ou en famille.**  
**Demandez nos propositions  
 de menus pour les fêtes  
 de fin d'année.**  
**PLUS ON EST, MOINS ON PAIE!**  
**PENSEZ ET RÉSERVEZ  
 POUR LE NOUVEL-AN  
 SOIRÉE AVEC ORCHESTRE**  
 116919-113

**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN,  
 DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!**

L'HÔTEL CHAUMONT & GOLF  
 vous propose en exclusivité  
 et à l'occasion de la sortie du  
**Beaujolais nouveau,**  
**UNE GRANDE  
 SOIRÉE LYONNAISE**  
**le samedi 22 novembre 1997**  
**dès 19 heures**  
 Apéritif au Beaujolais blanc  
 \*\*\*  
 Bouchées d'andouillettes grillées  
 sauce moutarde  
 \*\*\*  
 Pâté de saumon, sauce Bacchus  
 \*\*\*  
 Fricassée de volaille bressane aux morilles  
 Pommes Château  
 Gratin de cardons  
 \*\*\*  
 Reblochon au lait cru  
 \*\*\*  
 Biscuit au caramel moelleux et noisettes grillées  
 Crème anglaise parfumée au jasmin  
 Avec le Beaujolais nouveau à discrétion et quelques  
 bonnes surprises, au prix de Fr. 79.- par personne  
 (menu, Beaujolais, taxes et service compris).  
 Menu conçu et réalisé pour vous par  
 notre chef de cuisine: Yvan Heesse  
**Pendant le repas, «l'artiste peintre performer»  
 de renommée internationale,  
 Dominique Landucci (co-auteur de l'étiquette  
 du Beaujolais nouveau 1997) réalisera  
 une somptueuse toile en direct, qui sera offerte  
 en partage et par tirage au sort  
 à six personnes de l'assemblée.**  
 Exposition des œuvres de Marc Da Costa (sculpteur) et  
 Dominique Landucci (artiste peintre) du samedi 22 au  
 samedi 29 novembre 1997, dans les salons de l'Hôtel.  
 Enfin, pour ceux qui souhaitent passer la nuit à l'Hôtel  
 après le dîner, une chambre double est à leur disposition  
 à seulement Fr. 70.- cette nuit-là.  
 Taxes, service et entrée à notre piscine couverte compris.  
 Il est prudent de réserver sa table au  
**032 / 754 21 75**

**AVIS DIVERS**  
**Mon conseil chaleureux:**  
 Chauffer de manière  
 propre et confortable  
 avec TIBATHERM.  
 Respectueux de l'environnement, avan-  
 tageux, actuel. La chaudière à bûches de bois  
 TIBATHERM a, grâce à sa subtile technique de  
 combustion, gagné le prix de l'innovation des  
 deux Bâle. Votre confort d'utilisation - charger,  
 allumer, oublier - est insurpassable.  
 Je souhaite en savoir davantage sur Tiba  
 Chauffage à bûches de bois  
 Chauffage à bois déshuâté  
 Cuisinières à bois et à chauffage central  
 Poêles-cheminées/Foyers/inserts  
 Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
 Tél: \_\_\_\_\_  
 Tiba SA  
 2006 Neuchâtel  
 Tél. 032/737 74 74  
 Fax 032/737 74 80  
 28-117735/4x4

Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis  
 (à quelques km de Delémont)  
 Tél. 0033 3 8940 33 33 - Fax 0033 3 8940 47 81  
 ● Saison gibier et moules  
 ● Menu 4 plats à FF 140.-  
 ● Week-end gourmet, FF 600.-  
 Menu gastro, chambre, petit déjeuner, vins compris.  
 ● Chateaubriand pour 2 personnes, FF 280.-  
 ● Filet de canard pour 2 personnes, FF 195.-  
 ● Menu 3 plats, FF 105.-  
 ● Jass en novembre  
 Jour de fermeture: lundi. 50 % WIR.

**ALPES  
 et LAC  
 HOTEL**  
 NEUCHÂTEL  
**CAFÉ - RESTAURANT VUE SUR LE LAC**  
**Pour vos repas d'entreprise  
 de fin d'année**  
**de 10 à 100 personnes.**  
**Parlons-en dès aujourd'hui!**  
**Du Lundi au vendredi,**  
**restauration non-stop**  
**de 11h30 à 18h00**  
**Sourire garanti!**  
**Le soir sur réservation dès 12 personnes**  
**Tél. 032/ 723 19 19** 117630-113

**Hôtel Tête de Raie**  
 Ce soir  
 vendredi  
**14 novembre**  
 Tél. 032/853 18 78  
**Carte de chasse**  
 avec le sympathique trio  
 de Pensier  
**«KREBS-NIEDERHAUSER»**  
 Réservation conseillée 032/853 18 78  
 118031-113

**Plus que quelques mois!**  
 Hôtel-restaurant «La Mouette» Vaumarcus  
 Pour la construction de la route A5 nous  
 sommes obligés d'abandonner notre ex-  
 ploitation. Il reste peu de temps pour  
 encore une fois déguster notre spécialité  
**LA TRUITE ENCHANTÉE**  
 Présentez cette annonce d'ici le 21 dé-  
 cembre 1997 et un menu de deux truites  
 vous sera facturé seulement Fr. 25.-  
 au lieu de Fr. 35.-.  
**Réservation 032/835 14 44.**  
 Fermé le mercredi. 117971-113

**EN PROMOTION**  
 ● Entrecôte parisienne ..... Fr. 23.-  
 ● Filet de bœuf ..... Fr. 30.-  
 ● Entrecôte café de Paris .... Fr. 25.-  
 ● Steak tartare ..... Fr. 25.-  
 Cuisines de grenouilles fraîches  
 Tripes à la neuchâteloise  
 Fermé le dimanche soir et lundi  
 Serrières-Neuchâtel - Tél. 032/731 80 50

**AVIS DIVERS**  
**FUST**  
**BAINS AGENCÉS**  
 Livrable en 3 jours  
 Sympos Souriants Compétents  
**Dela - La salle de bain de qualité**  
**à prix Fust très économique!**  
**Fr. 3440.-**  
 (montage inclus)  
**Un coup de fil - nous accourons! GRATUIT**  
 Bains individuels sur mesure!  
 Votre nouvelle salle de bains mérite vrai-  
 ment d'être réalisée par de vrais spécia-  
 listes! Parlons-en ensemble, chez vous!  
 Pas de transformation de salle de bains sans une offre de Fust. Appelez-nous!  
 La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 032 926 16 50  
 Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 032 344 16 04  
 Yverdon, rue de la Plaine 9 024 424 24 64  
 Nouveau: Marin, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 44  
 Marin-Centre 05-475422/4x4



**Jacky Lagerger**  
 chante 19 nouvelles chansons du CD  
**« J'habite une vie »**

**NEUCHÂTEL - Cité Universitaire**  
**Dimanche 16 novembre 1997, 15h**  
**Prix d'entrée:**  
**enfants Fr. 5.-, adultes Fr. 15.-** Location à  
 l'entrée. Réduction pour les familles.  
 Ce même concert sera donné à  
 Fribourg, Montreux, Conthey et  
 Delémont au bénéfice de l'ARFEC -  
 Association Romande des Familles  
 d'Enfants Cancéreux et à l'occasion  
 de la sortie du CD **J'habite une vie.**  
 ARFEC



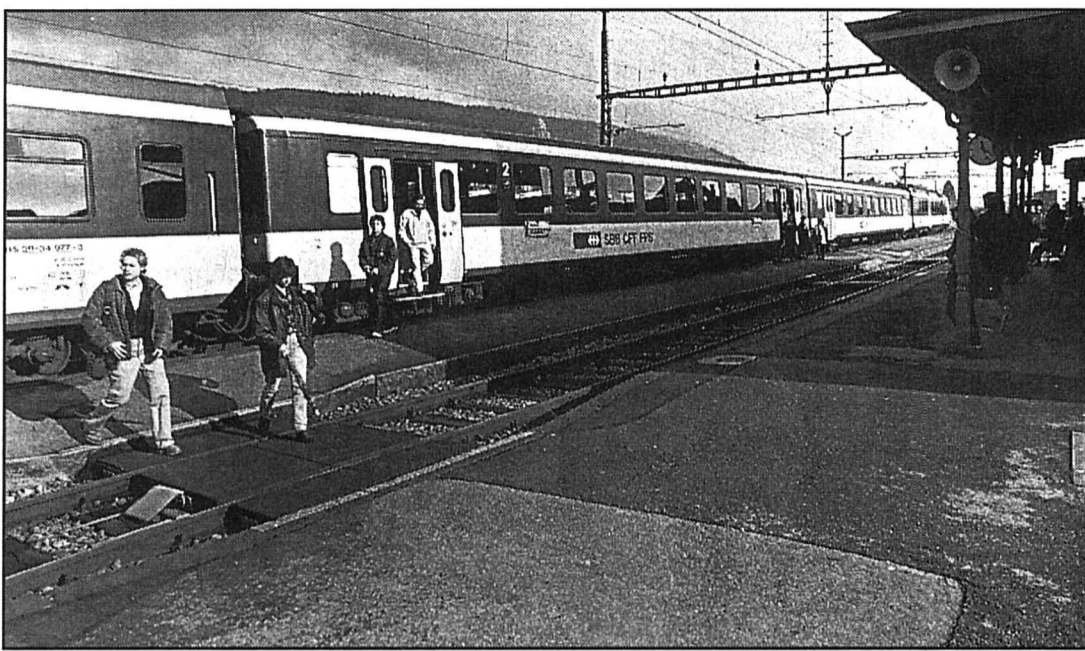
# Le Landeron On ne traversera plus les voies à pied

**Objectif sécurité pour les usagers CFF au Landeron. La construction d'un nouveau quai relié au sous-voies à la gare est décidée par les CFF. Dans deux ans, la situation archaïque de la dernière gare dans ce cas entre Bienne et Lausanne sera réglée. Le sort du personnel peut-être aussi.**

Patrick Di Lenardo

Entre Bienne et Lausanne, la seule gare à double voie qui n'ait pas de passage souterrain pour voyageurs est celle du Landeron. En effet, les usagers qui y prennent le régional en direction de Bienne doivent traverser à pied la voie 1 pour accéder au convoi. Danger potentiel. Cela implique évidemment que tous les trains provenant de l'est soient stoppés auparavant. Ceci se fait encore manuellement. Les agents de la gare peuvent en outre surveiller les quais, et avertir les voyageurs trop pressés d'un éventuel danger à venir.

Cette situation archaïque est devenue rare aujourd'hui. «*Il doit encore y avoir moins d'une dizaine de gares dans ce cas en Suisse*», note Sébastien Jaccobi, porte-parole des CFF. Une situation qui va changer, selon une récente décision de la régie fédérale. En effet, de gros travaux sont prévus entre avril et octobre 1999 au Landeron. La sécurité des voyageurs, nombreux à certaines heures notamment avec les élèves de l'école secondaire régionale, en sera notablement



La gare à double voie du Landeron est la dernière à ne pas posséder de passage souterrain entre Bienne et Lausanne. photo Charrière

améliorée. La voie 3, celle qui sert aux dépassements sur la ligne, sera déplacée au nord, contre la semi-autoroute. A sa place, les CFF vont construire un nouveau quai pour desservir la direction Bienne. Le quai actuel entre voie 1 et 2 sera alors détruit. Et pour aller sur le nouveau quai? Celui-ci sera raccordé au passage sous-voies qui actuellement relie la gare avec la rue des Flamands.

### Quid du personnel?

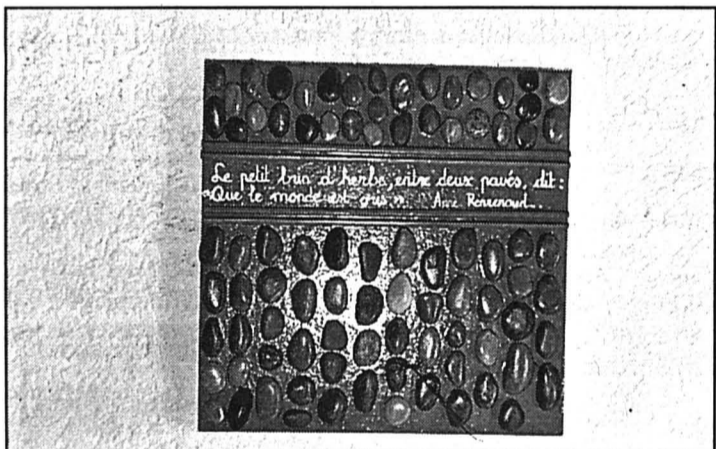
Une bonne nouvelle pour les voyageurs. Et pour le personnel de la gare? Aujourd'hui présents

en semaine de 4h30 à 0h20, les agents des CFF aiment les guichets, surveillent la sécurité des usagers et surtout contrôlent entièrement le trafic qui emprunte le tronçon Cornaux-Douanne. Justement, la construction du nouveau quai s'accompagnera d'une installation de télécommande qui régènera automatiquement ce trafic. La casquette du chef de gare ira-t-elle au placard? «*Il est prématuré de le dire*», explique Sébastien Jaccobi, «*mais on peut imaginer que la présence des agents soit alors limitée aux heures commerciales*».

Avec les innovations tech-

niques en matière de contrôle du trafic, mais aussi de par les restructurations budgétaires, bien des petites gares sont inoccupées depuis quelques années. La régie fédérale garde en effet du personnel sur place pour autant que la vente des billets en vaille encore la peine. Ainsi dans la région, les gares de Cressier et Saint-Blaise, trop peu rentables, sont désertées par les agents CFF. Seule celle de Cornaux, par son statut de gare marchandise importante, garde encore une certaine activité. L'avenir de la gare du Landeron n'est pas encore défini. PDL

## Saint-Blaise La calligraphie peinte d'Anne Perrenoud



Plutôt que de choisir l'une ou l'autre, Anne Perrenoud a choisi de marier peinture et calligraphie. photo Radja

On ne sait pas de prime abord quelle technique, de la calligraphie ou de la peinture, du collage ou de l'assemblage d'objets, prévaut chez Anne Perrenoud, dont une quarantaine d'œuvres sont exposées dès aujourd'hui à la Galerie André Rebetez de Saint-Blaise.

Elle-même avoue débiter tantôt par le mot, tantôt par le volet plastique d'un tableau, sans pouvoir (vouloir?) déterminer à l'avance si la phrase dicte l'agencement des formes et des couleurs, ou, au contraire, si le travail sur les formes géométriques souffle à son esprit l'idée de telle ou telle citation.

Pour sa sixième exposition, celle qui a emprunté la voie de

l'art lors de la naissance de sa fille, voici vingt ans, a sélectionné des œuvres récentes, qui toutes condensent en un instantané hétéroclite l'émotion ressentie au moment précis de la création. Tristesse, énigme du temps qui passe ou réminiscences de l'enfance, tout fait ventre dans ce processus créatif à l'originalité salutaire. IRA

**Anne Perrenoud, peintures et collages, à la Galerie André Rebetez (Gar), Grand-Rue 14, Saint-Blaise (en face du temple), du 15 au 30 novembre, tous les jours de 15h à 19h, excepté le lundi. Vernissage vendredi 14 à 17h.**

## Cressier Un alerte nonagénaire

Récemment, Théo Städeli, de Cressier, a fêté ses 90 ans, entouré par sa famille. Les autorités communales se sont associées également à cet événement en lui offrant un présent.

Né à La Ferrière dans une famille nombreuse, Théo a fait un apprentissage de menuisier. Mais, par la suite, il a dû accepter toutes sortes de métiers à cause de la crise des années trente. Il s'est marié avec Irène en 1947 et le couple a eu une fille, Sylvia, qui leur a donné deux petits-enfants. En 1957, ils se sont installés à Cressier et Théo a travaillé chez Egger jusqu'à sa retraite.

Les passe-temps favoris du couple étaient le ski, le jardi-

nage et la cueillette des champignons. Théo se rappelle: «*Un soir après le boulot, je suis allé aux morilles. Après une heure, j'en avais déjà ramassé un bon kilo que nous avons fait sécher après. C'était un jour de chance car je n'ai plus jamais réussi à en ramasser autant en si peu de temps*».

Depuis sa crise d'angine de poitrine il y a trois ans, il est devenu moins mobile, mais est resté tout fait autonome. Il aime bien regarder l'émission «*Thalassa*» à la télévision et fumer, de temps en temps, un bon petit cigare sur son balcon. Et il aide son épouse en collaborant à la préparation des repas. SHB



Théo Städeli aime bien fumer un petit cigare de temps en temps. photo Hämmerli

### BRÈVES

#### Peseux Antonio Coi chez Samanta Coi

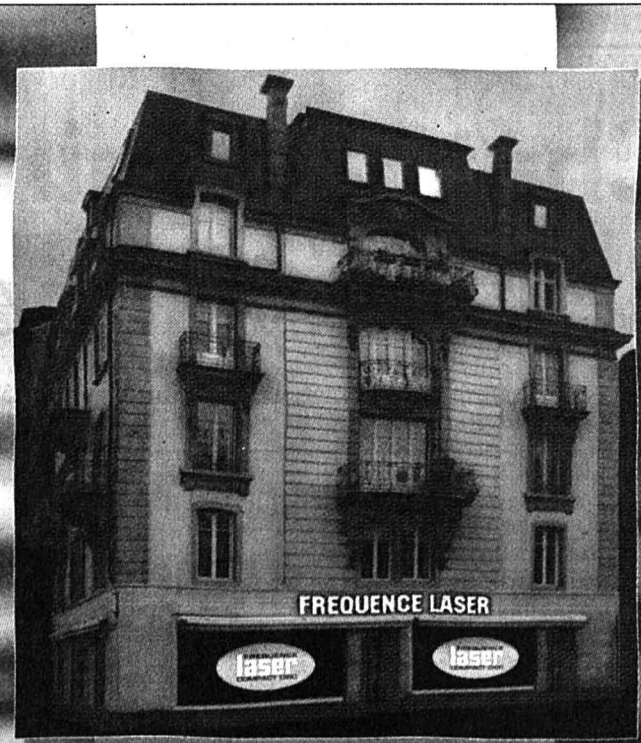
Vernissage ce soir, dès 18h, de la nouvelle exposition à la galerie Coi, route de Neuchâtel, à Peseux. Et pas n'importe laquelle puisque Samanta Coi accueille un peintre du nom d'Antonio Coi. Qui n'est autre que son père... Etabli depuis plus de 35 ans en Pays neuchâtelois, Antonio Coi a conservé des liens très forts

avec la région qui l'a vu naître, les Pouilles, «*côté Grèce*», comme il aime à le dire. A travers ses peintures, il essaie d'amener le geste de ses ancêtres, maçons ou plâtriers, un peu plus loin. Il partage l'affiche avec José Antòn, sculpteur sur métal d'origine espagnole. Exposition ouverte jusqu'au 21 décembre. SDX

#### Colombier Oui au budget de Cescole

Le conseil intercommunal de Cescole a examiné le budget 1998 la semaine dernière sous la présidence de Claude Grosjean, vice-président. Le coût brut de l'élève de Cescole s'élève à 12.772 fr., soit une augmentation de 0,3% par rapport au budget 97, due à une baisse des effectifs. Les commissaires ont posé deux ques-

tions, l'une sur les futurs investissements, l'autre concernant les frais de chauffage, difficilement maîtrisables en raison des caprices du temps. Au vote, le budget a été accepté à l'unanimité. Enfin, le conseil a ratifié la nomination au comité scolaire de Gigliola Favre, de Colombier, en remplacement de Robert Goffinet. /comm



RUE ST-HONORE 1

UN UNIVERS DE SONS ET D'IMAGES  
COMPACT DISC  
MULTIMEDIA VIDEO  
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA VILLE  
OUVERTURE LE 14.11.97

BON DE REDUCTION  
VALABLE JUSQU'AU 30.11.97  
A NEUCHÂTEL



(SAUF PROMOTIONS ET MAXI'S)

FREQUENCE  
**laser**  
COMPACT DISC

GENEVE - LAUSANNE  
FRIBOURG - BULLE - NEUCHÂTEL  
FREQUENCE INFO 157 31 88

# Chézard-Saint-Martin L'économie de la région tiendra salon à La Rebatte

Pour sa septième édition, le Salon commercial du Val-de-Ruz montrera la semaine prochaine les forces vives de l'économie régionale, au centre communal de Chézard-Saint-Martin. Quarante-cinq exposants, dont l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise comme invité d'honneur, viendront faire fi de la morosité économique ambiante. Le tout dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Le Salon commercial du Val-de-Ruz est toujours un rendez-vous convivial et d'échanges apprécié de la population de la région. Celle-ci peut y dialoguer avec les commerçants du district et se rendre compte que les exposants n'entendent pas baisser les bras devant la morosité économique. Jeudi prochain dès 18 heures, 45 stands attendent le plus de visiteurs possible dans les locaux - utilisés à pleine capacité - du centre communal de Chézard-Saint-Martin.

Ce 7e salon, présidé par René Wagner, accueillera tout particulièrement l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren), venue y montrer sa présence dans les foires commerciales du can-

ton par le biais d'un stand qu'elle a déjà monté à Modhac, à La Chaux-de-Fonds. Les réformés du Val-de-Ruz viendront apporter une touche de réflexion dans cette manifestation commerciale, pour prouver que l'Eglise n'est pas en marge de la société de consommation.

## Concours et animations

L'Office du tourisme du Val-de-Ruz mettra aussi l'accent sur la toute nouvelle association de soutien à la création d'un parc de la domestication sur le site de Cernier, à la recherche de nouveaux membres. Outre les commerces, les apiculteurs et l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature tiendront également un stand.

Un tel salon ne se conçoit pas sans animations musicales, assurées par quatre musiciens. De même, le restaurant sera cette fois tenu par Claude Spaetti, du site de Cernier, en remplacement de Michel Stangl qui a régalié les visiteurs pendant cinq ans. Un concours, doté de nombreux prix, agrémentera la visite. Tout est prêt pour que le Val-de-Ruz se déplace pour se rencontrer et faire la nique à la crise.

PHC



Le Salon commercial du Val-de-Ruz montre tous les ans que la région n'entend pas s'abandonner à la morosité. photo a

Salon commercial du Val-de-Ruz, centre communal de Chézard-Saint-Martin, du 20 au 23 novembre; ouverture jeudi de 18h à 22h (anima-

tion de 20h à 23h par Jean Wüst), vendredi de 17h à 23h (animation de 20h à minuit par Sandor Nemeth), samedi de 11h à 23h (anima-

tion de 16h à 18h et de 20h à minuit par Dominique Cosandier, et dimanche de 11h à 18h, avec animation par Armand Sumi.

## Savagnier Une Tarentelle pleine d'imagination et d'humour

Beau succès pour la chorale mixte la Tarentelle de Savagnier que préside depuis douze ans Claude Cattin! Le week-end dernier, elle a rempli le centre communal de La Corbière d'auditeurs venus y découvrir un spectacle coloré, peu banal, déroutant parfois, et qui aurait pu s'intituler «Opéra, quand tu nous tiens!».

En première partie, les chants dirigés par Yvan Deschenaux ont été remplis d'humour et de fantaisie, avec notamment

l'apparition de bonnes sœurs et de marionnettes plus grandes que nature. La seconde partie du programme a débuté par un gag en rapport avec l'actualité sylvanienne: la présentation d'un orgue écologique, actionné par l'énergie humaine. Elle a continué crescendo, avec un savant mélange de comédie musicale et d'opéra comique, en mettant en évidence les talents musicaux et théâtraux de Monique Volery et de Christophe Haug, accompagnés au

piano par Jean-Michel Deschenaux et soutenus par l'ensemble des chanteurs. Il est difficile d'imaginer le nombre d'heures qui ont été consacrées à la mise en place de ce spectacle qui a peut-être désarçonné ceux qui tiennent à la tradition, mais qui reflète bien la volonté d'ouverture et l'imagination de La Tarentelle. Samedi soir, le groupe champêtre de l'Echo du Creux-du-Van a conduit le bal jusqu'aux petites heures.

MWA

## Précision Pas d'agape au Beauregard

La conclusion de l'article «Le Beauregard deviendra un restaurant de nuit» (notre édition du 10 novembre) a provoqué un certain émoi aux Hauts-Geneveys. On pouvait lire: «En attendant de voir, le Conseil général se réunira au Beauregard pour la traditionnelle agape de fin d'année, sans manifester de rancune». En fait, l'article rédigé par notre correspondant disait: «En atten-

dant de voir le Conseil général se réunira au Beauregard pour la traditionnelle agape de fin d'année, sans manifester de rancune». Le texte a subi des perturbations en cours de transmission et a été involontairement publié avec cette erreur qui en changeait le sens. Qu'on se le dise donc: il n'a jamais été question que le Conseil général se réunisse au Beauregard cette année. /réd.

PHC

### PUBLICITÉ

**SYMPA...**  
les barmaids, les girls!  
**DIFFÉRENT...**  
l'ambiance, les prix!

**BAR-CABARET**  
*Le Bouchon*

Rue Fritz-Courvoisier 6  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 90 10

**UNIQUE...**  
le cabaret où l'on s'amuse!  
Lundi au samedi ouvert à 15 h.  
Apéro show  
Dimanche ouvert à 22 h. 17751-337

### PUBLICITÉ

## Un roi vous attend!

Aimeriez-vous connaître un roi? Alors rendez-vous dans les Superdiscout et Satellites-Denner dès cette semaine. Notre roi trônera sur l'étagère des fromages et vous sera offert pour la moitié de son prix réel.

Nous ne plaisantons pas: «Le Grand Brie», le Roi des fromages, a une histoire. Le ministre Talleyrand, célèbre homme politique français, s'est rendu à Vienne en 1815 pour le fameux congrès rétablissant le statu-quo d'avant la Révolution française. Il eut l'idée d'y apporter un fromage fabriqué dans une ferme de la région de Brie. Ce fromage, servi pour le dîner de clôture, fut tellement apprécié par les nobles congressistes qu'ils le sacrèrent «Roi des fromages».

Profitez donc de cette offre et accueillez chez vous ce mets délicieux: il saura vous faire plaisir à peu de frais. Sa pâte légèrement salée, onctueuse et douce, avec une légère senteur de noisette, satisfera toute la famille! Alors, à bientôt chez Denner. Le roi vous y attend.

118006-337

## Buttes Un chauffage pour l'Auberge de la Robellaz

Le législatif de Buttes se réunira ce soir au collège. Les conseillers généraux devront se prononcer sur trois demandes de crédit - notamment pour l'installation d'un chauffage à l'Auberge de la Robellaz - et sur l'autorisation de conclure un emprunt de 300.000 francs afin de financer différents travaux.

Dans le cadre du programme d'occupation des chômeurs, de nombreux aménagements ont déjà été réalisés à proximité et à l'intérieur de l'auberge, explique le Conseil communal dans son rapport. Le locataire des lieux se propose encore d'améliorer l'accueil. La buvette serait démolie, car insalubre, et remplacée par une extension dans les écuries. Or, le chauffage actuel de l'auberge est insuffisant. Afin de desservir l'ensemble des locaux, il est pro-

posé d'installer un chauffage à mazout pour quelque 62.000 francs. L'investissement sera répercuté sur la location.

L'exécutif sollicite encore un crédit de 65.000 francs pour relier au réseau communal des égouts le quartier de l'île. Un investissement rendu nécessaire par la reconstruction d'un immeuble. Toutes les maisons du quartier seront reliées au réseau et les bénéficiaires s'acquitteront de la taxe en vigueur. Enfin, le troisième crédit, d'un montant de 65.000 francs également, est destiné à la réfection et à l'agrandissement du logement du collège. Le loyer sera bien sûr adapté.

Le législatif se penchera ensuite sur une autorisation de conclure un emprunt de 300.000 francs. Cette somme est destinée à couvrir les crédits précités et la récente dépense de 85.000 francs pour la réfection de la route de la Montagne-de-Buttes. Le taux d'intérêt est inférieur à 4% et le Conseil communal entend saisir cette opportunité. Pour clore la séance, le législatif entendra les rapports des représentants auprès des commissions sectorielles du programme de développement régional.

MDC

## Thérapeutes Le Vallon à l'honneur à Genève

L'Association romande des thérapeutes (ART), dont le siège social est à Buttes, est l'hôte d'honneur du 2e Salon des thérapies naturelles & du développement personnel. Ce salon, qui s'ouvre aujourd'hui à Genève et se fera dimanche, se tient à Palexpo, dans le cadre de la Foire de Genève. Le Vallon sera bien représenté dans la ville du bout du lac: le stand de l'ART présentera le panorama du Creux-du-Van et vantera les charmes des

Bayards, où un centre est en chantier.

Fondée en 1994 au pied de la Roche au Singe, l'ART - qui regroupe des thérapeutes actifs dans d'innombrables domaines, de la réflexologie au drainage lymphatique en passant par la phytothérapie - compte plus de 160 membres. Une cinquantaine de personnes ont rejoint l'association depuis le début de cette année. Une association qui possède un grand projet en cours de concrétisa-

tion, la création du Centre d'échanges, de rencontres et de formation (Cerf) aux Bayards.

Le Cerf prend gentiment corps dans l'ancien Hôtel de ville bayardin. D'importants travaux, comprenant notamment le changement du chauffage, ont débuté en juin dernier. Toutefois, la situation n'est pas encore totalement assurée au niveau du financement mais le comité est confiant pour l'avenir.

MDC

## Val-de-Travers Beau concours pour les sous-offs

La section des officiers et sous-officiers du Val-de-Travers s'est réunie la semaine dernière aux Verrières, sous la présidence du sergent Alain Bourquin, pour prendre connaissance des résultats des concours internes organisés en septembre dernier.

Ces joutes sportives, qui comportaient plusieurs disciplines, ont donné entière satisfaction tant sur le plan de la participation que sur celui de l'engagement personnel.

A noter que plusieurs dames ont pris part aux concours de cette année, préparés par le lieutenant Marc De Montet et par le sergent Eric Ducommun.

La proclamation des résultats, couplée avec un souper, est une tradition vieille d'une quarantaine d'années.

### Résultats

**Tir 300 mètres:** 1. cpl Rémy Bohren; 2. asp Igor Biscan; 3. sgtm Henri Buchs. **Tir 50 mètres:** 1. lt Marc De Montet;

2. sgt Yves Court; 3. sgtm Henri Buchs. **Course d'orientation:** 1. asp Igor Biscan; 2. tf Jean-Marc Roy; 3. lt Marc De Montet. **Grenades:** 1. sgt Yves Court; 2. sdt Charles-André Robert; 3. sgt Robert Rossier. **Connaissances militaires:** 1. sdt Daniel Bobanec; 2. Anne-Lise Gerber; 3. sgtm Henri Buchs. Le challenge du cap Denis Gysin, pour le tir à 50 mètres, a été attribué définitivement au sgtm Henri Buchs.

LRE-MDC

### Val-de-Travers

Mariano De Cristofano  
Case postale 252  
2114 Fleurier  
Tél. (032) 861 38 77  
Fax: (032) 861 36 82

# La Neuveville Course des pavés

**La fin novembre approche, et certains gymnastes neuveillois se sentent appelés par les pavés. La troisième course du nom déroulera ses records, dans la vieille ville et un peu plus loin, le samedi 29 novembre prochain, avec son lot d'originalités, dont une course contre la montre. Histoire de mêler adultes et enfants en une manifestation sportive pour les uns, festive pour les autres.**

La rue appartiendra aux coureurs de tous âges. Lâchés dans la vieille ville samedi 29 novembre dès 13h, ils seront peut-être 450 à disputer une Course des pavés des plus ani-

mées. Mais cette manifestation à vocation régionale ne s'adresse pas exclusivement aux sportifs. Une palette d'amusements a été prévue. Histoire d'être, comme le souhaite l'initiateur Richard Mamie, vraiment originaux.

**Adultes bienvenus!**

Cette troisième édition s'ouvrira à huit catégories d'adultes, qui pourront se battre contre la montre. Les distances à parcourir varieront entre 1500 mètres et 6000 mètres. Les départs seront donnés toutes les trente secondes.

Mais la création de ces nouvelles catégories ne doit pas faire oublier les folles cavalcades des plus jeunes, aux-

quels neuf catégories sont réservées. Les plus petits, nés en 1992 et après, courent en compagnie d'un adulte. Les plus grands, nés en 1984-85, auront à franchir un parcours de 1100 mètres, soit deux fois les boucles du parcours prévu pour la jeunesse, qui part également de la place de la Liberté, s'enfile dans la rue du Collège, traverse la rue du Marché dans les deux sens, et redescend la rue Beauregard.

Cette course des jeunes, qui ne commencera qu'à 16h, pourront profiter de l'éclairage de Noël et des animations de rue, baladins et stands de grimage.

Comme papa et maman ont la permission de courir, le co-

mité a prévu un classement de famille. Trois personnes figurant sur le même livret, ou vivant sous le même toit, verront ainsi leurs classements cumulés en un total comparé à celui des autres familles. Si papa et maman ne courent pas, qu'ils se satisfont d'aller admirer leur futur Carl Lewis, ils pourront goûter au thé, vin chaud ou autre boules de Berlin en attendant la remise des prix au Temple, prévue à 15h30 pour la course contre la montre, et à 19h30 pour la course jeunesse. A ce propos, autre originalité: les vainqueurs se verront remettre un pavé de béton gravé. Précisons que la manifestation fait partie des courses neuchâteloises hors stade. Côté ani-

mation, une représentation de Talus Circus sera donnée de 18h30 à 19h30 au Temple.

Toutes les personnes intéressées se renseignent auprès de Richard Mamie, au (032) 751 13 52, ou de Doris Marti, au (032) 751 19 95.

FTZ



C'est parti! L'année passée, ils ont été 320 à courir sur les pavés. Combien seront-ils? photo sp

**BRÈVE**

**Prêles Locaux scolaires**

La Communauté scolaire du Plateau de Diesse a besoin de nouveaux locaux. Le Conseil municipal de Prêles organise une séance d'information à ce sujet lundi 24 novembre, à 20h, à la halle polyvalente. Les habitants de Prêles pourront examiner tous les projets élaborés et poser toutes les questions aux auteurs. Ces projets pourront déjà être consultés avant le début de la séance, dès 19h, ainsi que vendredi 21 novembre de 17 à 19h, et samedi 22 de 9 à 12h, toujours à la halle polyvalente.

De ce fait, les citoyens pourront se déterminer en toute connaissance de cause mardi 2 décembre, lors de l'assemblée communale. /gia

## Affaire Plumey Droits de l'homme violés

**La Suisse a violé la Convention européenne des droits de l'homme dans le procès d'André Plumey, condamné en 1993 à sept ans de prison pour escroquerie par métier portant sur 200 millions de francs. Le procureur, qui a ordonné la détention du financier jurassien, a aussi porté l'accusation devant le Tribunal de Bâle.**

La Commission européenne des droits de l'homme, à Strasbourg, est unanimement d'avis qu'il y a eu violation de l'article 5 paragraphe 3 de la convention. Cet article stipule que le juge ordonnant la mise en détention ne peut pas ensuite porter l'accusation de-

vant le tribunal. Le Comité des ministres a approuvé ce rapport et autorisé sa publication, a-t-il communiqué hier.

Le Tribunal fédéral (TF) a rejeté en octobre 1993 un recours de l'avocat d'André Plumey demandant la récusation du procureur Fritz Helber. Tout en admettant que le procureur avait indirectement violé la convention, le TF a rejeté ce recours, déposé trop tardivement.

**Problème résolu**

Le problème lié au procès d'André Plumey est déjà résolu par le canton de Bâle-Ville, a indiqué Frank Schürmann, chef de la section des droits de l'homme à l'Office fédéral de la justice. Bâle-Ville

a procédé à une révision de la procédure pénale cantonale, qui respecte désormais la Convention européenne des droits de l'homme. C'est la 24e condamnation de la Suisse pour violation de la convention.

André Plumey se présentera le 25 novembre devant la Cour d'appel de Bâle-Ville, a précisé à l'ATS Peter Zihlmann, avocat du Jurassien. Il va demander le renvoi en première instance. Le ministère public de Bâle-Ville souhaite être représenté par Alfred Hausmann, procureur et principal collaborateur de Fritz Helber, qui a ordonné la détention d'André Plumey et soutenu l'accusation à son procès. Peter Zihlmann va de-

mander la récusation d'Alfred Hausmann.

L'affaire Plumey a éclaté en janvier 1986. Plusieurs plaintes ont été déposées par des investisseurs ayant confié leurs économies à l'homme d'affaires jurassien. Ils avaient été alléchés par des promesses d'intérêts pouvant se monter jusqu'à plus de 20 % pour des investissements dans des sociétés pétrolières et des mines d'or aux Etats-Unis.

André Plumey a ainsi récolté près de 200 millions de francs auprès de quelque 1200 investisseurs entre 1976 et 1985 grâce à sa société André Plumey Finances SA (APFSA) installée à Bâle. Tout l'édifice s'est effondré avec la chute des prix du pétrole et

André Plumey a fui la Suisse en décembre 1985. Il est d'abord allé en France, puis au Canada où il a poursuivi ses activités financières sous un faux nom jusqu'en 1989.

Repéré par un journaliste, André Plumey s'est alors lancé dans une cavale qui le mènera à Toronto, puis à Rio où il sera arrêté le 15 juin 1989. Extradé, il est arrivé en Suisse le 4 juillet 1989.

Le procès d'André Plumey a débuté en octobre 1993 devant le Tribunal correctionnel de Bâle-Ville. Le financier jurassien a été condamné à fin décembre 1993 à une peine de sept ans de prison. André Plumey, qui souffre de problèmes cardiaques, vit aujourd'hui à Bâle, a précisé son avocat. /ats

**FUST** ing.dipl.  
 **ELECTROMENAGER**  
 CUISINES/BAINS, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

**CUISINIÈRES**

- Indépendantes ou encastrables
- Electriques ou à gaz

**UN APPAREIL ELECTROMENAGER EN PANNE?**  
 Réparations et remplacement immédiat de toutes les marques.  
 Tél. 0800 559 111

**Bosch HSN 382**  
 Chaleur supérieure et inférieure. Avec grill infrarouge. Zone de cuisson à 2 diamètres variables. Minuterie.  
 H 85, L 60, P 60 cm.  
 **1899.-**

Location/mois\* **97.-** as incl.

**Electrolux FH 5543-302**  
 Cuisinière à 3 plaques. Boutons à réglage précis. Four ventilé. Grill infrarouge 2 positions.  
 H 85, L 50, P 60 cm.  
 **599.-** Loc./mois\* **33.-** as incl.

**Nous vous proposons toutes les marques réputées à des prix avantageux, livraison et raccordement incl.**

- Garantie du prix le plus bas! (remboursement si vous trouvez ailleurs dans les 5 jours le même appareil à un prix officiel plus bas).
- Livraison contre facture
- Abonnement service compris dans les mensualités
- \*Durée de loc. min. 3 mois
- Livraison immédiate de toutes les grandes marques à partir du stock
- Offre permanente de modèles d'exposition et d'occasion
- Nous éliminons vos anciennes cuisinières

Marin, Marin-Centre 032 756 9240  
 Biemme, Hyper-Fust 032 344 16 00  
 route de Soleure 122 032 322 85 25  
 Biemme, rue Centrale 36  
 La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust 032 926 11 50  
 bd des Eplatures 44 032 723 08 50  
 Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 724 16 00  
 Neuchâtel, chez Globus (Armouries) 032 724 16 00  
 Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils de toutes marques 0800 559 111  
 05-475420/4x4

Disques / Radio  
 **G. Hostettler**  
 Succ. Mme Besson-Hostettler  
 CD / Cassettes / Walkmans

Rue Temple-Neuf 3 Neuchâtel Tél. 725 44 42

**Radiocassette enregistreur Sony**

**Modèle WM - EX 652**  
 **Fr. 199.-**  
 D'autres modèles en stock 115544-110

**robert fischer**  
 Fleur-de-Lys 35 2074 Marin

**POUR VOUS DISTRAIRE...**

**Samedi 22 novembre**  
 LA REVUE BARNABÉ À SERVION vous présente  
 **«La Cage aux Folles», spectacle inoubliable**  
 Départ à 18 h 30  
 **Prix: Fr. 84.-** y compris place à Fr. 52.-  
 INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER!!!  
 Renseignements et inscriptions au 032 / 753 49 32  
 Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz, Val-de-Travers et de Neuchâtel

ACTUALITÉ RENAULT:



**LA NOUVELLE RENAULT ESPACE: UNE CERTAINE LARGESSE D'IDÉES.**



Poussant le concept de modularité à l'extrême, la nouvelle Renault Espace bouleverse la perception spatiale. Question équipement et sécurité, elle est également irréprochable avec notamment une installation hi-fi télécommandée et le réglage de la température séparé pour le conducteur et le passager avant. Tout cela à partir de Fr. 34 400.- (TVA comprise). Nouveau: Turbo diesel 2.2 dT: 2188 cm<sup>3</sup>, 4 cylindres, 12 soupapes. Un couple de berline haut de gamme pour une souplesse de conduite et un faible niveau sonore.

**Garage ROBERT • Neuchâtel**  
 Quai Max Petitpierre 36 Tél. 032 730 40 40

Neuchâtel DV Garage des Parcs, Rosière 2, 032 725 29 79 Neuchâtel Garage Gibraltar, Gibraltar 12, 032 724 42 52 Neuchâtel Tsapp Automobiles Pierre-à-Mazel 51, 032 725 99 91 Boudevilliers Garage du Val de Ruz 032 857 15 15 Corcelles Garage du Crêt, Claude Arm, 032 731 16 27 Cressier Garage P. A. Schaller, 032 757 12 66 La Neuveville Garage et Carrosserie des Vignes S.A., 032 751 22 04 Saint-Aubin Garage de la Béroche, 032 835 13 52 Travers Garage C. Hotz, 032 863 34 63

 **Aidez celui qui a besoin**  **Donnez du sang, sauvez des vies!**



Séance d'information

M-art dessin / peinture

le 26 novembre à 19h30 à l'Ecole-club de Neuchâtel

Jouez vos atouts!

Formation

école-club migros

Renseignements/inscriptions  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
032 / 721 21 00

117471-111

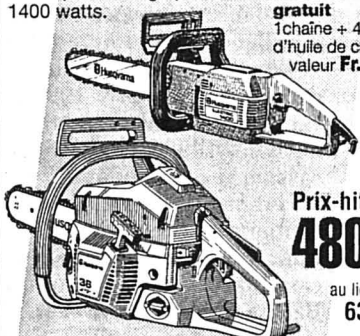
AVIS DIVERS

**Husqvarna**

Pour les pros par des pros!

Husqvarna 1400 électrique  
Tronçonneuse électrique avec caractéristiques professionnelles pour l'usage privé. 1400 watts.

Prix-hit **345.-**  
+ cadeau gratuit  
1 chaîne + 4 l d'huile de chaîne valeur Fr. 63.-



Prix-hit **480.-**  
au lieu de 630.-

Husqvarna 36 Air Injection  
La tronçonneuse à benzine parfaite pour maison, hobby et loisirs. 36 cc.  
Conseil, vente et service:

2207 Coffrane  
J.-M. Besancet Machines agricoles  
032 / 857 11 80

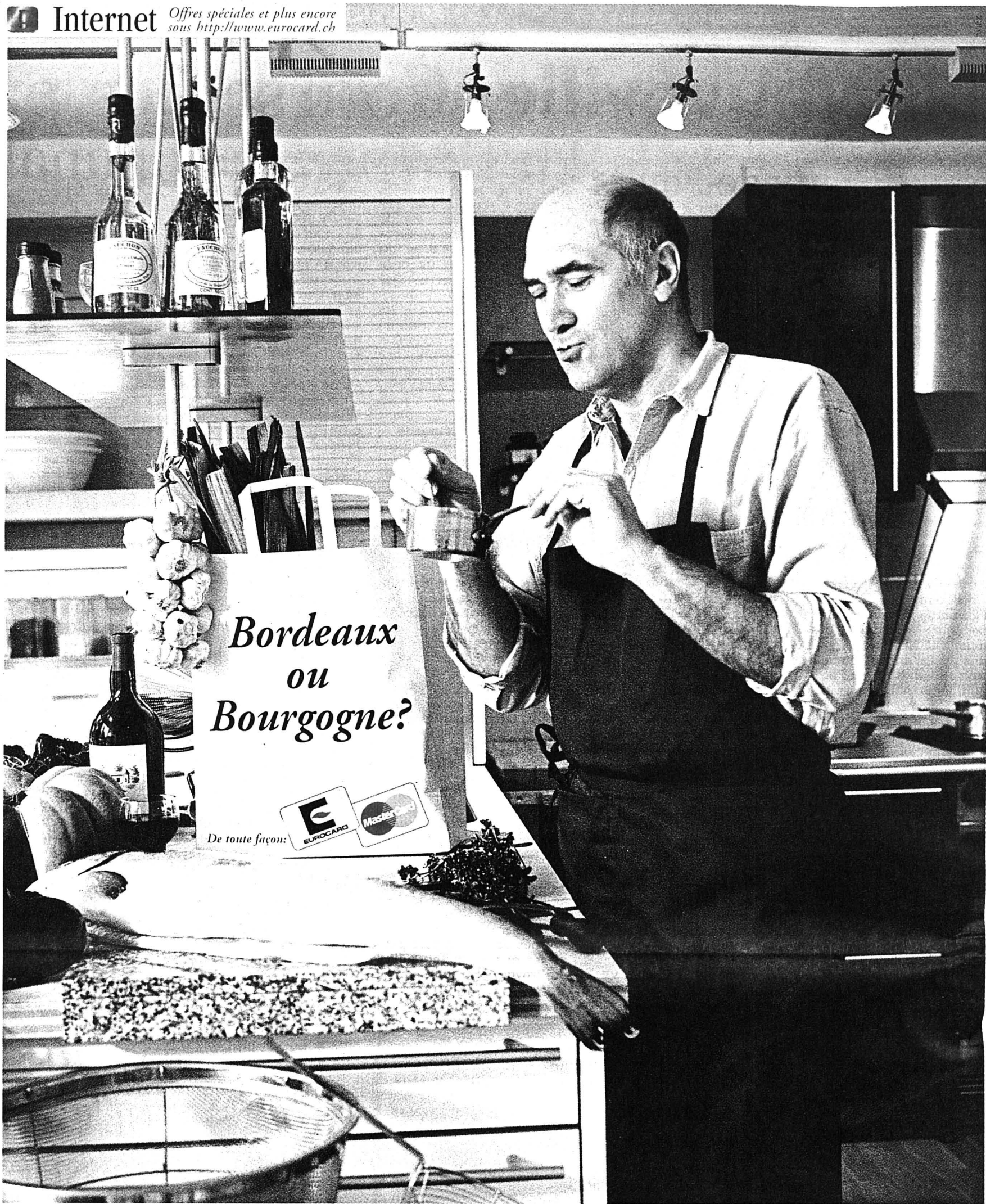
2406 La Brévine  
Schmid & Co  
032 / 935 13 35

2024 St-Aubin  
Porret Service SA  
038 / 835 17 88

2525 Le Landeron  
Racine Centre Agromécanique  
032 / 751 21 57

2203 Rochefort  
Racine Centre Agromécanique  
032 / 855 10 10

5142-110



EUROCARD/MasterCard est acceptée par plus de 80'000 commerces réputés de Suisse et plus de 14 millions tout autour du globe. Appelez dès maintenant au 0800 80 13 25 et demandez votre propre EUROCARD/MasterCard. De toute façon:

144-777669/3x4



Mieux qu'en espèces.

**meublorama**  
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

**DEMAIN SAMEDI**

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits  
Un choix gigantesque !

Exposition sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)

Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.  
Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.  
Lundi du Jeûne fermé.

AUTOMOBILISTES : dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND P GRATUIT

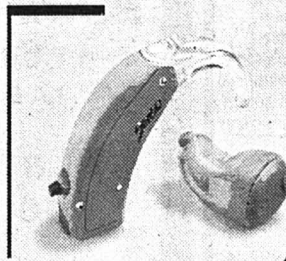
MEUBLES-DISCOUNT  
**meublorama**  
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

106771-110

**Widex réinvente l'oreille**

SENSO, le premier appareil auditif entièrement numérique au monde, présente de nombreux atouts:

- écoute de qualité CD.
- adaptation automatique à situations sonores changeantes.
- réduction des bruits gênants et amplification de la voix humaine.
- compréhension optimale des conversations grâce au microphone directionnel.
- méthode inédite d'adaptation dans l'oreille, autorisant la meilleure écoute possible quelle que soit la situation.



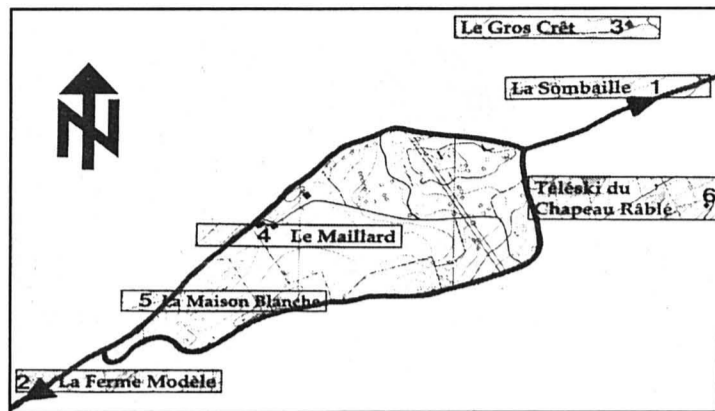
**NOUVEAU:**  
technologie numérique avec microphone directionnel

**SENSO**  
by WIDEX

93348-110

Centrale d'appareillage acoustique de la SRLS  
Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032/724 10 20 - Fax 032/724 10 45  
TEST AUDITIFS ET CONSULTATIONS GRATUITS  
APPAREILS A L'ESSAI SANS ENGAGEMENT  
08.00 - 12.00 et 14.00 - 18.00 (samedi fermé)

# Ski de fond Nouvelle piste à La Chaux-de-Fonds



En ce lieu bien enneigé, la boucle sera tracée tout l'hiver. document sp

Skieurs de fond, préparez vos lattes. L'Office des sports vous a concocté une nouveauté qui ravira chacun. Entre la Sombaille et la Ferme Modèle, une boucle de 15km sera tracée tout l'hiver et particulièrement chouchoutée. Le site est magnifique et peut être atteint par la Sombaille ou la Ferme Modèle, et l'arrivée du télési du Chapeau-Râblé.

Il est vaste, agréable et bien entretenu, le réseau de ski de fond aux environs de la ville. Pour autant que la neige y mette du sien. En cas de faibles chutes, les conditions de traçage sont parfois impossibles, les machines nécessaires ne pouvant atteindre certains parcours. Dans la partie nord, entre la Sombaille et la Ferme Modèle, une zone apparaît protégée, restant bien enneigée.

Il fallait en profiter. En dessinant cette boucle, Daniel Piller, de l'Office des sports, et son équipe de collaborateurs fondeurs ont ménagé des accès aux traceuses qui seront déposées à proximité, avec l'accord amical de Rodolphe Santschi, agriculteur, et des propriétaires de la

ferme du Gros Crêt. « Nous allons bien travailler cette boucle, avec un tracé traditionnel et un tracé de skating, de quoi satisfaire les compétiteurs et les amateurs », précise Daniel Piller. D'accès aisé, elle est à courte distance (3,1km) de la Sombaille, où se trouve un petit parking, et de la Ferme Modèle (2,5km), ou encore du télési du Chapeau Râblé (1,2km depuis le haut du remonte-pente).

Prêt déjà à la tombée des premiers flocons, le chef de l'Office des sports signale également que la loïpe du Valanvron ne sera tracée que lorsque les conditions seront bonnes; cela afin de ne pas engager des skieurs sur un parcours insatisfaisant, voire dangereux. Par contre la piste de la Combe des Enfers, située sur un mauvais terrain, ne sera plus ouverte; le tracé de la MégaMicro sera privilégié.

Autre geste sympathique, il sera demandé aux chauffeurs des TP de ne pas sabler ou saler là où les pistes croisent sur les chemins. Ce prochain week-end, l'équipe de balisage entamera la pose des piquets bien utiles.

Irène Brossard

# Cambriolage Trois bijouteries visées

Mardi matin sur le coup de 6h, la bijouterie Anita, avenue Léopold-Robert 74, a été victime d'une tentative de cambriolage. A l'aide d'un bélier ou d'un caillou, le ou les auteurs ont tenté sans succès de briser la solide vitrine, remplacée après un précédent casse. Dans la nuit du 14 octobre en effet, celle-ci avait été brisée et tout l'étalage - il y en avait pour 30.000 fr. ou 40.000 fr. - avait été dérobé. A la même période, la devanture des Bijoux Mimi Paux,

également sur l'avenue, était aussi visée, mais la vitre blindée avait résisté. On enquête encore sur la disparition de bijoux dans un troisième commerce spécialisé de la place. Dans tous les cas, il n'y a pas encore eu d'arrestation. Pour la police cantonale, il ne s'agit pas d'une vague de cambriolages qui toucherait plus particulièrement les bijouteries et rien ne permet pour l'heure d'affirmer qu'une bande opère en ville.

RON

# Expo d'automne chez Meubles Meyer



Meubles Meyer à Neuchâtel vous invite à son expo d'automne. Ce week-end, c'est ouvert samedi non-stop de 8 h à 17 h et dimanche non-stop de 11 h à 18 h. Profitez de venir choisir votre mobilier dans le grand centre du meuble du canton de Neuchâtel, dans une ambiance de fête. Au Faubourg de l'Hôpital, sous les Arcades, un choix unique sur six étages et dans 30 vitrines vous attend. Toute l'équipe des Meubles Meyer se réjouit de votre visite. 117127-337

# La Chaux-de-Fonds Histoires de drogue au tribunal

Délinquants repentis ou formidables comédiens? Entre le recel, le trafic et la consommation de quelque 230 grammes d'héroïne et autres «broutilles» concernant le commerce des armes et des munitions ainsi que la possession illégale de substances toxiques, les trois prévenus qui comparaissaient hier devant le Tribunal correctionnel de la ville semblent s'en être plutôt bien tirés.

Christiane Meroni

Le bruit des menottes résonne de la même manière dans la froideur du petit matin qu'en début d'après-midi! Arrivé entre deux gendarmes, P.-A.G. s'en est retourné de la même manière. Plutôt débonnaire, l'homme, qui a déjà passé onze années et sept mois de sa vie en prison, semble bien supporter le régime. « Ce sont les circonstances de la vie! », lance-t-il avec fatalisme. « C'est vous qui l'avez choisie », lui rétorque le président Frédy Boand. « Qu'est-ce que vous

voulez que je vous dise. Cela fait trente ans que ça dure. Gamin, j'ai redoublé ma première et ma deuxième années et en troisième on m'a mis chez les dingues! ».

Les activités du prévenu se suivent à un rythme infernal. En 90, il rencontre V.A. qui, hier, devait répondre des mêmes inculpations. Le couple infernal est connu loin à la ronde. « Chez nous, il y a toujours de l'héro sur la table! ». P.-A.G. admet la plupart des préventions, sauf le recel de cadres de tableaux et l'achat d'un natel D qui lui aurait permis d'établir des contacts avec d'autres toxicomanes. « Alors là, vous m'étonnez, je n'ai jamais su le faire marcher! ». Un clin d'œil à sa compagne suffit à déclencher l'hilarité chez cette dernière qui acquiesce.

Mais la coupe n'est pas encore pleine. P.-A.G. nie également avoir vendu de la drogue dans les geôles de La Chaux-de-Fonds et à Préfargier. « Ce sont vos collègues qui vous ont dénoncé! », lance alors le président. « C'est de bonne guerre.

Tout le monde veut protéger tout le monde. De toute manière, quand ils sont arrêtés, ils disent n'importe quoi histoire de coopérer et de faire plaisir à la police pour pouvoir sortir plus vite! ».

### Une union dans l'air

Moins coopérative, sa compagne nie la plupart des charges qui pèsent sur ses épaules. V.A., vient de passer 309 jours en prison préventive. « Je n'ai jamais échangé de bouteilles de vins, de spiritueux, de produits cosmétiques et de vêtements volés contre de la drogue. Je les ai achetés ».

Cité comme témoin, le beau-père de V.A. affirme être prêt à lui venir en aide pour autant qu'elle quitte P.-A.G., qui s'énervait. Des propos furent. Le pandore se lève. Le calme revient. L'ambiance s'alourdit quand V.A. refuse de répondre au procureur Pierre Cornu, qui lui demande si elle est prête à remplir les conditions d'un contrat qui, selon P.-A.G., allaient dans le sens d'une union plutôt que d'une séparation.

Le jeune frère de V.A., C.A., doit aussi s'expliquer. A-t-il, oui ou non, replongé dans la drogue en compagnie de sa sœur et a-t-il accepté les cosmétiques provenant de recels qu'elle lui aurait offerts? Le jeune homme nie le recel et reconnaît avoir pris une fois de la drogue en compagnie de V.A.

La sentence de la cour épouse le réquisitoire du ministère public. V.A. écope de 18 mois de prison moins les 309 jours de préventive. La peine est suspendue au profit d'un traitement ambulatoire. Elle est assortie d'un patronage et de règles de conduite précises. Pour le frère, le tribunal s'en remet au procureur et condamne C.A. à 45 jours de prison moins 23 jours de préventive, au sursis et à un délai d'épreuve de deux ans.

P.-A.G. en prend pour deux ans. Mais comme il n'a pas encore complètement purgé sa dernière peine qui était de 28 mois, il restera encore 35 mois à l'ombre des geôles neuchâteloises.

CHM

# Le Locle L'agriculture entre la Suisse et la Roumanie

Solide et souriant, la tête de quelq'un habitué au grand air, Ioan Vlasa, un jeune ingénieur agronome de Transylvanie, effectue ces jours une tournée de conférences pour parler, aux agriculteurs d'ici, du travail qu'il fait lui, en Roumanie, en collaboration avec l'aide suisse.

Claire-Lise Droz

Mercredi, Ioan Vlasa était aux Ponts-de-Martel et hier, à La Chaux-du-Milieu pour parler des travaux de la Fondation pour promouvoir l'agriculture et l'économie alimentaire de sa région de Reghin, en Transylvanie, (FAER). Des projets soutenus par la Confédération, la Chaîne du bonheur et l'Eper (entraide protestante), et pour lesquels 800.000 fr. sont budgétés en 1997. Comme l'explique l'animateur Marc Morier, chargé d'organiser au niveau du canton les campagnes de l'Eper et du département missionnaire, ce projet est parti de l'Opération villages roumains, plus précisément avec Saint-Léger (VD) qui en a été en quelque sorte le détonateur. Le but: créer sur place une structure plutôt que d'apporter une aide humanitaire.

Tout est parti d'un projet de fromagerie entre Saint-Léger et un village roumain près de Reghin: 200 Suisses et 500 Roumains étaient prêts à devenir actionnaires, puis l'aide de la Confédération a été sollicitée. Des spécialistes sont venus ouvrir un bureau de vulgarisation, et c'est ainsi que la FAER a vu le jour, en 1993. La Confédération a mandaté l'Eper (présente de



Ioan Vlasa (à droite) accompagné de l'animateur Marc Morier: l'agriculture en Roumanie expliquée aux agriculteurs d'ici. photo Droz

puis longtemps sur le terrain, en Europe de l'est) pour gérer ce projet.

### Un genre de banque rurale

Ioan Vlasa fait lui-même partie du conseil de direction de la FAER, qui est présidé par Franz Thomet, représentant de la Confédération. Dans un français châtié, le jeune ingénieur résume les buts visés: « Soutenir des initiatives privées concernant l'agriculture, le développement rural en général, le secteur alimentaire ou les machines agricoles, tout ce qui peut créer des places de travail ». Ainsi, un paysan qui désire agrandir sa porcherie, par exemple, peut demander à la FAER des crédits sans intérêt, mais remboursables. A condition bien sûr de présenter des garanties et un dossier qui tienne la route. « Peut-être que cela va se trans-

former en banque rurale, si ça marche », espère Ioan Vlasa. Mais cette fondation a bien d'autres buts que de servir de banque, et axe aussi ses activités sur la formation et ses services professionnels. Elle s'adresse à des « clients » qui vont des petits agriculteurs aux entrepreneurs de PME employant plus de 200 collaborateurs.

« Notre but, c'est de les aider à s'organiser eux-mêmes », que ce soit en associations d'éleveurs, de boulangers, de fromagers, etc, « pour qu'ils puissent eux-mêmes défendre leurs intérêts ». La FAER a également organisé une école d'agriculture pour les jeunes, sur deux ans, suivis de stages en Suisse. Elle s'occupe de conseil et de contrôle des projets crédités, organise des cours, appuie des initiatives locales concernant l'organisation de

structures professionnelles agricoles...

Au début, cette fondation n'a pas été trop prise au sérieux par le gouvernement roumain, commente Ioan Vlasa. Aujourd'hui, elle a déjà financé 110 projets et créé environ 600 places de travail. Mais il garde la tête sur les épaules: « C'est une activité de pionniers! Nous n'avons pas de point de comparaison... On apprend au fur et à mesure ».

Ioan Vlasa aurait pu entreprendre sa propre carrière, de type « classique ». Mais il préfère se dévouer à la cause commune. « Ce n'est pas un choix imposé. Avec toute l'équipe, nous le faisons avec plaisir, même si on travaille du matin au soir. Dans cette fondation, nous n'avons pas mis que du savoir-faire: nous y avons mis beaucoup de cœur aussi ».

CLD

# Haut-Doubs Le gaz au cœur du drame

Depuis deux jours, Pascal Raffin, accusé d'incendies volontaires ayant entraîné la mort de deux personnes, reconstruit ses actes sans pouvoir les expliquer mais conteste avoir eu une intention criminelle.

Le 20 janvier 96 au soir, l'accusé, qui avait déjà allumé une quinzaine de feux, se glisse

une nouvelle fois chez sa tante et allume son briquet dans une armoire avant de quitter les lieux. Il ignore alors qu'à l'étage où demeure sa tante handicapée le gaz fuit d'un tuyau en caoutchouc détérioré par l'usage. Une nappe s'est répandue dans la pièce qu'elle va transformer en un véritable instant. Hier, les experts se

sont confrontés sur l'origine de l'étincelle qui a déclenché le drame. Est-ce le feu de Raffin qui déclenche la fourniture ou un simple déclenchement du moteur du réfrigérateur? La question est bien sûr d'importance pour la défense qui plaide l'absence d'intention homicide. Lorsque la présidente cherche à mettre en lumière des relations familiales com-

plexes et parfois mystérieuses dans cette bourgade du Haut-Jura, l'accusé n'hésite pas à bondir pour signifier à la justice qu'elle n'a pas à se mêler de ses histoires de famille.

Comme si on touchait là du doigt la source de ses pulsions. Pascal Raffin a en effet toujours allumé ses feux chez des proches ou des parents.

SCH

# Sommet La Francophonie, réunie au Vietnam, se veut ambitieuse

**La Francophonie nourrit de grandes ambitions à l'heure d'une mondialisation le plus souvent anglophone. Le sommet de Hanoi a fixé trois objectifs: l'efficacité économique, une plus grande unité par la nomination d'un porte-parole et une restructuration interne. La délégation suisse sera dirigée par Arnold Koller.**

Pour la première fois, un tel sommet se tient en Asie. D'aujourd'hui à dimanche, il débatera en premier lieu de questions économiques. Les pays francophones rassemblés à Hanoi, qui «présent», avec près de 9% de la population mondiale, un PNB annuel de 2500 milliards de dollars, doivent adopter deux documents en matière économique et sociale.

## Nigeria invité

Les pays francophones, qui regroupent 18% des échanges commerciaux mondiaux, ont invité le Nigeria, puissance économique anglophone

d'Afrique de l'Ouest, qui a annoncé récemment son intention de développer l'étude du français. Ils souhaitent aussi attirer dans leur sphère d'influence le Mozambique lusophone.

Le deuxième objectif fixé par les représentants de quarante neuf Etats ou provinces francophones vise l'unité de l'organisation. Pour ce faire, ils vont désigner dimanche, par consensus, un porte-parole permanent qu'ils veulent «politique».

Ce sera, sauf imprévu, l'ancien secrétaire général de l'ONU. Boutros Boutros-Ghali sera chargé de faire parler d'une seule voix cette communauté hétérogène.

Le porte-parole aura des prérogatives équivalentes à celles du secrétaire général du Commonwealth. Il disposera d'un cabinet d'une quinzaine de personnes, d'un budget et d'un siège à Paris.

Jusqu'ici confinés aux ex-membres de l'Empire français ou à des communautés mino-

ritaires d'Amérique du Nord ou d'Europe, les francophones souhaitent, grâce à une image renouée, s'élargir à des pays où le français est loin d'être la langue étrangère la plus pratiquée.

Enfin, troisièmement, les dirigeants francophones souhaitent restructurer leurs moyens d'intervention. Ainsi l'ACCT (Agence Culturelle et Technique), principal bailleur de fonds des projets francophones à travers le monde, dotée d'un budget annuel de 540 millions de FF (135 millions de francs suisses), deviendra l'Agence de la Francophonie.

## Soutien suisse

Le président de la Confédération Arnold Koller dirigera la délégation suisse. Berne soutiendra la candidature de Boutros Boutros-Ghali, pour autant qu'elle reçoive l'aval des pays du sud, avait précisé le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) au début de novembre./ats



Boutros Boutros-Ghali devrait devenir le porte-parole de la Francophonie. photo ASL-

## L'anglais prime sur Internet, un plan d'action est envisagé

**Que faire pour que le français ne soit plus le parent pauvre d'Internet? A l'occasion de sa 7e édition, le sommet de la francophonie examinera pour la première fois un plan d'action destiné à promouvoir la langue de Molière sur les autoroutes de l'information.**

Laurent Merveilleux-Aguillon\*

La francophonie est à la traîne dans le secteur des nouvelles technologies de l'information. Ainsi, 90% des échanges sur Internet s'effectuent-ils en anglais, et seulement trois sites sur dix sur le Web sont en français. Par ailleurs, les francophones ne regroupent que 7% des ordinateurs connectés à Internet sur la planète.

Ces chiffres masquent de fortes disparités à l'intérieur de l'espace francophone. Environ 98% des ordinateurs connectés à Internet dans des pays où l'on parle français, même occasionnellement, se

situent en effet en Amérique du Nord et en Europe. En revanche, l'Afrique francophone ne compte qu'un peu plus de 3000 ordinateurs connectés sur un total mondial de plus de 16 millions...

## Québécois en tête

Le meilleur élève francophone en matière d'inforoutes n'est pas la France mais le Québec, qui regroupe 600.000 ordinateurs connectés à Internet, sur environ un million dans l'ensemble des pays francophones. Le Québec peut aussi se targuer d'être la société francophone où le taux de branchement à Internet est le plus élevé (7,9% des foyers sont abonnés à un service d'accès) et de posséder le plus grand nombre de sites en français sur le Web (3000).

Par comparaison, on ne dénombre en France que trois ordinateurs connectés pour 1000 habitants, contre 12 en Suisse et 30 aux Etats-Unis. Au sein de l'espace francophone, l'Hexagone ne représente que 25% des ordina-

teurs branchés à Internet, contre 57% pour le Canada-Québec.

## Un défi

Les métiers de demain seront liés à Internet, et il ne fait pas de doute que la francophonie ne pourra maintenir son rang dans le monde sans une présence plus forte sur le réseau des réseaux. La communauté francophone ne pourra relever ce défi qu'en réduisant l'écart entre ses «inforiches» et «infopauvres».

Le Canada a déjà montré la voie à suivre en créant au Nouveau-Brunswick un Centre international de développement de l'informatique en français. Ottawa a également débouqué une enveloppe de 2,5 millions de dollars canadiens (un peu plus de 2 millions de francs) pour aider 15 pays francophones du Sud à se connecter à Internet.

Toutefois, les initiatives locales ne suffisent plus. «Il faut créer un espace francophone pour les inforoutes», avait souligné en mai dernier le ministre québécois de la Culture et de la Communication, Louise Boudouin. Un plan d'action en ce sens a été élaboré en début d'année lors d'une Conférence réunissant les ministres francophones chargés des inforoutes à Montréal.

## Créer un fonds

Les 49 chefs d'Etat et de gouvernement du sommet de Hanoi se pencheront à partir d'aujourd'hui sur ce plan d'action, le premier du genre, qui propose notamment la création d'un Fonds francophone pour le développement des inforoutes, doté de 8 à 12 millions de francs. Les mesures envisagées visent également à promouvoir les infrastructures, les contenus, la formation et les outils de navigation en français.

L'objectif est non seulement de préserver la langue, mais aussi de renforcer la pratique démocratique et de créer un marché économique virtuel - aux débouchés bien réels - dans l'espace francophone.

LMA

## En Louisiane, la langue française espère retrouver sa place

**Les Franco-Louisianais ont longtemps été oubliés du monde. Méprisés par les anglophones et honteux de parler français, ils se battent aujourd'hui pour faire reflourir leur langue, trois cents ans après l'établissement d'une colonie française en Louisiane.**

Dès 1668, un influent avocat et homme politique louisianais, James Domengeaux, voyant l'héritage français menacé de disparition, parvient à obtenir de la législature de l'Etat de Louisiane la création d'une agence de défense du français, le Codofil. L'année suivante, alors que la France n'avait pratiquement aucune relation culturelle depuis deux siècles avec la population francophone de Louisiane, des copérants français commencent à arriver. D'autres enseignants suivront, de Belgique et du Québec.

Maintenant, de jeunes enfants parlent français avec leurs grands-parents et apprennent cette langue à leurs parents, ceux de «la génération perdue», qui ont vécu dans un environnement anglophone où parler français était méprisé. Ces enfants vont dans les écoles d'immersion, où 60% à 70% du temps d'enseignement se fait en français. Leurs instituteurs sont Québécois, Acadiens du Canada, Belges, Français, Louisianais.

## Apprendre aux parents

Ainsi, la petite Meagan, 9 ans, élève de l'école élémentaire Prairie, de Lafayette, parle français avec ses grands-parents et ses deux frères, mais pas avec ses parents, tout comme son camarade Joseph et bien d'autres, dont les grands-parents sont bilingues. Leur instituteur ne s'est décidé que tard à apprendre la langue de ses ancêtres. «Quand elle parlait français en classe, ma mère se faisait taper sur les doigts avec une règle ou était envoyée au coin, à genoux sur des grains de maïs», raconte-t-il.

Lors du dernier recensement, en 1990, 263.000 Louisianais ont «avoué» parler français à la maison, indique Earlene Broussard, directrice du Codofil. Les premières

classes d'immersion sont apparues il y a treize ans. Selon le Codofil, quelque 2600 enfants y étudient cette année.

## Expressions

Exposés à de multiples accents, ils enseignent à leur tour aux professeurs les sons et les expressions du français louisianais, communément appelé cadien (prononcé cadjin), marqué de vieux français et enrichi de mots indiens, africains, antillais, anglais. Car il faut «protéger notre français du français, pas seulement de l'anglais», explique Barry Ancelet, professeur à l'University of Southwestern Louisiana (USL), à Lafayette.

Depuis quatre ans, l'USL comprend un des rares centres au monde consacrés aux cultures de presque toutes les régions francophones. Celui-ci attire déjà des étudiants du Québec, du Maghreb, de Belgique et des Antilles. Plus an-

cient, le Centre d'études françaises et francophones de la Louisiana State University de Baton Rouge, créé en 1983, est dirigé par l'écrivain et cinéaste algérien, Assia Djébar.

## «Ça ne se dit pas»

Lorsqu'il se rend en France, le professeur Ancelet est souvent vertement corrigé par ses interlocuteurs. «Cela ne se dit pas», lui dit-on. «Cela se dit, puisque je le dis», répond-il alors. Grâce à la beauté de la littérature et du cinéma africains et québécois, cette attitude est en train de changer, se félicite-t-il.

«Un respect du régional, du petit monde», s'installe peu à peu dans les milieux de la défense du français. «C'est ce phénomène d'inclusion qui fait la force de l'anglophonie. Un Anglais ne dira pas à un Américain «ça ne se dit pas», souligne M. Ancelet. «Il n'y a pas d'Académie anglaise»./ats

## Cadien, pas Cajun!

**Rien ne met plus facilement en fureur un Franco-Louisianais que de s'entendre appeler «Cajun» par un Français. «Cajun» n'est autre que l'appellation donnée par les Américains aux «Cadiens», descendants des Acadiens venus au XVIIIe siècle d'Acadie, possession française du Canada cédée à l'Angleterre en 1713.**

«Cajun» en français est «une aberration, un mot qui n'a jamais existé dans l'histoire des Acadiens», explique Barry Ancelet, professeur à l'University of Southwestern Louisiana (USL). Selon lui, les Français sont obnubilés par l'écrit. Ils ont calqué le terme américain sans demander aux intéressés comment l'écrire en français. «Cajun» figure maintenant dans des guides touristiques et dictionnaires français.

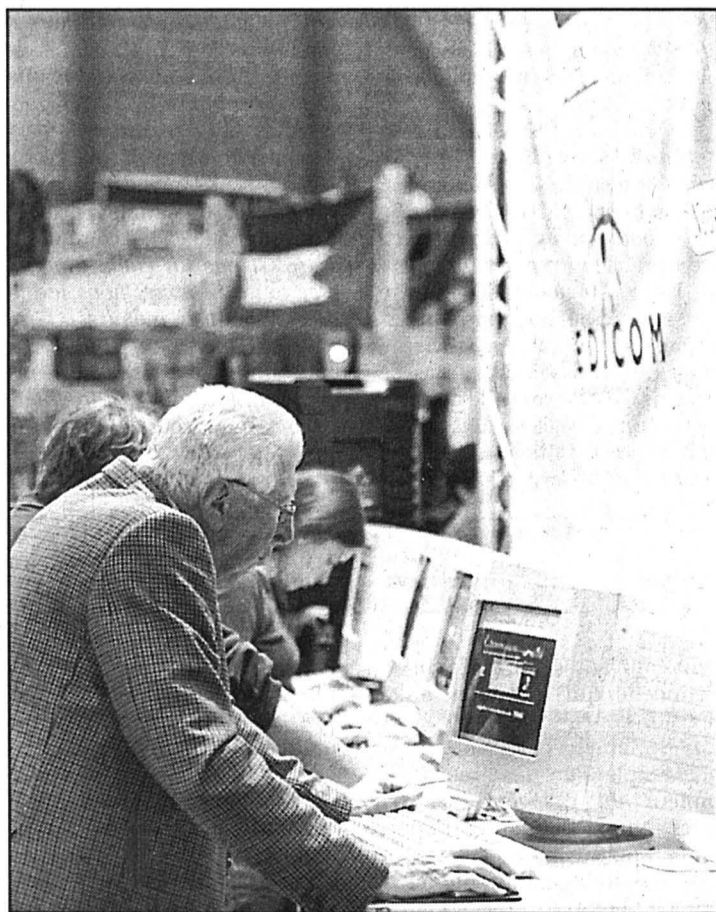
Les Louisianais francophones sont les descendants de quatre groupes principaux: les Créoles blancs, les Cadiens, les Créoles de cou-

leur et les Amérindiens. Les Cadiens sont à l'origine les descendants des Acadiens déportés du Canada en 1755 et établis progressivement dans les marécages et les prairies de la basse Louisiane.

## Créoles et Cadiens

Les Créoles blancs descendent des planteurs français, allemands et espagnols. Les premiers colons sont arrivés au début du XVIIIe siècle. Les Créoles de couleur sont les descendants des esclaves noirs originaires d'Afrique et d'Haïti. Les Amérindiens francophones descendent des tribus converties par les missionnaires français au XVIIIe siècle. Le français est encore une langue vivante dans deux tribus.

De nos jours, dans le langage courant, le terme Cadien a pris un sens très large, se référant souvent à tous ceux qui ont un héritage français ou qui ont été assimilés. Le substantif Créole a fini par être utilisé pour qualifier uniquement les Noirs francophones./ats



Sur Internet, la langue anglaise prime. Les francophones entendent redresser la barre. photo ASL-

\* Journaliste à l'Associated Press

# Irak Américains expulsés, Saddam Hussein brave l'ONU

**Le président Saddam Hussein a décidé hier l'expulsion immédiate des experts américains en désarmement qui se trouvent en Irak. Peu après, l'ONU annonçait le retrait de tous les experts de la Commission spéciale sur le désarmement de l'Irak (Unscop). Washington, Londres, Paris et Bonn ont fermement condamné la décision irakienne.**

Mettant à exécution une menace brandie dès le 29 octobre, «l'Irak a décidé que tous les inspecteurs américains doivent quitter immédiatement» le territoire irakien, a annoncé la direction irakienne dans un communiqué diffusé par l'agence officielle INA. Bagdad accusant les experts américains de l'espionnage et d'agir en vue de maintenir l'embargo pétrolier imposé à l'Irak depuis son invasion du Koweït, en août 1990.

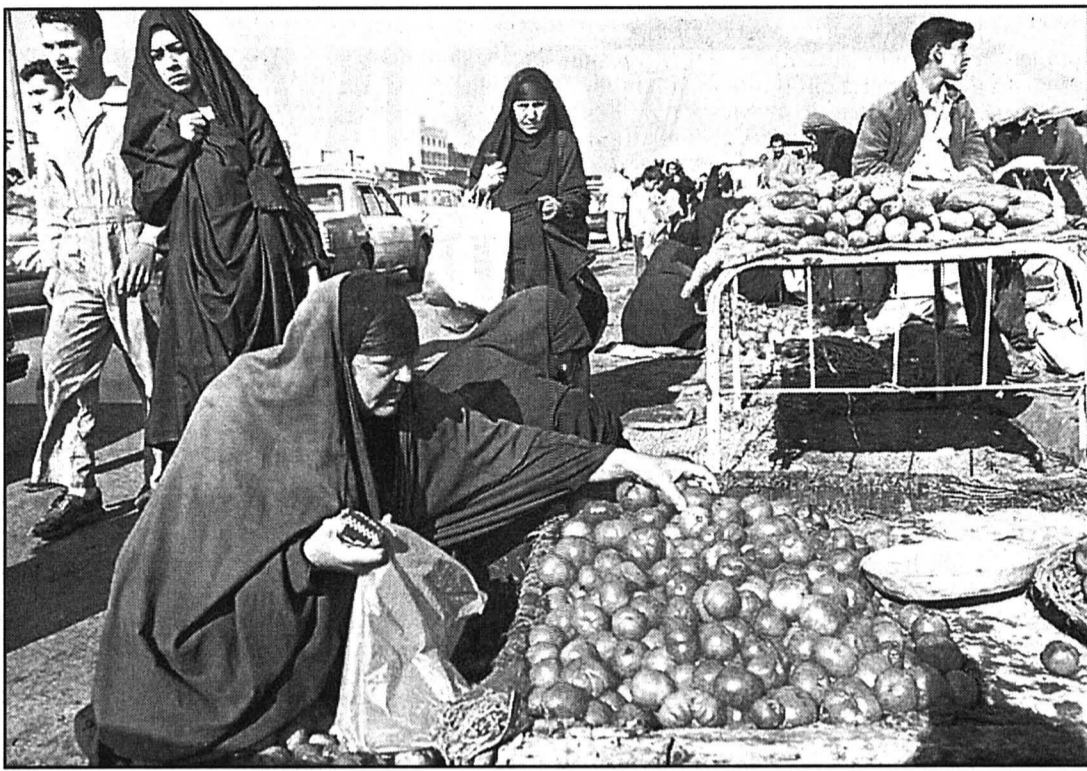
Quelques heures plus tard, le chef de l'Unscop, Richard Butler, annonçait qu'il allait «retirer tout le personnel» aujourd'hui. Une quinzaine de personnes resteront toutefois sur place, a-t-il précisé. M. Butler a ajouté que cette déci-

sion était «temporaire» et qu'il espérait pouvoir reprendre ses opérations en Irak. Les autorités irakiennes ont demandé aux experts américains de quitter le pays par la route pour Amman dans un délai de six heures.

## Nouveau défi

La décision de l'Irak constitue «un défi à la communauté internationale», a affirmé Bill Clinton. Le président américain a averti qu'il y répliquerait «d'une manière déterminée». Dans une interview à la chaîne de télévision ABC, l'ambassadeur américain à l'ONU Tony Richardson a assuré que les résolutions du Conseil de sécurité donnaient aux États-Unis le droit de recourir à la force s'ils l'estimaient nécessaire.

Washington a demandé par ailleurs une nouvelle réunion du Conseil de sécurité de l'ONU hier en fin de journée pour décider d'une riposte commune. De plus, la Chambre américaine des représentants devait examiner hier soir une résolution prononçant une action militaire unilatérale des États-Unis contre l'Irak en cas d'échec des efforts diplomatiques à l'ONU.



**A Bagdad, la population se prépare au pire. Dans les marchés de la capitale irakienne, on achète des réserves alimentaires.** photo Keystone-epa

De leur côté, les chefs de la diplomatie britannique, français et allemand ou leur porte-parole ont tous trois «fermement» condamné la décision de Bagdad.

Le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan, a déclaré que les Irakiens étaient «vexés» par l'adoption mercredi de la résolution 1137. Celle-ci a imposé des limita-

tions de voyage à des responsables irakiens pour forcer Bagdad à revenir sur sa décision d'expulser les inspecteurs américains de l'Unscop./afp-reuter

## Economie Scepticisme arabe

**Le pessimisme règne à la veille de l'ouverture du 4e sommet économique sur le Proche-Orient et l'Afrique du Nord, dimanche à Doha (Qatar). Bon nombre de pays arabes ont décidé de boycotter la rencontre, protestant ainsi contre le blocage du processus de paix au Proche-Orient.**

Lancées en 1994 à Casablanca dans l'enthousiasme suscité par les accords historiques entre Israël et l'OLP, le climat de ces conférences annuelles a fidèlement épousé la courbe du processus de paix. A l'origine, il s'agissait d'intégrer à l'économie du Proche-Orient un Etat israélien prêt à faire des concessions à ses voisins au nom de la paix. Des projets économiques ambitieux étaient envisagés.

En 1995 à Amman, l'enthousiasme était encore intact. Mais au 3e sommet, l'année suivante au Caire, il était quelque peu retombé. Entretemps, la droite nationaliste avec à sa tête Benjamin Netanyahu était arrivée au pouvoir en Israël.

## Sommet boycotté

Le blocage total du processus de paix a vidé du même coup le 4e sommet, à Doha, de l'essentiel de sa substance. De nombreux pays arabes bouddent la réunion pour exprimer leur irritation devant le piétinement des efforts de paix.

La Jordanie, la Tunisie, le Koweït, Oman, le Yémen et Qatar y participeront, mais à un niveau relativement subalterne. En revanche, l'Arabie saoudite, l'Égypte, les Emirats arabes unis, Bahreïn, le Maroc - siège du secrétariat de la conférence - et la Ligue arabe boycotteront le sommet, tout comme le Liban et la Syrie, qui le font depuis le début. L'Irak, la Libye et le Soudan, tous trois hostiles au processus de paix, ne sont pas invités.

## Désillusion

L'Autorité palestinienne, après avoir pesé le pour et le contre de son éventuelle participation, doit annoncer sa décision aujourd'hui. Quant au gouvernement israélien, s'il a confirmé il serait représenté à Doha, il se demande encore s'il est utile d'y dépêcher David Lévy, son ministre des Affaires étrangères.

A la tête de la diplomatie américaine, la secrétaire d'Etat Madeleine Albright ne passera que quatre heures à Doha. Juste le temps d'assister à l'ouverture de cette réunion de trois jours. On est loin, en effet, de la proclamation par les États-Unis, à Casablanca, de l'ouverture d'une ère de coopération et de prospérité dans la région./reuter

## UE Relations avec l'Iran normalisées

**Après sept mois de crise entre Téhéran et les Quinze marqués par la solidarité européenne, les ambassadeurs de l'Union européenne (UE) vont retourner en deux groupes dans la capitale iranienne. L'ambassadeur de Suisse retourne également à Téhéran.**

«L'Union européenne souhaite développer avec l'Iran des relations qui correspondent aux intérêts et aux positions de l'UE, et qui tiennent compte de la politique et de l'importance de l'Iran». C'est en ces termes que la présidence luxembourgeoise de l'Union européenne a justifié hier soir la décision du retour des ambassadeurs des Quinze dans la capitale iranienne.

Les treize premiers diplomates de haut rang devaient prendre l'avion le soir même à Zurich, selon des sources diplomatiques à Bruxelles. Leurs collègues français et allemand, Jean-Pierre Masset et Horst Baechmann, devaient suivre une semaine plus tard en prenant l'avion ensemble. Parallèlement les ambassa-

deurs iraniens devaient regagner leurs postes dans les capitales de l'Union.

## Retour suisse

Le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a annoncé pour sa part que l'ambassadeur de Suisse Rudolf Weiersmüller retournerait également à son poste en Iran. Alors que les Quinze retireraient leurs ambassadeurs, M. Weiersmüller se trouvait aux États-Unis, la Suisse étant mandatée par Washington pour défendre ses intérêts en Iran.

Le rappel collectif des ambassadeurs des Quinze de Téhéran avait été décidé le 10 avril dernier, à la suite d'un verdict de la justice allemande le même jour mettant en cause les autorités iraniennes dans la mort de quatre opposants politiques kurdes en 1992 à Berlin. Depuis, Téhéran conditionnait le retour des diplomates au fait que le représentant de Bonn devait revenir en dernier et seul, ce qu'ont toujours refusé les partenaires européens des Allemands./ats-afp-reuter

## Otan Réunion avec la Suisse du Conseil euro-atlantique

**Les structures du nouveau Conseil de partenariat euro-atlantique (CPEA) de l'Otan fonctionnent. Le Comité militaire du CPEA a réuni hier à Bruxelles pour la première fois les représentants militaires des 44 pays membres. La Suisse était représentée par le colonel d'état-major Daniel Comberous.**

Le CPEA est la nouvelle structure créée en mai dernier à Sintra, au Portugal, pour grouper les seize pays de l'Otan et ceux du Partenariat pour la paix (PPP). La Suisse, qui participe au PPP depuis décembre 1996, est membre de plein droit du CPEA.

La mise en place de structures permanentes communes à 44 pays est un signe tangible du changement apporté par la création du CPEA. Jusqu'ici, les représentants militaires des seize pays de l'Otan n'élargissaient qu'à titre exceptionnel leurs séances à leurs collègues du PPP. Désormais, le Comité militaire du CPEA se réunit une fois par mois en moyenne.

Cette première réunion était consacrée à la situation en ex-Yougoslavie et au processus d'adaptation de l'Otan, a indiqué l'organisation.

Outre le Comité militaire, la structure du CPEA comprend un Comité politique, où la Suisse est représentée par des diplomates spécialisés. Des réunions ont aussi lieu au niveau

des ambassadeurs (une fois par mois) et des chefs d'état-major (au moins trois fois par an). Tous ces travaux sont chapeautés par des sessions ministérielles.

Les ministres de la Défense et les ministres des Affaires étrangères des 44 pays tiennent des réunions séparées deux fois par année. Les prochaines sessions ministérielles du CPEA sont prévues au 3 décembre pour la défense et au 17 décembre pour les affaires étrangères, toutes deux à Bruxelles. Des sommets des chefs d'Etat et de gouvernement ne sont prévus qu'à titre exceptionnel.

## Visite à Berne

La Suisse accueille aujourd'hui pour la première fois un secrétaire général de l'Otan en visite officielle. L'Espagnol Javier Solana s'entretiendra à Berne avec les conseillers fédéraux Flavio Cotti et Adolf Ogi. Il prononcera ensuite à Genève un discours sur le thème «Coopération et sécurité en Europe: risques, défis et opportunités»./ats



**Le secrétaire général de l'Otan, Javier Solana, effectue aujourd'hui une visite officielle en Suisse.** photo Keystone-a

## BRÈVES

### Egypte Attaque islamiste

Un commando d'extrémistes musulmans a attaqué un train de voyageurs qui s'était arrêté dans une gare du sud de l'Égypte, tuant un policier et deux soldats, a annoncé hier la police d'Assiout. Les forces de sécurité ont tué un des assaillants, un homme qui était recherché pour des activités antis-gouvernementales, selon la police. Les autres ont réussi à prendre la fuite.

Deux Égyptiens qui se trouvaient dans le train ont aussi été blessés. Au Caire, des responsables de la police ont précisé qu'un des passagers était décédé des suites de ses blessures; cette information n'a pas été confirmée dans l'imédiat à Assiout./ap

### Rabin Nouvelles révélations

Deux ans après l'assassinat d'Yitzhak Rabin, la commission d'enquête fait de nouvelles révélations. Un informateur du Shin Bet, le contre-espionnage israélien, a incité le meurtrier du premier ministre, Yigal Amir, à passer à l'action, selon un rapport publié hier. Les sept pages de ce rapport tenu secret jusqu'ici ont été publiées par la commission d'enquête pour mettre fin aux rumeurs selon lesquelles le Shin Bet était informé du projet d'assassinat du premier ministre. En réalité, l'informateur du contre-espionnage israélien, Avishai Raviv, n'aurait pas informé ses contacts des intentions de Yigal Amir./ap

### Somalie Eaux meurtrières

Les inondations catastrophiques de ces trois dernières semaines ont provoqué la mort d'au moins 520 personnes en Somalie, a annoncé hier l'organisation humanitaire Care International. Dans les dernières 24 heures, au moins 72 personnes se sont noyées dans le sud du pays, dans la vallée de la Juba, la plus touchée par les pluies torrentielles, a précisé Wendy Driscoll, de Care International. Selon les organisations humanitaires sur place, le bilan pourrait être encore beaucoup plus lourd. Les ONG craignent aussi les épidémies qui pourraient se déclarer à la suite de la noyade de nombreuses têtes de bétail./ap

### Islamiste Asile demandé en Suisse

Le dirigeant islamiste algérien Ahmed Zaoui se trouve en Suisse où il a demandé l'asile. Il a fui la Belgique, où il était assigné à résidence depuis un an. L'Office fédéral des réfugiés (ODR) a confirmé hier cette information du quotidien belge «Le Soir». Ahmed Zaoui avait été condamné en novembre 1995 par la justice belge à quatre ans de prison avec sursis pour association de malfaiteurs. Soupçonné à l'époque d'appartenir au Groupe islamique armé (GIA) algérien, il a toujours nié ces accusations, s'affichant proche du Front islamique du salut (FIS)./ats-afp

### Labour Don refusé

Le Parti travailliste britannique a refusé d'accepter un second don du puissant patron de la Formule 1, Bernie Ecclestone, après sa victoire aux élections générales de mai dernier. Un porte-parole du Labour l'a affirmé mercredi soir. Les travaillistes avaient auparavant annoncé leur intention de rembourser un premier don. Le premier don, à l'origine d'un scandale touchant au financement des partis politiques, se montait à un million de livres (2,5 millions de francs). Il avait été effectué par le patron de l'Association des constructeurs de Formule 1 (FOCA) en janvier, quelques mois avant les élections./ats-afp

### Emploi Kohl contre Bruxelles

Le chancelier Helmut Kohl a rejeté hier le plan de la Commission européenne pour l'emploi, critiquant implicitement la position de la France en vue du sommet de Luxembourg. Au cours d'un débat au Bundestag, le chancelier a expliqué que les gouvernements des quinze pays de l'Union européenne ne résoudront pas le mal du chômage par des subventions publiques. Helmut Kohl a plaidé pour des réformes structurelles passant par la réduction des dépenses publiques, la simplification des formalités pour les entreprises et la formation des salariés. A propos du taux de chômage, il a critiqué l'idée d'un objectif chiffré./ap

Sur 6 étages

**OUVERT**  
**DIMANCHE**  
**16 NOVEMBRE**

de 11 h à 18 h

Choix  
international

Présentation  
des toutes dernières nouveautés

30 vitrines  
spécialement décorées



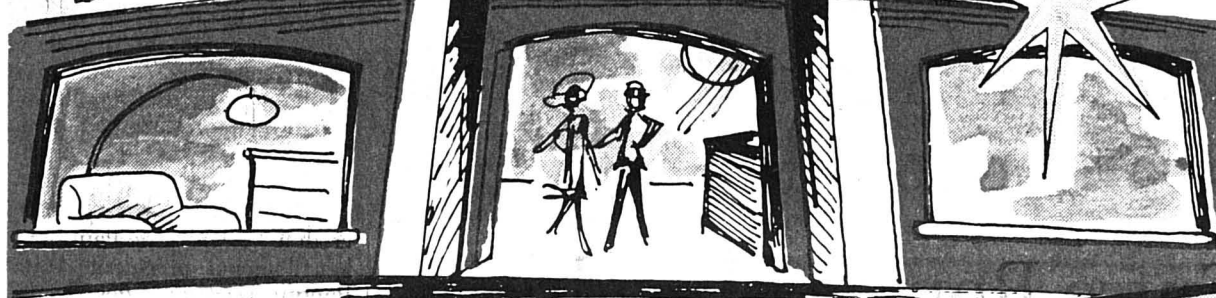
Cafés et  
rafraîchissements  
gratuits

Cinéma  
pour les enfants

Demain samedi  
sans interruption  
de 8 h à 17 h

Entrée libre

**MEUBLES MEYER**



**EXPO**  
**D'AUTOMNE**

**neuchâtel**

fbg de l'hôpital  
© 032/725 75 05

Autres jours:  
de 9 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 18 h 30.  
Jeudi jusqu'à 20 h.  
Lundi matin fermé.

Toute l'équipe  
des  
Meubles Meyer  
se réjouit  
de votre visite

meubles

**MEYER**





# FTMH Oui à la flexibilité, si les horaires sont réduits

**«D'accord pour la flexibilité des horaires, mais avec une réduction de 10% de la durée annuelle du travail.» C'est sur la base de cette revendication que la FTMH va négocier, en décembre, la nouvelle convention collective dans l'industrie des machines. Ce marché, présenté hier par le syndicat, est toutefois jugé inacceptable par le patronat.**

De Berne:  
François Nussbaum

Les dirigeants de la FTMH constatent que, dans le seul secteur des machines, 70.000 emplois ont été supprimés depuis 1991, sans que la production diminue. Ce qui s'explique par des millions d'heures supplémentaires, mais aussi par un gain de productivité lié à l'automatisation et à la rationalisation.

## Le prix de la flexibilité

L'augmentation du taux de chômage qui en résulte nécessite, pour la FTMH, une meilleure répartition du volume de travail. Le syndicat a élaboré un modèle qu'il proposera en décembre au patronat du secteur des machines, dans la négociation d'une nouvelle convention collective de travail (l'actuelle prend fin en juin 1998).

La FTMH veut bien introduire la flexibilité des horaires que réclament les entreprises. «Mais elle a un prix: la baisse du temps de travail, sans dimi-

nution de salaire», a lancé Christiane Brunner, présidente du syndicat. Au lieu de 40 heures par semaine, on travaillera 36 heures (-10%), mais selon un décompte annuel.

## Capital-temps

Selon la FTMH, la durée annuelle du travail doit s'établir à 1872 heures (correspondant à 52 semaines de 36 heures). Mais un maximum indépassable est fixé à 2080 heures (52 x 40). La différence (208 heures) peut être utilisée par l'employeur, pour lui permettre d'adapter la production

au rythme irrégulier des commandes.

Les employés acceptent de se soumettre à des horaires irréguliers (c'est déjà souvent le cas). Mais, au lieu de compter leurs heures supplémentaires à la fin de la semaine ou du mois, c'est à la fin de l'année qu'ils totalisent les heures effectuées en plus des 1872 heures normales. Elles leur sont dues.

## Chômage freiné

La FTMH propose que ces heures soient à disposition pour la formation et le perfec-

tionnement, l'éducation des enfants et la retraite anticipée. L'employé qui quitte l'entreprise reçoit en salaire le solde de son «capital-temps». Pour assouplir encore sa formule, le syndicat imagine une comptabilisation des heures sur plusieurs années.

Pour Christiane Brunner, ce système est financièrement supportable pour les employeurs. Grâce à la flexibilité ainsi introduite, le travail par équipes permet de faire tourner des machines plus longtemps. Par exemple 14 heures par jour au lieu de 8, ce qui

abaisse les frais inhérents aux machines de 40% par heure de production.

Pour les travailleurs, ce modèle procure une certaine autonomie dans la gestion de leur temps. Et, du fait de la réduction de la durée réelle du travail, la suppression d'emplois dans l'industrie des machines est au moins freinée, sinon neutralisée.

FNU



Pour la présidente de la FTMH, Christiane Brunner, la flexibilité des horaires a un prix.  
photo Keystone

## Impossible!

L'Association suisse de l'industrie des machines (ASM) s'est félicitée, hier, que la FTMH ait «reconnu la nécessité d'une flexibilisation du temps de travail». Mais elle juge impossible d'accepter le modèle syndical.

Markus Bernhard, porte-parole de l'ASM, estime que la priorité doit aller au renforcement de la capacité concurrentielle de la branche. La pression est telle que les gains de productivité, moins importants que ne le dit la FTMH, ont été utilisés pour réduire les prix.

«Echanger la flexibilité contre une réduction du temps de travail, c'est un prix que nous ne pouvons pas payer: les 10% proposés par le syndicat ne peuvent pas entrer en ligne de compte», prévient-il. L'ASM développera son point de vue mardi prochain. /ats

## Solidarité Critiques du CJM

**Le Congrès juif mondial a critiqué hier la Fondation «Suisse solidaire». Il exige que les victimes de l'Holocauste soient inscrites explicitement parmi ses bénéficiaires. A New York, des survivants ont prié Paul Volcker de rester à l'écart de leur contentieux avec les banques suisses.**

En mars, lorsque le président de la Confédération Arnold Koller a lancé l'idée de la Fondation, l'aide aux victimes de l'Holocauste avait été clairement mentionnée. Les rapports des groupes de travail Fehr et Bremi proposent par contre qu'aucun groupe ne soit privilégié ou exclu de manière explicite.

## «Rupture de confiance»

Le fait de ne pas citer les victimes juives de l'Holocauste est une «rupture inacceptable et fondamentale du rapport de confiance», a expliqué Lord Janner, l'un des vice-présidents du Congrès juif mondial (CJM).

A New York, le directeur exécutif du CJM, Elan Steinberg, a lui aussi critiqué le choix du Conseil fédéral de ne pas inclure de manière évidente les victimes de l'Holocauste parmi les bénéficiaires de la Fondation. Quel que soit le montant mis à disposition des survivants, il doit être transféré dans le fonds spécial, a expliqué M. Steinberg.

En Israël, le parlementaire Avraham Hirschson et Avraham Burg, président de l'Agence juive, ont aussi critiqué les objectifs de la Fondation «Suisse solidaire».

En outre, deux survivantes de l'Holocauste ont exigé mercredi à New York de Paul Volcker, l'ancien président de la Banque centrale des Etats-Unis, qu'il reste en dehors de leur contentieux avec les banques suisses. L'une des plaignantes, Estelle Sapir, a reproché à Paul Volcker d'être «acheté et contrôlé» par les banques suisses.

Ces dernières seront en outre appelées à indemniser les Juifs de Grèce. Ces derniers ont indiqué qu'ils allaient réclamer la restitution d'une partie de l'or que les nazis leur avaient soustrait pendant la Deuxième Guerre mondiale. La somme est évaluée à 8,4 millions de dollars (12,2 millions de francs suisses), a annoncé le président du Conseil central israélien de Grèce.

Par ailleurs, Christoph Blocher a lancé mercredi soir à Zurich sa campagne contre la Fondation «Suisse solidaire». Elle ne relève pas selon lui d'une réelle solidarité, mais résulte des pressions et du chantage de l'extérieur. Il en va de même du Fonds spécial pour les victimes de l'Holocauste, a-t-il dit devant quelque 800 personnes.

## Louanges polonaises

L'attitude des Suisses a été nettement antinazie et antifasciste durant la Deuxième Guerre mondiale, affirmant, pour leur part, d'anciens internés militaires polonais. Ils déclarent avoir été l'objet d'incompréhensibles preuves de bienveillance, de cordialité et même d'amitié de la part du peuple suisse.

L'Association des anciens soldats de la 2e division polonaise en Suisse a publié cette prise de position hier, à l'occasion de la présentation du livre de Georges Rucki «Die Schweiz im Licht - Die Schweiz im Schatten» au Musée d'histoire de Lucerne.

Les internés militaires, au nombre de 13.000 environ, ont pu par ailleurs exercer une activité physique, travaillant aux champs ou sur des chantiers. Ils ont pu également étudier./ats

## DMF Offre maladroite

L'acquisition du nouveau système de surveillance de l'espace aérien suisse continue de susciter des remous.

Par une petite annonce publiée dans un quotidien zurichois, Berne cherche à recruter des ingénieurs en logiciels pour travailler sur le système d'un fabricant américain. Le choix définitif n'est pas encore fait, a reconnu hier le DMF pour qui cette annonce est mal formulée. Le Français Thomson CSF et l'Américain Hughes sont en concurrence pour fournir à l'armée suisse ce système radar baptisé Flo-rako.

Cette annonce n'a pas paru trop tôt puisque l'aviation militaire a bel et bien besoin de spécialistes de ce système dans la phase de développement déjà. Mais elle a été mal formulée, a convenu Jurg Nussbaum, responsable de l'information auprès des Forces aériennes./ap

## Transports UE en mire

Le conseiller fédéral Moritz Leuenberger a critiqué indirectement hier à Vienne la politique des transports de l'UE. A la conférence européenne «Transports et environnement», il a relevé que les Quinze approuvaient le principe d'un transfert du trafic de la route au rail, mais refusaient les taxes routières.

Moritz Leuenberger a prononcé une allocution lors de la conférence ministérielle organisée par la Commission économique pour l'Europe des Nations Unies (CEE-ONU). Devant une trentaine de ministres européens de l'Environnement et des Transports, il a affirmé que les premiers préchaient de grandes idées le dimanche alors que les seconds, des technocrates, devaient prendre des décisions pendant la semaine. La politique des transports se trouve écartelée dans un conflit d'intérêts, a-t-il regretté./ats

## Cotti Entre Rome et Londres

**Le conseiller fédéral Flavio Cotti a eu hier des entretiens avec ses homologues italien et britannique. A Rome, il a été notamment question de l'entrée en vigueur de l'accord de Schengen. Après sa rencontre avec Lamberto Dini, M. Cotti s'est rendu à Londres, où il a été notamment question de la Conférence consacrée à l'or nazi.**

L'entrée en vigueur de l'accord de Schengen ne doit pas entraver le trafic des personnes et des marchandises entre la Suisse et l'Italie, estiment les chefs de la diplomatie des deux pays. Pour lutter contre l'immigration illégale, les deux Etats doivent signer rapidement un accord de réadmission des clandestins, ont estimé Flavio Cotti, chef du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) et son homologue italien Lamberto Dini.

Les pourparlers dans ce domaine ont débuté la semaine

dernière à Lugano. Une collaboration entre les polices suisse et italienne doit aussi être mise en place, indique un communiqué du Ministère italien des Affaires étrangères. Celui-ci fait suite à la visite de M. Cotti.

Le conseiller fédéral s'est ensuite envolé pour Londres, où il a rencontré le chef du Foreign Office, Robin Cook.



Le conseiller fédéral Flavio Cotti (à droite) a été reçu par le ministre italien des Affaires étrangères, Lamberto Dini.  
photo Keystone

## BRÈVES

### HES Oui fribourgeois

Après le Grand Conseil vaudois, les députés fribourgeois ont donné hier leur aval à la Haute Ecole spécialisée (HES) de Suisse occidentale. Celle-ci regroupe une vingtaine d'écoles d'arts appliqués, de gestion et d'ingénieurs situés dans les six cantons. Quelque 4000 étudiants les fréquentent et 580 professeurs y enseignent. Dans le canton de Fribourg, ce sont l'Ecole d'ingénieurs et l'Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration qui sont concernées. Neuchâtel, le Jura et Genève doivent encore adhérer au concordat créant la HES./ats

### Vaud Retraite encouragée

Environ 250 fonctionnaires ont bénéficié des mesures d'encouragement à la retraite anticipée de l'Etat de Vaud en 1995 et 1996. Les trois quarts des postes libérés ont été attribués à des jeunes. Une soixantaine de personnes n'ont pas été remplacées. Economie prévue d'ici à 1999: près de quatre millions de francs. Ce programme, voté fin 1994 par le Grand Conseil vaudois, visait à libérer des postes pour des jeunes sans emploi. Financièrement, l'opération devait être blanche. Pour Jean-Marc Mommer, responsable du Service du personnel, «le mandat du Parlement est tenu»./ats

### Rail Collision à Herisau

Une collision entre deux compositions des Appenzellerbahnen en gare d'Herisau (AR) hier à 13 h 26 a fait dix-sept blessés. Le conducteur d'une des locomotives est resté prisonnier de sa cabine et a dû être désincarcéré par les pompiers, a annoncé la police des Rhodes-Extérieures. Grièvement blessé, il a été transporté à l'hôpital de Saint-Gall. Les deux trains se sont percutés de plein fouet, a précisé Willi Moesch, porte-parole de la police. Le convoi qui quittait la gare est vraisemblablement parti trop tôt et est entré en collision avec celui qui arrivait./ats

### Zurich Meurtre éclairci

Le mystère du corps découpé en morceaux retrouvés dans la Limmat et le lac de Zurich l'année dernière est éclairci. Le meurtrier, un Suisse de 47 ans, est passé aux aveux, ont annoncé hier les enquêteurs. Il a probablement agi sous l'emprise de l'alcool. La victime, identifiée le printemps dernier, était un maçon autrichien de 48 ans. Son corps avait été dépecé et les morceaux disséminés dans cinq sacs lestés de plomb. Ceux-ci ont été repêchés entre le 9 février et le 29 avril de l'année dernière. Le meurtre remonte probablement au 7 février 1996./ats

### Crash Exercice militaire arrêté

L'exercice militaire lors duquel un Pilatus Porter s'est écrasé mercredi après-midi a été immédiatement arrêté. Cette décision a été prise par dignité envers les personnes disparues, a indiqué hier le service d'information des forces aériennes. L'accident a fait cinq victimes. Le chef du Département militaire fédéral (DMF) Adolf Ogi et le commandant des forces aériennes Fernand Carrel se sont montrés très affectés par l'accident. L'exercice «Spica Tre» visait à entraîner l'engagement interdisciplinaire des troupes et des moyens des Forces aériennes./ats



# Construction Investir, mais rationnellement

Seules des finances saines permettent à un Etat d'assurer sa croissance économique. Un pays qui ne remplit pas cette condition n'est pas un Etat social, pas plus qu'il n'est en mesure d'attirer les entreprises, a estimé le conseiller fédéral Kaspar Villiger, hier à Berne devant la 22e assemblée plénière de la Conférence suisse de la construction (CSC).

Le chef du Département fédéral des finances (DFF) a rejeté le reproche formulé par la branche: la politique de la Confédération n'a pas avivé la récession. Ces dernières années, communes et cantons ont procédé à des coupes claires dans leurs dépenses. La Confédération, pour sa part, n'a presque pas réduit ses investissements lorsque des mesures d'économie ont été prises. A preuve, ses dépenses dans la construction sont sensiblement supérieures à celles des années 80.

## L'essentiel et le fonctionnel

L'assainissement des finances publiques n'empêche en aucun cas la reprise économique, a poursuivi le conseiller fédéral. Il ne s'agit pas de freiner brutalement, mais d'établir pour 1998 un budget en accord avec la conjoncture actuelle.

Il existe encore un grand potentiel de rationalisation dans le domaine des constructions



Heinz Pletscher, président de la Conférence suisse de la construction, et Kaspar Villiger, hier à Berne.

photo Keystone

publiques, a toutefois estimé M. Villiger. Plus que jamais, il faut se concentrer sur «l'essentiel et le fonctionnel».

D'ores et déjà, il sera impossible de réaliser d'ici au prochain millénaire les nouveaux grands projets (Rail 2000, transversales alpines ou réseau autoroutier). Il faudra compter trois à quatre années de plus, avertit le conseiller fédéral.

Afin de mettre en œuvre rapidement les réformes qui s'imposent, les intérêts particuliers doivent être mis de côté. Pour le bien de la collectivité, il faut être capable de faire des sacrifices.

De son côté, le président de la CSC, Heinz Pletscher, a estimé que les mandats de construction, prioritaires sur le plan économique, ne devaient pas être subordonnés à

l'évolution du budget à court terme de la Confédération. Les investissements publics ont un effet positif tant sur la production et la consommation que sur les rentrées fiscales, a-t-il insisté.

Dans les trois prochaines années, la branche de la construction aura pour seul objectif de stabiliser ses emplois et sa situation financière.

En attendant, M. Pletscher exhorte les entreprises à la patience. Le secteur de la construction, qui génère globalement 450.000 emplois en Suisse, devra encore patienter une à deux années pour voir la reprise.

## Trop de concurrents

La construction sera à nouveau sollicitée lorsque les investissements s'avéreront appropriés pour l'industrie d'exportation et, avec un certain décalage, pour l'économie intérieure.

Plaidant pour la qualité avant tout, M. Pletscher s'est inquiété du trop grand nombre de concurrents dans la construction. Il condamne notamment la prolifération d'entreprises temporaires. Travaillant à vil prix, ces dernières manquent du savoir-faire nécessaire pour offrir un travail de qualité. De plus elles ne forment des apprentis. «Nous ne devons pas imiter ces minimalistes car la qualité s'en ressentira», a-t-il averti./ats

# EM Marin Expansion et nouveaux emplois

L'exercice 1997 sera à nouveau une année record pour EM Marin, fait part l'entreprise du groupe SMH dans un communiqué. Plusieurs projets ambitieux sont en effet annoncés dans le domaine de la basse tension et basse consommation (ainsi que nous l'avons mentionné dans nos colonnes au début du mois de septembre), dans le but de maintenir sa position de leader dans le design et la production de ses circuits intégrés.

Ainsi, «50 postes de travail supplémentaires ont été créés par an et ceci dès 1995», précise le communiqué. «En 1997, en seulement neuf mois, le personnel d'EM Marin a passé de 328 à 370 et il reste encore 20 postes à repourvoir pour soutenir cette fulgurante croissance.»

En 1996, le revenu de l'entreprise de Marin a crû de 15%, alors que le marché mon-

dial était en régression de 7%. «Pour 1997, nous irons encore au-delà de ce chiffre», précise Mougahed Darwish, directeur général d'EM Marin. «Nous avons à répondre à une demande de plus en plus importante pour nos produits low power, demande due à l'explosion du marché mondial des produits portables. D'ici la fin du siècle, EM Marin va investir plus de 20 millions par an en infrastructures, équipements technologiques de pointe, promotion et personnel.»

Le fabricant de semi-conducteurs veut devenir une entreprise globale dans sa branche. En plus de sa croissance à Marin et à Bangkok (une filiale récemment créée qui emploie 20 personnes), la société a ouvert des bureaux de vente et de support technique en France, en Allemagne, en Amérique du Nord et en Asie pour permettre la vente de ses circuits par centaines de millions à plus de 150 clients dans 35 pays. /comm-frk



EM Marin veut devenir une entreprise globale de semi-conducteurs.

photo Galley

## Euro Néfaste, estime un économiste

Le passage à la monnaie unique européenne aura des conséquences négatives, voire néfastes, pour l'économie suisse, a déclaré hier Marius Favre, économiste à la banque Ferrier Lullin & Cie. La pression à la hausse sur le franc va s'accroître, affectant la croissance de l'économie helvétique.

La perspective de l'euro est presque une «catastrophe» pour la politique monétaire helvétique.

La monnaie unique engendrera une instabilité des taux de change, qui se traduira par une instabilité économique en Suisse, a poursuivi M. Favre, lors d'une conférence de presse de la banque genevoise Ferrier Lullin & Cie, établissement contrôlé par la Société de Banque Suisse (SBS).

La devise helvétique, face à la méfiance suscitée par l'Union monétaire européenne (UEM), va jouer un rôle de monnaie refuge./ats

# Fonds jaunes Les clients de La Poste ont le goût du risque

En moins de deux mois, plus de 100 millions de francs ont été investis dans les nouveaux fonds de placement «jaunes» proposés par La Poste. En partenariat avec la SBS, la régie a lancé le 22 septembre trois types de fonds. Plus de la moitié de l'argent investi par la clientèle est allée au fonds le plus sensible aux cours des actions.

La demande pour les trois fonds de placement proposés aux guichets des postes «répond pleinement aux attentes». La Poste, qui distribue ces nouveaux produits, et la Société de Banque Suisse (SBS), qui en assume la gestion, parlent de «succès».

Le fonds «Postsoleil 3», dont la fortune est la plus fortement engagée en actions (30%, le reste étant détenu en obligations) a absorbé à lui

seul 64 millions de francs, a précisé le géant jaune hier dans un communiqué.

La clientèle de La Poste a parallèlement engagé 12 millions de francs au total dans le fonds «Postsoleil 1», dont l'entier de la fortune est investi en obligations. Le fonds «Postsoleil 2», dont 15% de la fortune sont engagés en actions, a récolté 24 millions de francs.

## Baisse des cours

La Poste ne fait pas mention des performances des trois fonds. Les cours des parts peuvent toutefois être suivis dans divers journaux ainsi que sur le site Internet du géant jaune.

Le client des fonds jaunes est protégé par une politique d'investissement «plutôt conservatrice», rassure Martin Hügli, chef du projet des fonds jaunes.

La part des monnaies étrangères ne dépasse pas un tiers.

Les obligations sont de première qualité et les avoirs en actions sont ciblés sur des valeurs standard. En Suisse, elles ont notamment pour nom Roche, Novartis, Alu-suisse, Zurich Assurances, UBS, SBS, CSG.

L'UBS et le groupe Crédit Suisse (CSG) attendent avec intérêt l'évolution de cette concurrence, «qui aiguillonne le marché et popularise cet instrument financier».

Marqués par les récentes turbulences des bourses, les «fonds jaunes» étaient notés le 11 novembre à 99,02 francs pour «Postsoleil 1», à 97,71 francs pour «Postsoleil 2» et à 96,76 francs pour «Postsoleil 3».

Ces cours reflètent les différents niveaux de risque des trois produits, dont les parts ont été émises en septembre au prix unitaire de 100 francs./ats

## France Un baron candidat pour le patronat

Héritier de la grande dynastie industrielle Wendel, Ernest-Antoine Seillière pourrait devenir d'ici à la fin de l'année le patron du patronat français. Il devrait succéder à Jean Gandois qui a démissionné avec fracas sur l'affaire des 35 heures. Donné grand favori, le baron Seillière s'est déclaré mercredi candidat à ce poste en succession. Dans une entretien publié hier dans «Le Figaro», il a expliqué que sa candidature était «très liée au projet des 35 heures». Il est impérieux de «tempérer fortement le projet», a-t-il insisté./ats-afp

## Euro Disney Les bonnes affaires de l'oncle Picsou

Euro Disney, l'opérateur du parc à thèmes et des hôtels de Disneyland Paris, a vu son bénéfice net croître de 7,5% durant l'exercice 1997 (30 septembre), à 217 millions de FF (54 millions de francs suisses). Le groupe note une «forte amélioration de son résultat d'exploitation compensant largement la remontée prévue des loyers de crédit-bail et des charges financières». Le chiffre d'affaires consolidé du groupe a atteint 5,48 milliards de FF (1,38 milliard de francs suisses), en hausse de 10,2% sur l'exercice précédent, précise jeudi le communiqué./ats-afp

## Bourse La Chase Manhattan laisse des plumes

La Chase Manhattan, une des premières banques américaines, a essuyé une perte avant impôts de 160 millions de dollars (220 millions de francs) en octobre sur ses opérations de courtage. Coupable: la «volatilité inhabituelle» des marchés, caractérisée par des baisses de cours et des pertes de liquidités, surtout sur les marchés financiers émergents. La Chase Manhattan a averti hier que cela risquait «d'empêcher la banque d'atteindre son objectif de progression de 15% par action de son bénéfice d'exploitation pour l'exercice 1997»./ats-afp

## SBS Rachat d'une banque au Brésil

La Société de Banque Suisse (SBS) a repris la totalité du capital de la banque d'affaires brésilienne Banco Omega Group, à Sao Paulo. Banco Omega sera intégrée dans la filiale brésilienne SBC Warburg Dillon Read pour former une entité de quelque 150 employés. Banco Omega emploie 130 personnes. La Banque centrale du Brésil et le Conseil monétaire national ont donné leur autorisation à ce rachat, a indiqué hier la SBS. Le prix de vente sera fixé en fin d'année, après évaluation de la banque, a indiqué un porte-parole de la SBS./ats

## Siemens-Nixdorf Rentabilité accrue

Siemens-Nixdorf Suisse SA, filiale du groupe allemand du même nom, a continué d'améliorer sa rentabilité lors de l'exercice 1996/97 (clos à fin septembre). Le bénéfice a en effet doublé sur une base comparable. La croissance devrait se prolonger durant l'exercice en cours. Les entrées de commandes de Siemens-Nixdorf Suisse (SNI) ont augmenté de 7,2%, à 253 millions de francs, a indiqué hier l'entreprise devant la presse à Munich. Le chiffre d'affaires s'est amélioré de 10,3% pour s'établir à 247 millions de francs. Le bénéfice avant impôts a atteint environ 10 millions./ats

## BASF Bénéfice net en hausse

Le géant allemand de la chimie et de la pharmacie BASF affiche des performances en hausse après neuf mois en 1997. Son bénéfice net a augmenté de 10,1% pour atteindre 2,26 milliards de DM (1,85 milliard de francs) et son chiffre d'affaires hors taxes sur les produits pétroliers et gaziers s'est accru de 14,8%, à 41,46 milliards. Pour l'ensemble de 1997, le groupe allemand a réaffirmé hier qu'il prévoyait un chiffre d'affaires «nettement supérieur» à 50 milliards de DM, contre 48,78 milliards en 1996. Le président du directoire, Jürgen Strube, a en outre laissé miroiter une hausse du dividende./ats-afp

## BRÈVES

# Histoire Quand la politique faisait la guerre à la Suisse (I)

Dans les années 1840, les attitudes des dirigeants et des opinions en Suisse deviennent de plus en plus intransigeantes et fanatiques. Le pays se coupe en deux: d'un côté, une douzaine de cantons radicaux, de l'autre, une dizaine de cantons restés ou redevenus conservateurs. Alors qu'à l'époque de la Régénération, les violences politiques, dans certains cantons, s'expliquaient par la volonté de conquérir le pouvoir, les tensions politico-religieuses (l'affaire des couvents d'Argovie et celle des Jésuites à Lucerne) débouchent, la décennie suivante, sur des soulèvements armés ou des levées de corps-francs, qui rappellent les conflits religieux de l'ancienne Confédération. En novembre 1847 commence la dernière guerre civile que l'on ait connue en Suisse.

Hervé de Weck\*

Les idées des leaders – conservateurs ou radicaux – et leurs objectifs diffèrent profondément des exigences, des craintes et des sentiments des populations. Cela ne se sent pas dans les discours publics des tribuns, car ils doivent motiver et pousser à l'action des masses encore frustes, peu formées, intolérantes, sans pouvoir leur parler des véritables problèmes qu'elles ne comprendraient pas. Dans les années 1840, certains notables fribourgeois, par calcul ou par conviction, exploitent le vieux thème contre-révolutionnaire de la religion en danger.

## Climat de violence

Les populations des cantons suisses, qu'elles soient catho-



Le peuple chantant des cantiques marche contre Zurich et ouvre le feu contre les troupes gouvernementales sur la place du Münster. Dessin de Martin Disteli, paru dans l'Almanach Disteli 1840. photos in «Histoire du christianisme en suisse», Ed. Labor et Fides, Genève/Saint-Paul, Fribourg.

liques ou protestantes, conservatrices ou radicales, manifestent une violence naturelle beaucoup plus vive qu'aujourd'hui. Dans la mesure où des meneurs charismatiques interviennent, il suffit d'un rien pour qu'elles se soulèvent contre les autorités et provoquent des troubles. En octobre 1847, peu avant la guerre du Sonderbund, les commissaires fédéraux, Stockmar et Delarageaz, se rendent à Fribourg pour proposer une solution pacifique au nom de la Diète; ils se disent frappés par l'esprit résolu des populations, entraînées par le clergé qui insiste sur la légitimité de la cause catholique et exploite

habilement la piété populaire. L'évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, monseigneur Marilley, mobilise son clergé et les fidèles pour la cause du Sonderbund. Les droits de l'Eglise, la sauvegarde d'un régime et l'affirmation d'un peuple catholique ne font qu'un. C'est pour la liberté religieuse confondue avec celle du canton que les citoyens et les fidèles sont sommés de se lever en masse.

Chez les dirigeants conservateurs, il y a un ultramontanisme catholique, marqué à la fois par la fidélité à la tradition posttridentine et par l'antilibéralisme du Vatican. Le pape, chef spirituel et chef d'Etat, sent ses

Etats pontificaux menacés par la volonté d'unité qui se développe en Italie. Il est donc tenté d'utiliser son autorité spirituelle pour combattre ses «adversaires politiques» et rallier le monde catholique.

## Changements souhaités

Pourtant, la grande majorité des leaders conservateurs ne sont pas des réactionnaires bornés, hostiles à tout progrès. Comme n'importe quels politiciens ils souhaitent l'amélioration de la situation économique de leur canton, un meilleur niveau de vie pour leurs administrés, donc des changements. En revanche, en ce qui concerne la révision du Pacte fédéral

de 1815, ils se rendent compte qu'un Etat fédératif en Suisse poserait des problèmes à leur Etat cantonal souverain. La suppression des douanes et des péages cantonaux ne mettrait-elle pas en péril l'équilibre budgétaire de cantons comme Uri, le Valais ou Fribourg: serait-il possible de combler ces pertes financières avec des impôts pré-

levés sur des populations très pauvres? A une époque d'intolérance politique et religieuse, les leaders conservateurs ne peuvent-ils pas craindre que, dans un Etat fédératif, ils se trouvent systématiquement majorisés par les protestants et les radicaux?

Ces problèmes, propres aux cantons conservateurs, ne doivent pas faire oublier que l'alliance du Sonderbund, les attitudes foncièrement fédéralistes qu'elle sous-tend, sont objectivement contraires à l'intérêt national, car elles font obstacle à une transformation sans laquelle la Suisse ne pourrait continuer à exister.

Les leaders radicaux, imprégnés du rationalisme libéral du XVIIIe siècle, veulent supprimer les dernières structures médiévales et créer un Etat fédératif. Pour ce faire, ils ne respectent pas forcément l'état de droit et n'hésitent pas à utiliser la force ou, dans certains cantons, la stratégie du coup d'Etat. C'est dans ce sens qu'il faut comprendre l'attitude «révolutionnaire» des radicaux, qui n'a cependant rien de comparable avec le «totalitarisme» d'un Robespierre...

HDW

\* professeur, historien

## Demain La Suisse déchirée (II)



«Ils viennent, les Jésuites!», dessin de Martin Disteli (1802-1844).

## La montée des passions politico-religieuses

Les articles de Baden en 1834, tentative malheureuse de huit gouvernements libéraux de soumettre l'Eglise catholique au contrôle de l'Etat, initient des passions politico-religieuses qui atteignent leur paroxysme en 1847, avec la guerre du Sonderbund.

Dans le canton d'Argovie en 1841, c'est à la suite d'une votation libre et régulière, à propos d'une révision de la

Constitution cantonale impliquant la suppression de la parité confessionnelle, que les populations catholiques du canton se soulèvent contre le gouvernement cantonal radical. Celui-ci – c'est normal – rétablit l'ordre mais, dans la foulée, supprime huit couvents sis sur le territoire cantonal, ce qui est absolument contraire au Pacte de 1815. Après deux ans, la Diète, où les conserva-

teurs sont en minorité, finit par «enterrer» le problème, sans le résoudre.

En 1844, la décision du gouvernement lucernois de faire appel aux Jésuites pour enseigner au séminaire de Lucerne n'est sans doute pas innocente. Ne révèle-t-elle pas une volonté de provocation à l'égard des radicaux? A Lucerne ne sait-on pas que les Jésuites, avec leur influence occulte ou avérée

dans les affaires publiques, passent aux yeux des radicaux pour des réactionnaires qui empêchent le progrès? Certains milieux conservateurs ne sont d'ailleurs pas favorables aux Jésuites.

Quoi qu'il en soit, cette décision favorise des discours démagogiques destinés à enflammer les masses radicales.

HDW

## EN MARGE

# La violence du Sonderbund, sur fond de conflit religieux

Il y a un siècle et demi, la question des Jésuites s'est avérée un thème de propagande mobilisateur, qui a légitimé une politique de force permettant de déboucher à terme sur la création d'un Etat fédératif suisse. A deux reprises (8 décembre 1844 et 1er avril 1845), des corps-francs recoururent à une violence; une violence qui ne cherchait même plus de justifications politiques ou juridiques. Des bandes armées, que les gouvernements de cantons voisins soutenaient officieusement, ont tenté de renverser le gouvernement conservateur légal du canton de Lucerne. Il devait disparaître à cause de son idéologie! En

1845, les corps-francs étaient près de onze mille, emmenés par Johann-Ulrich Ochsenbein qui, deux ans plus tard, présidera le gouvernement cantonal radical bernois. L'expédition se termina mal pour les corps-francs: échec total et une centaine de morts, ce qui fut lourd par rapport aux pertes lors d'autres affrontements entre Suisses. Les troupes lucernoises n'ont pas eu grand-peine à disperser ces bandes armées...

Dans ce contexte explosif, la Diète, conférence d'ambassadeurs votant sur instructions de leur gouvernement cantonal, s'est montrée incapable de faire respecter l'état de droit.

Cette paralysie aggrava les passions des populations catholiques, qui s'estimèrent les victimes de cet état de fait. Ces expéditions, parfaitement illégales, renforcèrent la solidarité catholique. Dans le cadre d'une Eglise militante et prête à tout, les paysans, les gens simples se considéraient comme des «soldats de la foi», prêts à se battre pour leur religion contre l'agression de forces «diaboliques».

Si l'alliance du Sonderbund a violé les articles 4 et 8 du Pacte de 1815, ce fut pourtant la première violation formelle du droit fédéral par les cantons conservateurs; cette «entorse» ne fit que s'ajouter à celles

commises précédemment par les radicaux.

En réalité, les causes profondes de l'alliance et de la guerre du Sonderbund furent d'ordre politique. Le véritable enjeu, c'était la révision du Pacte fédéral et la création d'un Etat fédératif en Suisse. Toutes proportions gardées, ce conflit présente des similitudes avec la guerre de Sécession aux Etats-Unis. «Guerre de religion, premier Kulturkampf, guerre de sécession ou guerre civile, il y a de tout cela dans le conflit armé de 1847», écrit Georges Andrey dans la «Nouvelle histoire de la Suisse et des Suisses».

HDW

## IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Suisse / Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Directeur des rédactions: Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christiana Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François Treuthardt.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni. Le Locle: Pierre-François Besson (resp.), Claire-Lise Droz (adj.). Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Boudry: Stéphane Devaux. Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo. Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). La Neuveville: Françoise Tschanz. Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 - Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Télévision RTL met la pression

Plus on est puissant et plus on a de chances d'être entendu. Sous la pression de la chaîne privée allemande RTL, l'UEFA a décidé de dédoubler la prochaine journée de la Ligue des champions (26-27 novembre), alors que contractuellement, c'est le vide le plus complet.

Selon les termes du contrat signé entre les télévisions européennes et l'UEFA, les matches de la Ligue des champions doivent se dérouler le mercredi soir. Mais l'UEFA, toujours en avance d'une idée, a choisi de dédoubler la cinquième journée. Tout ça pour faire plaisir au téléspectateur friand de ballon rond.



Mais dans cette manœuvre, il faut voir un peu plus loin que le bout de son nez. Chaque mercredi soir, RTL - détentrice des droits exclusifs pour l'Allemagne - est confrontée à un cruel dilemme puisque Bayern Munich, Borussia Dortmund et Bayer Leverkusen sont engagés en Ligue des champions. La chaîne allemande a donc fait part de ses doléances à l'UEFA qui a décidé de lui faire plaisir. Personne n'a bronché. On pouvait s'attendre à ce que TF1, qui ne peut pas diffuser deux soirées de suite consacrées au football et qui ne dispose pas d'un deuxième canal, appose son veto. Pas du tout. La raison? Paris Saint-Germain et Monaco jouent tous deux le mercredi soir...

Côté helvétique, TSR2 retransmettra en direct Feyenoord - Juventus le mercredi et Dynamo Kiev - PSV Eindhoven le lendemain, les deux fois avec Bertine Barberis comme invité sur le plateau. «Les soirées Coupe d'Europe marchent toujours très bien» se réjouit Christian Fehlbaum. A titre d'exemple, le mercredi 5 novembre, 100.000 téléspectateurs romands ont suivi PSG - Bayern Munich. Ils étaient 12.000 seulement pour Lierse - Monaco sur TF1.

GST

# Escrime Le président de la FIE René Roch à La Chaux-de-Fonds

Championnats du monde d'escrime de La Chaux-de-Fonds, jour J - 326! Bien sûr, l'échéance est encore lointaine. Reste que la ville et la Fédération internationale d'escrime (FIE) s'y préparent déjà. Et le président de la FIE René Roch est venu lundi inspecter les sites qui accueilleront les compétitions.

Renaud Tschoumy

Du 5 au 11 octobre 1998, La Chaux-de-Fonds vivra donc au rythme de l'escrime, la ville de Neuchâtel accueillant pour sa part deux Congrès - l'un médical, l'autre étant celui de la FIE - les jeudi 1er et vendredi 2 octobre. Les compétitions se dérouleront dans trois sites différents: les quatre salles de Numâ-Droz seront destinées à l'entraînement, Polyexpo accueillera les éliminatoires, alors que c'est au Pavillon des sports que se dérouleront les finales, en fin de journée.

«Ce sont les règlements de la FIE qui nous obligent à avoir deux salles distinctes pour les éliminatoires et les finales» précise à ce sujet le président du comité d'organisation (qui englobe une vingtaine de personnes) Nicolas Loewer. Toutes armes confondues, on attend entre 1000 et 2000 escrimeurs représentant 70 à 80 nations. «Si l'on tient compte de l'entier des délégations, je pense que nous attirons près de 4000 personnes dans la région durant cette période», poursuit Nicolas Loewer. L'attitude des hôteliers a

été excellente, et nous devrions réussir à loger tout le monde dans le canton, voire un peu dans le Jura.»

### Chiffre impressionnant

Lundi, le président de la FIE, le Français René Roch, est donc venu «inspecter» la ville et ses installations. «Même s'il connaît déjà La Chaux-de-Fonds et que nous sommes en contact permanent, cette visite était importante», note Nicolas Loewer. Nous tenions à lui donner tous les éléments de notre future organisation. Même si nous ne bénéficions pas du budget olympique du Cap, où se sont déroulés les derniers championnats du monde, notre souhait, et celui du président bien sûr, est de réussir à faire aussi bien.»



Mais René Roch n'éprouve aucune crainte particulière. «Pour connaître Nicolas Loewer et la qualité de ses organisations, j'avoue que je ne me fais pas de souci», confirme-t-il. Cela étant, j'admets que l'organisation des championnats du monde représente un sacré investissement. C'est au niveau du nombre de concurrents que les chiffres atteignent des proportions démentielles. Car il faut savoir que nous ne nous basons pas sur



Chef du Service des sports de la ville, Daniel Pillier présente La Chaux-de-Fonds à René Roch et à son épouse. photo Leuenberger

les performances des athlètes pour établir les critères de sélection. Dans l'absolu, chaque pays pourrait déléguer quatre tireurs par arme, donc vingt en tout. Si l'on tient compte du fait que notre Fédération regroupe une centaine de nations, on arrive vite à un chiffre conséquent (réd.: 2000, en fait).»

Et d'ajouter, un sourire au coin des lèvres: «Cela étant, si ce chiffre est difficile à gérer, il atteste du succès de notre sport. Et il va de soi que je ne peux que m'en réjouir.»

### Le matériel avant tout

Lundi, après avoir goûté au vin blanc de Neuchâtel et dîné, René Roch et son épouse ont donc fait un tour de ville en compagnie de Nicolas Loewer, mais aussi du vice-président du comité d'organisation Pierre-Alain Bois et du chef du Service des sports de la ville Daniel Pillier. «Je n'ai guère de

pouvoir d'intervention, expliquait encore le président de la FIE. Et, comme déjà dit, je fais entièrement confiance à Nicolas Loewer. Mais je pense tout de même envoyer mon nouveau directeur technique international (réd.: il a été nommé en septembre dernier), l'ancien escrimeur et maître d'armes roumain Johan Pop. Une fois de plus, ce n'est pas

tant des locaux qu'il sera question, mais il nous incombe toutefois de régler les différents petits problèmes qui pourraient se poser, au niveau du matériel et de son acheminement surtout.»

La Chaux-de-Fonds est donc pratiquement prête à accueillir les Mondiaux d'escrime 1998.

RTY

## Deux nouveautés

Les championnats du monde d'escrime de La Chaux-de-Fonds proposeront deux nouveautés. Pour la première fois de l'histoire, des championnats du monde vétérans seront officiellement organisés (ils s'étaient déroulés au Cap à titre d'essai). Chaque pays pourra envoyer un maximum de trois tireurs, qui seront répartis en deux catégories,

soit de 50 à 60 ans et plus de 60 ans. Cette compétition se déroulera en ouverture des Mondiaux, les samedi 3 et dimanche 4 octobre. La deuxième innovation consistera en une présentation du sabre féminin, ce dernier étant appelé à devenir discipline olympique. La participation est limitée à une sabreuse par pays.

RTY

## Budget: rassurant

Nicolas Loewer et son comité ont désormais moins de soucis financiers qu'un certain temps. «Nous avons trouvé un grand soutien avec Tissot, qui s'ajoute à ceux de l'Association olympique suisse, de l'Etat de Neuchâtel et de la ville de La Chaux-de-Fonds», explique Nicolas Loewer. Notre budget est d'un

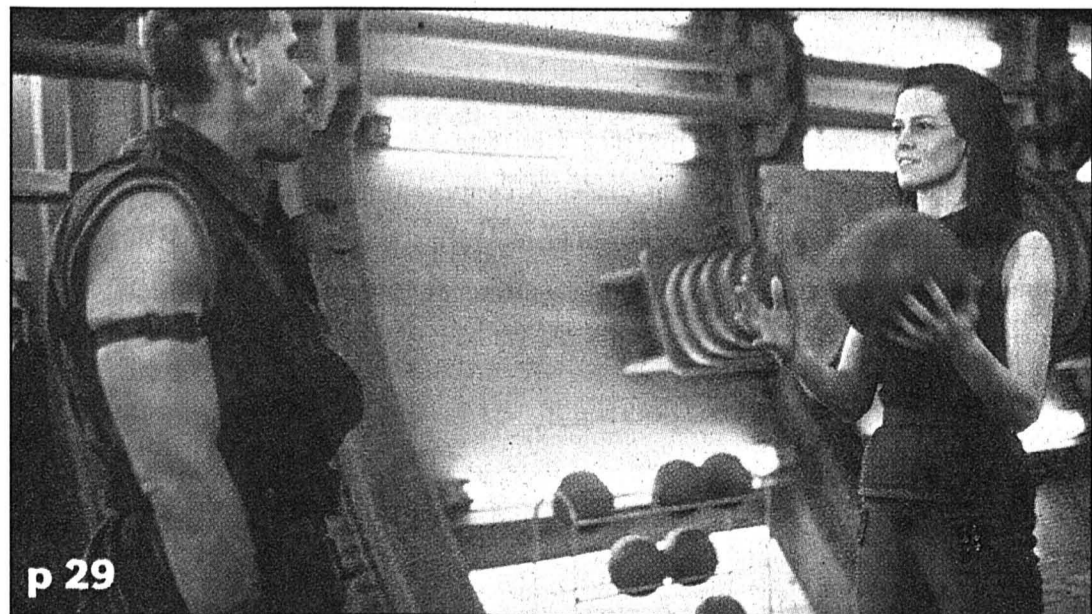
million de francs, et nous avons déjà couvert 700.000 francs, garanties de déficit comprises. Cela étant, je déplore qu'en ce moment, nous n'ayons pas encore trouvé d'appui du côté des banques, surtout dans un pays comme la Suisse.»

L'appel est lancé...

RTY

## MAGAZINE

## Cinéma Métamorphoses



C'est une Ripley (Sigourney Weaver, à dr. sur la photo) étrangement métamorphosée qui reprend forme dans «Alien, la résurrection»; Michael Douglas risque lui aussi de changer en participant à un drôle de jeu («The Game»), tandis que Nanni Moretti perpétue l'âge d'or du cinéma italien.

photo fox

**Musique**  
La quête perpétuelle de Werner Bärtschi

**Société chorale**  
Beethoven pour un concert au sommet

**Concert**  
Naanzook présente son premier CD

p 31

## Hommage «Fifi Brindacier», 90 ans

La romancière Astrid Lindgren a 90 ans aujourd'hui. Considérée comme le plus grand auteur vivant de Suède, elle a notamment signé les aventures de Fifi Brindacier. Selon le premier ministre Goeran Persson, «son œuvre est entrée dans le patrimoine littéraire mondial». A Stockholm, l'éditeur d'Astrid Lindgren décernera pour la 30e année consécutive le prix littéraire portant le nom de l'auteur. Il fera également don de livres aux enfants des hôpitaux. Le Dramaten, le théâtre royal d'art dramatique, mettra en scène «Mio, min Mio», un conte de 1954 qui passe pour le chef-d'œuvre d'Astrid Lindgren. Les exploitants de salles de cinéma verseront à des œuvres de charité les recettes du jour de la version filmée des aventures de Fifi, à l'affiche

depuis plusieurs semaines sur les écrans de la ville. Journaux, magazines, radios et télévisions multiplient suppléments, portraits et rétrospectives.

Ces témoignages de piété n'ont pas semblé émouvoir outre mesure la vieille dame vivant recluse dans son appartement de Stockholm. La romancière a déclaré que le jour de ses 90 ans elle fera «un voyage vers une destination secrète» et qu'elle n'acceptera aucun cadeau. «Donnez ce que vous aimeriez m'offrir aux plus démunis.»

La carrière d'Astrid Lindgren débute en 1944. S'étant cassée une cheville, elle profite de son immobilisation pour imaginer le personnage de Fifi Brindacier, devenu un classique de la littérature pour la jeunesse. / ats-afp

# Nous voulons mettre un terme à la discussion concernant la sécurité de la Classe A. Une fois pour toutes.

► Que la Classe A soit en mesure de réussir le test dit de l'élan n'est plus un sujet de conversation: le 26.10.97 et le 5.11.97, les organismes TÜV et ADAC ont soumis la Classe A à ce type d'essai et confirmé que notre voiture l'avait passé avec le même succès que d'autres véhicules de sa catégorie. Dans l'intervalle, plusieurs spécialistes sont arrivés à un résultat identique, soit avec ESP (régulation du comportement dynamique) déjà intégré, soit sans cet équipement. Lors de quelques tests sans ESP, mais à vitesse très élevée, des situations critiques se sont présentées. Il ne s'agit pas ici de juger de l'utilité d'essais aussi extrêmes, de connaître les résultats de modèles d'autres marques ayant subi les mêmes épreuves ou de se demander si l'ESP peut ou non empêcher un retournement.

Le seul fait que l'on puisse douter de la sécurité d'une Mercedes est en contradiction flagrante avec notre philosophie.

► C'est pourquoi nous voulons mettre fin à cette discussion. Avec une solution digne d'une

marque telle que Mercedes-Benz. Nous venons donc de développer un train de roulement inédit dont l'harmonisation permettra à la Classe A de réussir les essais même les plus extrêmes, à l'instar des véhicules de sa catégorie.

► Et nous faisons un pas de plus en équipant la Classe A d'un dispositif ESP encore amélioré. Dès lors, la Classe A pourra affronter des situations qu'aucune autre voiture de même niveau n'est en mesure de maîtriser: sur le verglas, la neige et la chaussée détrempée. Car atteindre uniquement le niveau de sécurité usuel d'une catégorie nous semblait insuffisant. D'une marque comme Mercedes-Benz, vous attendez davantage et ce à juste titre.

► Que la sécurité de la Classe A ait pu présenter une faiblesse et que les tests effectués aient suscité la discussion, personne plus que nous le regrette. Mais à présent, nous proposons une solution qui devrait résoudre définitivement ce problème.

► Pour que cette solution puisse faire l'objet d'une production en série, nous avons besoin d'environ 12 semaines. Accordez-nous ce délai s'il vous plaît et témoignez-nous de la patience, même si vous jugez que nos mesures sont un peu

exagérées et que la Classe A est pour vous une voiture déjà très sûre dans toutes les situations de conduite (comme l'ont d'ailleurs confirmé les 1400 journalistes de la presse spécialisée qui l'ont testée dans le monde entier durant plusieurs mois).

Malgré tout, nous suspendons la livraison de la Classe A pour une brève période. Car notre philosophie nous interdit de proposer aujourd'hui une voiture que nous sommes certains de pouvoir encore améliorer.

► Nous espérons ainsi mettre un terme à la controverse, afin que vous puissiez retrouver dans la Classe A ce qui enthousiasme le monde entier: une idée, une forme, une technique hors du commun et le sentiment de contempler l'avenir de l'automobile.



Mercedes-Benz

OÙ ET QUAND

**Badminton**  
 La Chaux-de-Fonds II - Neuchâtel  
 LNB, samedi 15 novembre, 13 h 30 aux Crêts.  
 La Chaux-de-Fonds I - Uzwil  
 LNA, samedi 15 novembre, 17 h aux Crêts.

**Basketball**  
 La Chaux-de-Fonds - Fem. Lausanne  
 LNB féminine, samedi 15 novembre, 15 h au Pavillon des sports.  
 La Chaux-de-Fonds - Baden  
 LNB masculine, samedi 15 novembre, 17 h 30 au Pavillon des sports.  
 La Chaux-de-Fonds - Morges  
 Coupe de Suisse masculine (16es de finale), mercredi 19 novembre, 20 h 15 au Pavillon des sports.

**Football**  
 Colombier - La Chaux-de-Fonds  
 Première ligue, samedi 15 novembre, 15 h 30 aux Chézards.  
 Neuchâtel Xamax - Lausanne  
 LNA, mercredi 19 novembre, 19 h 30 à la Maladière.

**Gymnastique**  
 Championnat des Petites Colombes  
 Tests 1 à 3, dimanche 16 novembre, dès 9 h à Neuchâtel (Halle omnisports).

**Hockey sur glace**  
 Tramelan - Ajoie  
 Première ligue, samedi 15 novembre, 18 h 15 aux Lovières.

**La Chaux-de-Fonds - Lugano**  
 LNA, mardi 18 novembre, 19 h 30 aux Mélézes.

**Franches-Montagnes - Sion**  
 Première ligue, mardi 18 novembre, 20 h 30 à Saingnégier (Centre de loisirs).

**Tir à l'arc**  
 American Cup  
 Samedi 15 novembre (dès 19 h) et dimanche 16 novembre (dès 11 h), à Neuchâtel (Panespo).

**Volleyball**  
 TGV-87 - LUC II  
 LNB masculine, samedi 15 novembre, 16 h 15 à la Marelle.

Supercross  
 A Genève sur un seul jour

La douzième édition du supercross de Genève, qui aura lieu le samedi 6 décembre au Palexpo, devrait accueillir entre 18.000 et 19.000 spectateurs, selon les organisateurs. La finale du championnat du monde de supercross 250 cmc se déroulera pour la première fois sur un seul jour sur un tracé que le Fribourgeois Philippe Dupasquier juge rapide et technique.

Les meilleurs pilotes ont d'ores et déjà confirmé leur présence, à l'exception de l'Américain Jeff Emig dont les prétentions financières sont jugées trop élevées, et du Français Stéphane Roncada, qui occupe le deuxième rang provisoire de la Coupe d'Europe 125 cmc, engagé dans le même temps aux États-Unis pour des essais privés. Le Genevois Marc Ristori et le Fribourgeois Philippe Dupasquier seront les deux chefs de file des pilotes suisses au sein d'un groupe qui pourrait s'étouffer à l'issue des essais.

Une question de gros sous

Jeff Emig, le champion du monde en titre de supercross 250 cmc, se fait désirer à Genève. Son manager, Dave Stevenson, entend monnayer au prix fort les talents du pilote du Missouri, actuel leader du championnat du monde après huit des quatorze manches.

Mais Daniel Perroud n'est pas prêt à casser sa tirelire à n'importe quel prix. L'organisateur de la finale genevoise préfère patienter jusqu'au terme des épreuves de Tokyo et Osaka, à la fin du mois de novembre: si Emig (124 pts) remporte déjà le titre au Japon, que lui dispute son compatriote Damon Huffmann (102 pts), sa présence à Palexpo semble compromise. Mais si rien n'est joué avant la finale du 6 décembre, il y a fort à parier qu'Emig révisera ses conditions à la baisse. /si

Basketball NBA: seules deux équipes sont encore invaincues

Avant le début de cette 52e édition du championnat de NBA, on attendait des équipes comme Chicago, Houston, ou encore Utah. Eh bien non, la surprise est venue de l'état de Géorgie, où les Atlanta Hawks connaissent le meilleur départ de l'histoire de la franchise avec sept victoires et zéro défaite.

Ces sept victoires n'ont pourtant pas été décrochées facilement, car elles ont presque toutes été obtenues à l'arraché, ceci n'enlevant rien aux mérites des Hawks (les Faucons) qui ont remporté ces victoires face à de très grosses «proies» comme Chicago (80-78), Cleveland (99-97) et Seattle (89-87). Tout va donc pour le mieux à Atlanta, car en plus des résultats, les spectateurs viennent

de plus en plus nombreux au Georgia Dome. Vendredi soir, 45.790 personnes ont assisté à la partie contre Chicago, la cinquième meilleure affluence NBA de tous les temps.

Mutombo nommé

Dikembe Mutombo (pivot et fer de lance de l'équipe d'Atlanta) a remporté le premier titre de «joueur de la semaine» de la saison 1997-1998. Cet honneur l'a récompensé pour ses excellentes statistiques: 15,7 points, 12,8 rebonds et surtout 4,83 blocks de moyenne par match.

Le choix a cependant été très difficile, puisque Tom Gugliotta a permis à son équipe, les Minnesota Timberwolves, de sortir la tête de l'eau après plusieurs saisons laborieuses, en gagnant quatre matches sur cinq. Gugliotta qui, après cinq parties, mène la statistique des points marqués avec 25,0 unités par match, dominant Shawn Kemp (deuxième avec 24,7 points par match) et Michael Jordan (troisième avec 24,3 points par match).

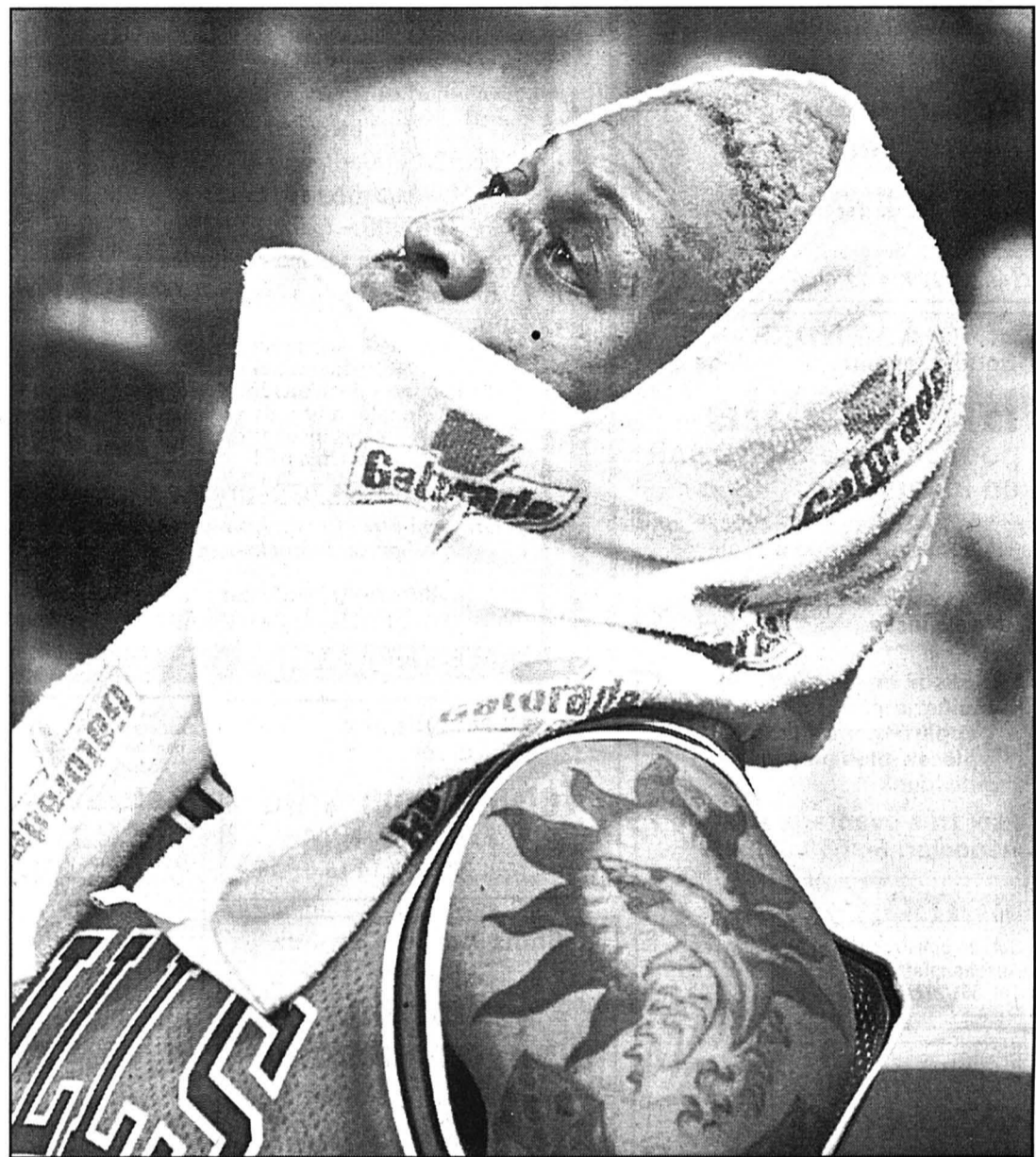
Les Lakers au top

Shaquille O'Neal et le jeune Kobe Bryant (19 ans, qui est passé professionnel sans aller à l'Université) ont été les principaux artisans d'un début de saison sans défaite pour les Los Angeles Lakers. Les Lakers n'avaient pas réalisé un aussi bon départ depuis la saison 1987-1988, l'année de leur dernier titre NBA, alors qu'ils étaient emmenés par les légendaires Magic Johnson et Kareem Abdul Jabbar. Est-ce un signe du destin? Nous le saurons en juin prochain.

Classements

Conférence Est

Atlantic division: 1. New Jersey Nets 4 v.-1 d. 2. Miami Heat 5-2. 3. New York Knicks



Dennis Rodman et les Chicago Bulls: un quatrième rang en Central division qui ne correspond pas à l'attente. photo Keystone

4-3. 4. Orlando Magics 3-3. 5. Washington Wizards 2-4. 6. Boston Celtics 1-5. 7. Philadelphia 76ers 0-5.

Central division: 1. Atlanta Hawks 7-0. 2. Milwaukee Bucks 4-1. 3. Charlotte Hornets 4-2. 4. Chicago Bulls 4-3. 5. Cleveland Cavaliers 3-3. 6. Indiana

Pacers 2-4. 7. Detroit Pistons 2-5. 8. Toronto Raptors 1-5.

Conférence Ouest

Midwest division: 1. San Antonio Spurs 6-1. 2. Minnesota Timberwolves 4-2. 3. Houston Rockets 3-2. 4. Dallas Mavericks 3-3. 5. Vancouver Grizz-

lies 3-4. 6. Utah Jazz 2-4. 7. Denver Nuggets 0-5.

Pacific Division: 1. Los Angeles Lakers 5-0. 2. Portland Trail Blazers 5-1. 3. Phoenix Suns 3-1. 4. Seattle SuperSonics 5-2. 6. Los Angeles Clippers 1-5. 7. Sacramento Kings 1-5. 8. Golden State Warriors 0-6. YCA

Mais aussi...

- Les Charlotte Hornets ont obtenu B.-J. Armstrong (trois fois champion de NBA avec Chicago) en échange du plus petit joueur en NBA, Tyrone Bogues (159 cm), qui était resté fidèle au club depuis sa création en 1987. Il ne reste désormais dans le contingent plus que Dell Curry (excellent shooteur à trois points) de l'équipe initiale de 1987.

- Shaquille O'Neal a écopé d'une amende de 10.000 dollars et d'un match de suspension pour avoir frappé Greg Ostertag, des Utah Jazz.

- Coup dur pour les New Jersey Nets avec la blessure à la cheville de Keith Van Horn, deuxième choix de la Draft NBA cette année, qui va manquer trois à quatre semaines de compétition. YCA

Tir à l'arc Troisième American Cup dès demain

Pour la troisième fois, le Tell-Club Neuchâtel-Sports organise, demain et dimanche à Panespo, sa traditionnelle American Cup. Un événement unique en Suisse, voire en Europe.

Généralement, on est surpris du calme qui règne lors des compétitions de tir à l'arc, les archers évitant de parler trop fort et le public retenant son souffle. Mais l'American Cup bouscule les habitudes: de la musique non-stop, des

cris, des applaudissements, des «yeepees» dignes des meilleures chansons du Far-West, des Harley Davidson et une buvette USA (vins californiens et hamburgers). Le Panespo va vibrer et il y aura de l'électricité dans l'air!

La troisième American Cup de Suisse aura lieu demain dès 19 h et dimanche dès 11 h. Sur le modèle du plus grand tournoi du monde, celui de Las Vegas, le concours tient en deux parties: l'une «normale» de trente flèches à 18 mètres don-

nant lieu à un classement par catégories et permettant d'attribuer la Coupe. Puis, et c'est là tout l'intérêt de l'exercice, une série de tirs surprise permettant de gagner à chaque fois de nouveaux prix.

A chaque jeu, la tension monte au rythme de la musique et des cris du public et des concurrents évincés. Lorsqu'en trois flèches on se bat pour un gros lot, l'ambiance est à son comble et les archers doivent utiliser toutes leurs ressources pour rester concentrés. / réd.

Gymnastique Au tour des Tests 1, 2 et 3

C'est à la Halle omnisports de Neuchâtel qu'aura lieu dimanche le traditionnel championnat des Petites Colombes.

Mis sur pied et organisé depuis de nombreuses années par le président de la FSG Colombier Jean-Michel Pythoud, ce concours est destiné aux gymnastes féminines des Tests 1, 2 et 3.

Des délégations de Fribourg, Genève, Vaud et du Jura se déplaceront à Neuchâtel. Au nombre de septante, les Neuchâteloises sauront

certainement tirer leur épingle du jeu, comme l'ont fait leurs aînées des Tests 4, 5 et 6, les 25 et 26 octobre dernier, lors des championnats suisses par équipes où elles avaient raflé toutes les médailles d'or.

Venez nombreux encourager ces quelque 230 gymnastes romandes. RBD

Le programme

09.00 Tests 1 et 2 (premier groupe)  
 10.35 Tests 1 et 2 (deuxième groupe)  
 13.00 Test 3

PMUR

Demain à Vincennes Prix R.T. L. (attelé, autostart, Réunion 1 course 3, 2100 m, départ à 14 h 50)

Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION
1 Castin-Talva	2100	P.-M. Manceau	P.-M. Manceau	7/1	2aDa2a	4 - Revient en forme après une longue traversée du désert.
2 Cylvano-du-Lupin	2100	J. Verbeeck	P. Coignard	7/1	1a0a2a	3 - Se plaît sur ce parcours et s'annonce donc dangereuse.
3 Cawa-Speed	2100	F. Furet	P.-A. Geslin	9/1	7a3a3a	1 - Se déplace du Sud-Ouest avec quelques ambitions.
4 Corail-de-la-Motte	2100	M. Lenoir	M. Lenoir	4/1	1a6a0a	16 - A bien figuré au niveau supérieur jeudi passé.
5 Carrousel	2100	N. Roussel	A. Roussel	10/1	6m4m2m	6 - Accessit envisageable si tout se passe bien.
6 Cavale-du-Lignon	2100	Y. Dreu	J.-M. Machet	12/1	0a1a4a	10 - Tentera de surprendre sur ce tracé de vitesse.
7 Calypso-du-Caux	2100	A. Laurent	A. Laurent	9/1	6a0a0a	7 - Titulaire d'un bel engagement, mais fait une petite rentrée.
8 Bifidus	2100	C. Bigeon	C. Bigeon	15/1	0a5aDa	2 - On le retiendra par chauvinisme (propriétaires zurichois).
9 Chéryl-de-Chenu	2100	F. Pellerot	F. Pellerot	35/1	0m0m6m	LES REMPLAÇANTS:
10 Carl-Williams	2100	J. Lepennetier	F. Collin	30/1	7a2aDa	5 - Absent depuis février, mérite sans doute d'être revu.
11 Cette-Augevine	2100	M. Dabouis	R.-R. Dabouis	30/1	0a0a0a	11 - Rachat pas impossible sur sa meilleure valeur.
12 Coco-du-Gîte	2100	J.-P. Ducher	S. Lelièvre	11/1	3a5a0a	
13 Bruce-de-Kerbiguet	2100	J.-M. Bazire	C. André	55/1	DmDmDm	
14 Concerto-de-Retz	2100	J.-Y. Raffegeau	J.-Y. Raffegeau	30/1	DaDaDa	
15 Bross	2100	R. Depuydt	H. Reiniers	12/1	0a0a2a	
16 Braque-Mourotais	2100	S. Delasalle	F. Pousse	10/1	0a3a5a	
17 Cacopilo	2100	G. Martens	G. Martens	14/1	Da6a6a	
18 Brice-de-Kerbiguet	2100	Y. Diguët	Y. Diguët	18/1	2m4m0m	

PMUR

Hier à Vincennes, Prix de la Chaise Dieu. Tiercé: 9-3-1. Quarté+: 9-3-1-11. Quinté+: 9-3-1-11-18.

Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 1656,60 fr. Dans un ordre différent: 239,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 11.202,70 fr. Dans un ordre différent: 477,70 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 49,60 fr.

Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 73.670,80 fr. Dans un ordre différent: 811,40 fr. Bonus 4: 131,40 fr. Bonus 3: 39,80 fr.

Rapports pour 5 francs 2sur4: 76,50 fr.

Rédaction sportive

Tél. 032 / 911 22 10  
 Fax 032 / 911 23 60

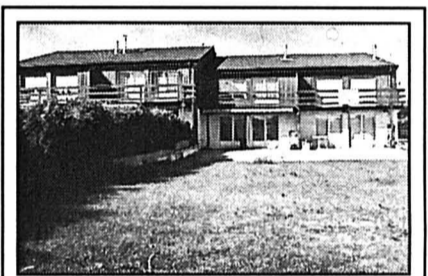
Notre jeu 4\* 3\* 1\* 16 6 10 7 2 \*Bases Coup de poker 10 Au 2/4 4-1 Au tiercé pour 16 fr 4-3-X Le gros lot 7 6 1 5 12 11 4 8



A vendre à environ 12 km à l'Ouest de Neuchâtel, situation tranquille et ensoleillée,  
**Appartement de 5 1/2 pièces**  
 de 156 m<sup>2</sup>, cheminée de salon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, cave, 1 place de parc dans le garage et 2 places extérieures. Pour date à convenir.  
 Tél. (032) 724 77 40. 16822-122

**À VENDRE**  
 Boudry, avenue du Collège 29  
**Immeuble**  
 pouvant être utilisé soit en locatif de:  
 - 1 appartement de 2 pièces  
 - 1 appartement de 3 1/2 pièces, et  
 - 1 appartement en duplex de 7 pièces  
 ou  
 - bureaux ou locaux pour cabinet médical de 5 1/2 pièces  
 - 1 appartement en duplex de 7 pièces, plus un garage individuel.  
 Prix très avantageux et à négocier: Fr. 550.000.-  
**immotest**  
 S.A. de construction et de gérance  
 Aeschenplatz 13, Bâle  
 Tél. 061/277 64 80 - Fax 061/271 25 13 495412-122

**À VENDRE**  
 Malvilliers à vendre  
**Terrain pour villa**  
 surface 406 m<sup>2</sup>.  
 Tél. 032/857 14 15. 117754-122



A vendre, à Fontaines, situation tranquille et dégagée sur zone de verdure,  
**Villa mitoyenne de 5 1/2 pièces**  
 Cheminée de salon, grande cuisine agencée, 2 salles d'eau, 1 W.-C. séparé, 1 grand disponible-buanderie, 1 cave, 2 places de parc dans le garage collectif et 2 places de parc extérieures.  
 Tél. (032) 724 77 40. 16787-122

**CRÉDIT SUISSE**

**CRÉDIT PRIVÉ**  
 TAUX D'INTÉRÊT 10,5 % SEULEMENT  
 COMPAREZ SANS TARDER!  
 TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24  
**0 800 800 100**

Taux d'intérêt annuel effectif 10,5%  
 Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-  
 Frais totaux pour 12 mois = CHF 275.20  
 Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,  
 Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95  
 Internet: <http://www.credit-suisse.ch/privatkredit/f>  
 E-mail: [kiosk-priv-credit@credit-suisse.ch](mailto:kiosk-priv-credit@credit-suisse.ch)

Crédit désiré CHF: \_\_\_\_\_  
 Mensualités env. CHF: \_\_\_\_\_  
 Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue/N°: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
 Tél. privé: \_\_\_\_\_ Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_  
 Date de naissance: \_\_\_\_\_ Etat civil: \_\_\_\_\_  
 Nationalité: \_\_\_\_\_ Revenu net CHF: \_\_\_\_\_  
 Loyer CHF: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Signature: \_\_\_\_\_

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/34E

Peseux  
 Profitez de cette opportunité  
**DES APPARTEMENTS A VIVRE ... AUX PORTES DE NEUCHÂTEL**  
 Dans un site historique à quelques pas du centre de la ville, choisissez vous aussi le meilleur rapport qualité prix de la région!  
 3 1/2 pièces 97 m<sup>2</sup>:  
 Fr 320'000.- (garage Fr 22'000.-)  
 4 1/2 pièces 111 m<sup>2</sup>:  
 Fr 350'000.- (garage Fr 22'000.-)  
 5 1/2 pièces 149 m<sup>2</sup> en duplex:  
 Fr 460'000.- (garage Fr 22'000.-)  
 Ascenseur  
 Jardin ou balcon  
 Cheminées de salon (dès le 3e. étage)  
 Finitions au gré du preneur  
 Financement attractif  
 Un must!  
**GAGNEZ FR. 10'000.-**  
 Grâce à notre offre exceptionnelle de fin d'année. Informez-vous!  
 Bureau de vente sur place  
 077-212'023 ou 079-250.65.45  
 013721-122  
**ETUDE ACELCO S.A.**

**SAXON / VS**  
 A vendre à quelques minutes de grandes stations d'hiver  
**studio**  
 neuf, agencé, de plain-pied, entrée indépendante. Place de parc et carnotzet cave. Prix très intéressant.  
 Pour visites et renseignements tél. (027) 744 19 59, fax (027) 744 37 37, 431082-122

**Saint-Aubin/Cornaux**  
 A vendre  
**Terrain pour construction**  
 immeubles PPE 4 unités avec permis de construire.  
 Prix intéressant.  
 Tél. 024/434 15 73. 117872-122

**Hauts de Chez-le-Bart**  
**MAISON FAMILIALE**  
 3 appartements + atelier. Vue imprenable sur le lac et les Alpes, parcelle de 2500 m<sup>2</sup>, garages. Affaire à saisir, excellent rendement.  
 Prix: Fr. 680.000.-  
**espace & habitat**  
 Tél. 032 / 913 77 77-76 17142-122

**Wohnen wie in den Ferien**  
 Gemeinde Champmartin/VD (vis-à-vis Neuenburg), 80 m über Naturschutzgebiet. Seeblick von St-Blaise bis Colombier.  
 Einfamilienhaus zirka 200 m<sup>2</sup> BGF. 6 Zimmer, 2 Garagen, viel alter Baumbestand, zirka 3500 m<sup>2</sup> Land. VP Fr. 1,2 Mio.  
 Tel. 026/677 10 89, bis 21 Uhr, France 0033/494 30 08 95. 476306-122

**VALAIS HAUTE-NENDAZ!**  
 Tout de suite disponible!  
 • APPARTEMENT LUXUEUX 4 pièces, près de la télécabine, dans un petit immeuble, belle cheminée, grande terrasse. Fr. 230.000.- Garage Fr. 18.000.-  
 • CHALET 4 1/2 pièces neuf, environ 100 m<sup>2</sup>, près des pistes de ski, accès facile. Fr. 390.000.-  
 • GRAND 2 1/2 PIÈCES rénové, avec cheminée, très ensoleillé, balcon ouest. Fr. 187.000.-  
 • BIJOU: très beau studio 2/4 personnes, 3<sup>e</sup> étage, cheminée, près de la télécabine. Fr. 75.000.-  
 Grand choix d'appartements et chalets. Visites tous les jours.  
**TOUR SAINT-MARTIN S.A.**  
 1997 HAUTE-NENDAZ.  
 Tél. 027/289 55 60 ou 207 28 18.  
 Fax 288 31 48. 432797-122

**Bôle à vendre**  
**Terrain pour construction**  
 villas mitoyennes avec permis de construire. Prix intéressant.  
 Tél. 024/434 15 73. 117870-122

A vendre ou à louer de particulier à Vilars/NE dans ancienne ferme  
**appartement de 5 pièces**  
 180 m<sup>2</sup> environ, 4 chambres + salon 40 m<sup>2</sup>, cheminée, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, cuisine agencée habitable, cave. Garage + place de parc. Libre 1<sup>er</sup> mars 1998.  
 Location Fr. 1780.- entièrement rénové.  
 Prix de vente sur demande. 118046-122  
 Tél. 032/853 43 61 dès 17 h.

**À VENDRE**  
 Au centre-ville  
 Neuchâtel  
**LOCAL**  
 au rez-de-chaussée  
 de 440 m<sup>2</sup>  
 Utilisation pour dépôt ou parking ou autres activités.  
 Prix très intéressant.  
 Ecrire sous chiffres E 018-433014, à Publicitas Léman, case postale 3575, 1211 Genève 3. 433014-122

**À VENDRE**  
**MAISON**  
 SUR PLAN, EN CONSTRUCTION TRADITIONNELLE (BRIQUES) POUR 407.000.-  
 INCLUS: 500 m<sup>2</sup> DE TERRAIN GARAGE ET FRAIS ANNEXES.  
 TÉL. 032/724 35 85. 88453-122

**AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE**  
 au sud du village  
 situation ensoleillée et calme, dans un quartier résidentiel  
**Villa 5 1/2 pièces**  
 séjour, salle à manger, 3 chambres, 2 salles d'eau. Terrain de 470 m<sup>2</sup>.  
 Nécessaire pour traiter: Fr. 60.000.-  
 Coût mensuel: Fr. 1460.-  
**CLAUDE MAYOR 032/724 22 52**

**Ayent-Anzère/Valais**  
 A vendre au calme (accès seul, à pied) et au soleil avec vue imprenable joli chalet. Séjour, cheminée, balcon, cuisine équipée, 3 chambres, galerie, 2 salles d'eau, parcelle de 600 m<sup>2</sup>.  
 Fr. 320.000.- meublé et équipé.  
 Renseignements: tél. 027/323 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion 2. 432739-122

A vendre Littoral 117956-122  
**GRANDE VILLA**  
 10 pièces, possibilité deux appartements. Terrain environ 1000 m<sup>2</sup>. Situation avec tous les atouts recherchés. Expertisée 1990 Fr. 1.350.000.-. A céder 1997 Fr. 1.085.000.-.  
 Tél. 842 21 70, matin et soir.

**DEMANDES A LOUER**  
 Couple cherche à louer (éventuellement à acheter) 117958-125  
**Appartement spacieux 4 1/2-5 pièces**  
 calme, vue, Neuchâtel ouest. Dès octobre (éventuellement juillet 1998).  
 Ecrire sous chiffres C 028-117958 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**A LOUER**  
**cti**  
 gestion immobilière sa  
 Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86  
 A louer à Neuchâtel, quartier Monruz pour le 1<sup>er</sup> janvier 1998  
**Bel appartement de 4 1/2 pièces duplex**  
 cuisine agencée, cheminée de salon, 3 salles d'eau, balcon.  
 Fr. 1800.- + charges. 117427-126

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer**  
 à Neuchâtel tout de suite ou pour date à convenir. Centre ville. Dans immeuble moderne  
**Bureaux de 140 m<sup>2</sup>**  
 à l'étage, ascenseur.  
 Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 -MEMBRE-UNPI  
 2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

**FIDIMMOBIL**  
 Agence Immobilière et commerciale SA  
**A louer à Boudevilliers**  
 au centre du village, dans immeuble entièrement rénové  
**2 1/2 pces (55 m<sup>2</sup>)**  
 Cuisine agencée, cachet.  
**3 1/2 pces (80 m<sup>2</sup>) en duplex**  
 Cuisine agencée, cachet, chambre mansardée. Libres tout de suite ou à convenir  
 Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 -MEMBRE-UNPI  
 2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

**A LOUER**  
 Au centre de Neuchâtel grand appartement  
**5 1/2 pièces**  
 entièrement rénové, à l'état neuf, cuisine moderne ouverte sur le séjour, 2 salles d'eau, lave-linge et sèche-linge dans l'appartement, ascenseur. Loyer Fr. 2300.- + charges. Libre tout de suite. 118071-126  
**FIDUCIAIRE ERARD & LANOIR**  
 Tél. (032) 722 14 60

**Neuchâtel**  
 Rue de la Dîme 96  
**Spacieux studio indépendant**  
 ■ Grande pièce d'environ 40 m<sup>2</sup> avec parquet  
 ■ Petite cuisine agencée  
 ■ Vue sur le lac et les Alpes  
 ■ Loyer Fr. 720.- charges comprises  
 ■ Entrée tout de suite ou à convenir  
 D'autres objets intéressants peuvent être consultés sur internet <http://www.immopool.ch>  
**Winterthur-Assurances**  
 Service immobilier  
 M<sup>me</sup> S. Panico  
 Telefon 032 723 09 06  
**winterthur**  
 30964-126

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. Un sympathique petit noir... 2. Prince légendaire Quantité superflue. 3. Existe, donc - Tête de rustre - Refuge. 4. Nombre - Infinif. 5. Le feu y couve sous la braise - Un gars qui tombe des nues. 6. Largement ouverte - C'est vrai que ça ne fait pas le moine... 7. Rassasier. 8. C'est lui qui donne le ton - Article. 9. Personne soumise et parfois esclave. 10. Machine-outil - Objet vivant. 11. Flattées outrageusement.

**Verticalement:** 1. On lui demande de dégager des bénéfécies. 2. Passif - Qui est-ce? 3. Pronom personnel - Temps longue durée - Jus naturel. 4. Falot - Cordage à voile. 5. Note - Halte-là! 6. Agent de liaison - Soutenues. 7. Une question de choix - Petit cyprin. 8. Le domaine du carrossier - Note. 9. Agentes techniques.  
**Solution lundi.**

**SOLUTION D'HIER**  
**Horizontalement:** 1. Activiste. 2. Courageux. 3. Tôle - Bt. 4. Ill - Coder. 5. Ecrou. 6. Nc - Lé - Sem. 7. Norias - Ni. 8. Attentats - 9. Ir - Nc - Sot. 10. Restes - Le. 11. Mesures.  
**Verticalement:** 1. Actionnaire. 2. Cool - Cotre. 3. Tulle - Rt - SM. 4. Ire - Cliente. 5. Va - Créances. 6. Igloo - St - Su. 7. Se - Dus - As. 8. Tube - Entôlé. 9. Extrémistes.





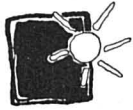


Communauté Emmaüs  
Les chiffonniers de l'abbé Pierre

## RAMASSAGE

DE TOUT CE QUI PEUT ÊTRE  
RÉUTILISABLE

Tél. 032/968 42 02.  
La Chaux-de-Fonds - Joux-Perret 8



17746-110

SOLIDARITÉ  
PARTAGE  
Au profit des  
plus pauvres

Hug Musique présente  
Exposition et  
démonstration des  
nouveaux instruments  
YAMAHA 1997



Samedi  
15 novembre,  
de 10h00 à  
16h00  
chez Hug Musique.  
Un grand concours  
vous attend.

Hug Musique

Neuchâtel, en face de la poste  
Téléphone 032 725 72 12

### MANIFESTATIONS

**DANCING  
FUN  
CLUB**  
CH-2075 Pont de Thielle / Zühlbrücke  
22h - 3h30 Tél. 032 / 338 94 64  
Fermé le mardi

**LA NUIT DU FLAMENCO**

Vendredi 14 Novembre  
Avec le groupe **ALBA DEL ROCIO**  
Composé de 7 Danseuses et 2 danseurs - Olé!

118034-156



### CONCERT DE GALA 97

City of Birmingham  
Symphony Orchestra

DIRECTION: SIR SIMON RATTLE

Wolfgang Amadeus Mozart  
Symphonie N° 38 "Prague"

Gustav Mahler, Symphonie N° 5

Auditorium Stravinski Montreux  
Samedi 22 novembre 1997  
20h15

Concert intégré dans la série  
"Les Grands Concerts de  
Montreux"

Location: Auditorium Stravinski,  
Montreux, tél. 021 962 21 19  
(lu-ve 10h00-12h00,  
13h30-18h00) et Billetel

CREDIT SUISSE PRIVATE BANKING

776827-156

PALAIS DE BEAULIEU  
DU 15 AU 23 NOVEMBRE 1997

## 28<sup>E</sup> SALON DES ANTIQUAIRES LAUSANNE



À ÉVÉNEMENT  
EXCEPTIONNEL

OBJETS D'EXCEPTION!

EXPOSITION SPÉCIALE  
BIJOUX ANCIENS  
DU TIBET ET DU NÉPAL

EXPOSITION

LUNDI - VENDREDI 14 h 00 - 21 h 30  
SAMEDI - DIMANCHE 10 h 00 - 20 h 00

Mercedes-Benz  
Garage de l'Etoile  
Lausanne-Rensens

GUILLARD  
HORLOGERS JOAILLIERS  
LAUSANNE

022-550550/ROC



## PROGRAMME

### Bulletin de souscription au Club E

Je ne suis pas encore membre du Club E.

Veuillez me faire parvenir ma carte de  
membre à l'adresse ci-dessous:

J'aurai ma carte du Club E aux conditions  
suivantes: (cocher la case correspondante)

- Abonnement annuel à **L'EXPRESS**  
= une carte du Club E gratuite
- Carte supplémentaire pour membre de la  
famille vivant sous le même toit =  
Fr. 20.- à verser au CCP 20-5695-2

No d'abonné à L'EXPRESS: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, no: \_\_\_\_\_

NP et localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_

Tél. prof: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_

A retourner à: **L'EXPRESS** Club E  
Service de promotion  
Case postale 561  
2001 Neuchâtel

THÉÂTRE RÉGIONAL  
DE NEUCHÂTEL

Neuchâtel,  
Théâtre régional

Judi 20 et vendredi 21 nov., à 20 h 30

## ANGE DES PEUPLIERS

de Jean-Pierre  
Milovanoff

Créée en 1996 au 50<sup>e</sup>  
Festival d'Avignon, cette  
comédie-mystère s'est révé-  
lée un pari poétique réussi.  
En outre elle réunit deux  
Neuchâtelois. Laurence  
Mayor y présente sa premi-  
ère mise en scène et l'on  
retrouve Robert Bouvier qui  
joue le rôle principal, Elias,  
un être à part, rongé d'épi-  
lepsie et souffrant d'un amour  
perdu. Face à l'allée des  
peupliers, il attend.



Prix d'entrée: Fr. 30.-, Fr. 25.-, Fr. 20.-  
Etudiants, apprentis: Fr. 12.-

Location: Le Strapontin  
Hall du Théâtre  
4, rue de l'Hôtel-de-Ville, Neuchâtel  
Tél. 717 79 07

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB E

RÉCITAL DU JEUDI



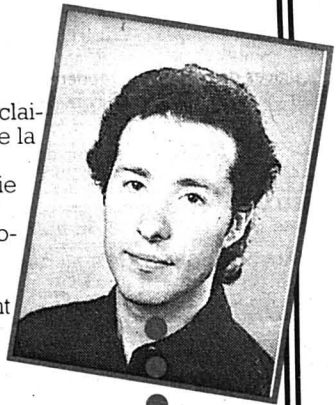
Neuchâtel, salle de concerts,  
Faubourg de l'Hôpital 24

Judi 20 novembre, à 20 h 15

## MUSIQUE SUD- AMÉRICAINE

Gerardo Vila, pianiste  
Œuvres de Villa-Lobos,  
Ginastera et Piazzola

La couleur de ce concert sera clai-  
rement sud-américaine avec de la  
musique de Villa-Lobos,  
Ginastera, Astor Piazzola, servie  
par un artiste de tempérament  
qui a connu une vocation précoc-  
e et n'a cessé de remporter  
des succès en Europe, aux  
Etats-Unis et dans son continent  
d'origine. Il est actuellement  
professeur de musique de  
chambre au Conservatoire de  
Neuchâtel.



Prix d'entrée: Fr. 15.-  
Professeurs au Conservatoire,  
AVS, chômeurs, étudiants: Fr. 10.-

Location:  
Secrétariat du Conservatoire,  
tél. 725 20 53

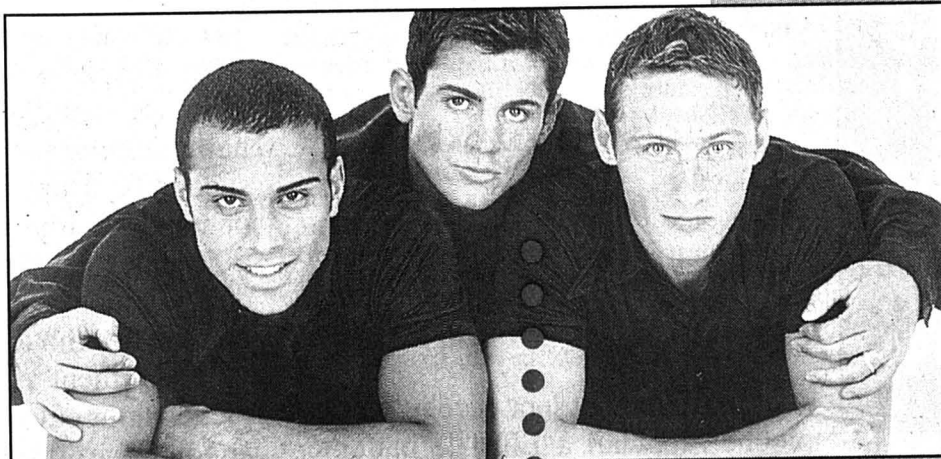
RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB E

VOLUME  
AGENCY

Neuchâtel,  
Patinoires du Littoral

Samedi 29 novembre, à 15 h 30  
(ouverture des portes 14 h 30)

## 2 Be 3 EN CONCERT



Prix d'entrée: Fr. 38.-; Fr. 5.- de réduction pour les membres  
du Club E uniquement sur les billets vendus  
à la patinoire, les autres points de vente  
n'accordent pas la réduction Club E.

Location: Patinoires de Neuchâtel,  
SBS TicketCorner, Globus

RÉDUCTION  
Fr. 5.-  
CLUB E

Comme des milliers  
de lecteurs, devenez  
vous aussi  
membre  
du Club E!



Club E offre

50  
INVITATIONS

20 CD

5 LECTEURS

accompagnés d'une personne  
de leur choix, auront la possi-  
bilité de rencontrer les 2 Be 3  
après le spectacle.

Tentez votre chance en envoyant une carte postale  
à **L'EXPRESS**, service de promotion, case postale,  
Neuchâtel, jusqu'au 24 novembre en indiquant  
votre choix.



# Alien, quatrième épisode Y a-t-il un humain dans le vaisseau spatial?



Sigourney Weaver et Winona Ryder, deux apparences de femmes.

photo fox

Apprêté par le Français Jean-Pierre Jeunet, le festin d'«Alien, la résurrection» rassasie la bête monstrueuse comme le spectateur. Spectaculaire, violent, moins suggestif que les opus précédents, ce quatrième volet est surtout travaillé par une bonne dose d'ambiguïté.

A la fin d'«Alien 3», Ripley se jetait dans la fournaise afin d'anéantir le fœtus d'alien qu'elle portait en elle. Sacrifice ultime? Ce serait à la fois faire fi des progrès illimités de la science-fiction et de l'imagination débordante des scénaristes hollywoodiens: deux cent ans après sa mort, Ripley (qui d'autre que

Sigourney Weaver?) reprend donc forme, par la grâce de généticiens férus de clonage. Mais ceux-ci s'appliquent surtout à lui arracher le fruit de ses entrailles: en même temps que le retour à la vie, «Alien, la résurrection» marque le retour au cauchemar.

Comme ses prédécesseurs Ridley Scott («Alien», 1979) et David Fincher («Alien 3», 1992), Jean-Pierre Jeunet dresse le couvert du quatrième festin dans un espace clos, sombre labyrinthe de couloirs et de «puits» vertigineux. En son cœur, la station abrite un laboratoire où palpitent des créatures monstrueuses et des matières organiques gluantes, sous le «contrôle» de deux

blouses blanches et d'un galonné sans scrupules. Ce lieu offre une parfaite synthèse entre l'univers «Alien» et la fantasmagorie du cinéaste français, déjà créateur de clones dans «La cité des enfants perdus», et grand amateur d'expériences scientifiques surréelles. De tronches très typées également, et Jeunet les introduit ici via deux acteurs, le caoutchouteux Dominique Pinon et le géant couturé Ron Perlman: puisqu'on ne cherche pas à explorer les strates psychologiques des personnages, ces physiques éminemment repérables sont un bon moyen de les différencier à peu de frais.

Le clonage de Ripley et les êtres difformes conservés dans

des bocaux ne sont pas seulement pittoresques, ils se rattachent aussi pleinement au fil conducteur du film, l'ambiguïté. Qui est humain? Certainement pas les manipulateurs génétiques, dont la cruauté n'est pas inférieure à la voracité des monstres. Call (Winona Ryder), la jeune femme qui s'est infiltrée parmi une bande de mercenaires, veut préserver la Terre du fléau alien: Ripley dit cyniquement que sa bonté n'a rien d'humain... (suspense oblige, on ne vous révélera rien de plus).

## Mi-belle mi-bête

Bien sûr, c'est en Ripley que réside l'ambiguïté la plus inté-

## Jeunet, un français à Hollywood

Quatrième épisode de la série, «Alien, la résurrection» réussit l'exploit de redonner vie à son héroïne, le lieutenant Ellen Ripley. Si ce miracle-là est à porter au crédit du scénariste Joss Whedon, le réalisateur français Jean-Pierre Jeunet en a réussi un autre, et non des moindres: débarquer à Hollywood avec armes et bagages, autrement dit son directeur de la photo Darius Khondji, son chef monteur Hervé Schneid, l'équipe des effets visuels supervisés par la compagnie Pitof et deux de ses acteurs fétiches, Ron Perlman et Dominique Pinon. Il faut dire que, enthousiasmés par «Delicatessen» et «La cité des enfants perdus», deux succès artistiques et... financiers, les producteurs de la 20th Century Fox ont contacté le Français pour lui confier la barre d'Alien 4, un vaisseau

spatial à 100 millions de francs.

Fan absolu des précédents épisodes, Jeunet fut en outre particulièrement touché par ce scénario-là, le premier qu'il n'ait pas écrit lui-même (le studio lui a néanmoins accordé la liberté d'y instiller quelques idées personnelles). Grisant aussi de diriger à la fois Sigourney Weaver (cachet: 12 millions de dollars!) et Winona Ryder, et, même si le dossier de presse du film ne le dit pas, de disposer d'un budget plutôt inhabituel de ce côté-ci de l'Atlantique. Un budget qui a permis, entre autres «folies», de créer des aliens infographiques, utilisés en tandem avec les marionnettes équipées de systèmes électroniques sophistiqués ou de «simples» combinaisons grandeur nature...

DBO

ressante; reconstituée à partir d'ADN mêlé à celui des aliens, elle est désormais tiraillée entre un reste d'humanité et un zeste de bestialité. Capable de s'émouvoir ou de tuer froidement, la belle fait cause commune avec les proies humaines, non sans entretenir des liens très sensuels avec la bête. Les bêtes, devraient-on écrire, car Jean-Pierre Jeunet les multiplie en exemplaires distincts. Et bien visibles: la suggestion n'est plus de mise cette fois-ci, ni dans l'apparen-

ce des monstres, ni dans la violence de leurs attaques. Le mal à l'état pur? Oui, mais l'alien dernier-né, fruit d'un enfement et non d'une ponte (l'ADN de Ripley est passé par là), présente quelques traits humains dans son horrible faciès, et émet quelques cris déchirants quand il agonise... Qui est inhumain?

Dominique Bosshard

● «Alien, la résurrection», La Chaix-de-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Arcades; 1h44.

## Nanni Moretti La mémoire vivante du cinéma italien

Déroulant ses pellicules depuis une dizaine de jours (et ce jusqu'au 4 décembre), le cycle Passion cinéma «De Fellini à Moretti» amuse, interroge, passionne son monde... La faute à ce drôle de Moretti, légataire aussi irrespectueux qu'universel d'un cinéma italien autrefois si vivace!

«Revisionnement» des films programmés à l'appui, revenons sur l'hypothèse qui est à l'origine de ce cycle, à savoir que l'impayable Moretti condenserait dans son œuvre si particulière trois des principales tendances de l'âge d'or du cinéma italien, qui a duré quasi trois décennies - soit du début des années 50 à la fin des années 70. En alternant des «vieux» films représentatifs de cet âge d'or avec ceux de Nanni Moretti, Passion cinéma nous donne les moyens de vérifier l'exactitude de cette filiation unique en son genre.

### Réalisme

Première constatation, Moretti prolonge bel et bien, mais certes à sa manière, la veine réaliste «militante» née au cœur de l'immédiate après-guerre et dont un Francesco Rosi sera l'un des grands continuateurs tout au long des années soixante... Et encore au jour d'aujourd'hui, à voir «La trêve», son dernier film en date, qui retrace le retour de Primo Levi à la vie après

son séjour dans les camps de concentration nazis - présenté en première suisse tant dans le Haut que dans le Bas. Moretti considère donc que le cinéma peut encore donner un sens à la vie, ou du moins



Dans «Palombella rossa», Moretti dresse un bilan existentiel.

photo a

avancer des propositions, émettre des interrogations, verser dans le bilan existentiel, comme le prouve le splendide et très aquatique «Palombella rossa».

### Comédie

Deuxième constatation, Moretti perpétue très finement l'esprit de la «comédie à l'italienne». En revoyant les deux chefs-d'œuvre de l'âge d'or présentés dans le cadre de ce cycle - «Parfum de femme» (1974) de Dino Risì et «Nous nous sommes tant

aimés (id.) d'Ettore Scola - l'on prend conscience de ce qui subsiste du genre chez Moretti; sans conteste, ce grand cinéaste comique, aussi verbal que visuel, poursuit l'effort de satire sociale initié par ses glorieux aînés. Pour s'en convaincre, il suffit de se remémorer certains passages irrésistibles de son «Journal intime» (l'épisode de l'île où les enfants font la loi) ou de «Palombella rossa» (la scène où Apicella gifle le journaliste qui utilise des mots qui ne servent à rien).

### Subjectif

Troisième constatation, dont on parle moins, Moretti est aussi l'un des fils spirituels de Fellini. Réalisés à plus de trente ans d'intervalle, «La dolce vita» (1960) et «Journal intime» (1993) frappent par leurs similitudes: même liberté de ton, même narration éclatée, mêmes personnages principaux qui sont des alter ego des cinéastes, même refus de se soumettre au diktat de la soi-disant communication, suprématie identique du subjectif, des fantasmes sur la réalité commune - certes plus chez Fellini que chez Moretti où le fantasme est souvent rappelé à l'ordre par le réel.

A relever que tous les films cités ci-dessus sont encore au programme du cycle de Passion cinéma, et ce tant à La Chaix-de-Fonds (Corso et ABC) qu'à Neuchâtel (Apollo).

Vincent Adatte

## «The Game» Le jeu n'en valait pas vraiment la chandelle

Après «Seven» (où deux flics étaient salement menés en bateau par un «serial killer»), le réalisateur David Fincher met en scène, dans «The Game», un nouveau genre de machination: le riche homme d'affaire Nicholas Van Orton (Michael Douglas), se voit offrir par son frère cadet Conrad (Sean Penn) un drôle de cadeau d'anniversaire...

Le cadeau, c'est un jeu où, pour jouer, il suffit de s'inscrire et de répondre à un questionnaire (médical et psychologique) auprès d'une mystérieuse compagnie de divertissement. Comme mû par une pulsion secrète, le prudent Van Orton accepte d'entrer dans ce jeu dont il ne sait rien.

Un soir, à la télé, l'analyste financier de CNN s'interrompt pour lui parler et lui donner les règles du jeu. Désormais, tout peut lui arriver. Sans qu'il ne sache jamais s'il s'agit du jeu ou de la réalité. Il lui faut seulement garder les yeux ouverts...

Ainsi, Van Orton va commencer une véritable descente aux enfers dont il ne sait jamais si elle appartient au jeu, ou si le jeu lui-même est un truc pour le manipuler à loisir. Dans ce dispositif, apparaît aussi une autre dimension: celle d'un homme (trop) sûr de lui, misogynne et misanthrope, marqué par le suicide de son père, qui perd



Michael Douglas est-il manipulé?

photo élite

peu à peu ses repères et, dans le tourbillon de la descente, se (re)découvre peu à peu.

### Psychanalyse de choc

Ce jeu fait ainsi figure de psychanalyse de choc - mais, diront les mauvaises langues, un peu chère. Rappelons que tout ce que voit et vit Van Orton - et le spectateur avec lui - peut donc être interprété de multiples manières: est-ce le jeu, est-ce réel, le jeu lui-même est-il truqué?

Ce dispositif kafkaïen est un état psychologique dont, sans doute, Hitchcock se serait tiré avec brio (il suffit de penser à «Vertigo» pour s'en convaincre). Mais il faut pour cela oser aller jusqu'au bout de la logique, au point

de fatiguer, voire d'irriter le spectateur, afin de le perdre dans le labyrinthe de son propre cerveau.

Hélas, Fincher n'ose aller jusqu'à ces extrémités; car aujourd'hui il ne faut quand même pas risquer de se fâcher avec le public... Alors, très vite, l'horrible Van Orton se révèle moins méchant que prévu; et toute cette affaire se résout d'une manière que les impératifs du suspense m'empêchent de révéler ici - mais qui prouve bien que ce jeu de rôle coûte beaucoup trop cher pour en valoir vraiment la chandelle.

Frédéric Maire

● «The Game», Neuchâtel, Rex; La Chaix-de-Fonds, Scala; 2h07.

# Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



Cherche pour remplacement (4 mois)  
**DESSINATEUR EN BÂTIMENT**  
(à mi-temps).  
- Travail autonome sur ArchiCad 5.0.  
- Expérience exigée.  
Faire offre écrite à:  
Bureau d'architectes P.-A. GUYOT  
Ami-Girard 7, 117934-236  
2054 Chézard-Saint-Martin.

Restaurant de la place de Lausanne  
cherche au plus vite  
**un cuisinier**  
italien ou français.  
Ecrire sous chiffres W 022-556431  
à Publicitas Léman, case postale  
3540, 1002 Lausanne 2. 556431-236

**OK TECHNIQUE**  
**URGENT**  
Nous cherchons pour  
des places temporaires  
de longues durées,  
plusieurs  
**INSTALLATEURS  
SANITAIRES**  
Contactez sans tarder  
M. R. Fleury 117980-236  
Rue St-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
032/729 80 80

**uni**  
UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
**MISE AU CONCOURS**  
Le poste de  
**directeur/directrice**  
de l'Université du troisième âge de Neuchâtel  
est mis au concours  
Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> octobre 1998.  
Charge: poste partiel.  
Traitement: légal.  
Obligations: légales.  
Le poste sera attribué à un membre du corps professoral ayant  
des liens avec l'Université de Neuchâtel.  
Les demandes de renseignements doivent être adressées au  
rectorat de l'Université de Neuchâtel, avenue du 1<sup>er</sup>-Mars 26,  
CH-2000 Neuchâtel. Une fiche de renseignements concernant  
le poste peut être obtenue auprès du Secrétariat général  
(même adresse).  
Les dossiers de candidature, établis selon les directives de la  
fiche de renseignements, doivent être transmis au Département  
de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service de  
l'enseignement universitaire, Château, CH-2001 Neuchâtel,  
jusqu'au 16 janvier 1998. 117814-236

**GRIFFIN (Europe) SA, a US company located in Neuchâtel is looking for:**

**CUSTOMER SERVICE ASSISTANT**  
With a minimum of 5 years experience in International Business, to manage Customer Service Operations throughout Africa and Middle East.  
**BACKGROUND REQUIRED**  
- Fluent english and French.  
- Excellent Computer Skill (Windows NT 95/97 - Excel - Access and good knowledge of accounting software).  
- Knowledge of accounts.  
- Knowledge of European VAT, European Customs...  
- Good knowledge of logistic in transport, L/C and all elements related to imports and exports.  
- Previous experience of international shipping to Africa and Middle East would be most valuable.  
**PERSONAL QUALITIES**  
- Female.  
- Good commercial background.  
- Flexible and highly motivated self starter capable after an initial training period of working with a minimum supervision.  
- Good communication with colleagues, suppliers and customers.  
- Highly motivated, capable of working in a small group and handling a variety of tasks.  
**TASKS**  
- Manage prompt processing of all orders.  
- Provide customer sales support and efficient customer service.  
The level of business managed by Griffin (Europe) SA is scheduled to increase rapidly in the next 12 months. There are excellent prospects for expansion of employee responsibilities and involvement.  
PLEASE SEND YOUR CV INCLUDING REFERENCES TO:  
GRIFFIN Europe SA - Avenue de la Gare 49 - 2000 Neuchâtel 117346-236

**ADMINISTRATION AND ACCOUNTING SECRETARY**  
Support administratively Griffin Europe SA: the logistics and the accounting department  
**BACKGROUND REQUIRED**  
- Commercial education.  
- Minimum 5 years experience in similar position.  
- Fluent French-English, other languages an asset.  
**PERSONAL QUALITIES**  
- Precision and organisation talented, interested in figures.  
- Flexible, motivated, ready to work within a small team.  
**TASKS**  
**ADMINISTRATION**  
Organise the office: mail, correspondence, reception, telephone, filing, cleaning, purchasing, travel and personnel support.  
**BOOKEEPING**  
- Keyboarding of the payables and receivables, payments and debit notes, receipt and credit notes.  
- Reconciliation of bank accounts statement.  
- identify VAT invoices for monthly reporting and returns.  
- Preparing supporting documents for reporting and audit.  
- Correspondance and filing organisation.  
- Petty Cash.

**OK TECHNIQUE**  
**URGENT**  
Nous cherchons pour  
des places fixes et  
temporaires, plusieurs  
**MÉCANICIENS**  
- Travaux d'usinage  
convent. et CNC.  
- Montage.  
Contactez sans tarder  
M. R. Fleury. 117979-236  
Rue St-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel  
032/729 80 80

**URGENT**  
famille bilingue (français/allemand)  
région Saint-Gall cherche tout de suite  
**FILLE AU PAIR**  
Tél. 071/761 05 04  
071/757 33 12, prof. 333352-236

**ZMOOS S.A.**  
Nous cherchons pour date à convenir  
**un mécanicien  
machines agricoles  
ou poids lourds avec CFC**  
Qualités demandées:  
● Capacité de conduire du personnel.  
● Connaissance en hydrostatique.  
● Bilingue français-allemand.  
● Volonté de s'intégrer dans une entreprise de type familial.  
Offrons salaire de pointe et participation au bénéfice.  
Faire offre avec curriculum vitae + photo à Zmoos S.A., 2318 Brot-Plamboz. 118083-236

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
FACULTÉ DES LETTRES ET SCIENCES HUMAINES  
**MISE AU CONCOURS**  
Suite au prochain départ à la retraite de la titulaire, un poste de  
**chargé(e) de cours au Séminaire de français moderne et directeur(trice) du Cours de vacances**  
est mis au concours à l'Université.  
Ce poste n'est pas divisible.  
La charge de cours comprend 12 heures d'enseignement.  
La direction du cours de vacances fait l'objet d'un contrat de droit privé entre le titulaire et l'Université.  
**Exigences:**  
- licence ès lettres avec le français moderne en branche principale,  
- expérience de l'enseignement du français aux non-francophones,  
- activité de recherche en langue, littérature ou civilisation françaises,  
- sens de l'organisation et aptitude au travail administratif.  
**Entrée en fonctions:** 1<sup>er</sup> octobre 1998.  
**Obligation et traitement:** légal.  
Une fiche de renseignements peut être obtenue auprès du directeur du Séminaire de français moderne de l'Université, avenue du 1<sup>er</sup>-Mars 26, 2000 Neuchâtel, tél. 032/718 18 00.  
Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae, copies de titres, éventuellement publications scientifiques et références au Département de l'instruction publique et des affaires culturelles, Service de l'enseignement universitaire, Château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 31 janvier 1998. 117408-236

**Home médicalisé du Bon Secours Miserez - 2947 Charmoille**

A la suite de la démission du titulaire, la Commission de gestion du Home médicalisé du Bon Secours à Miserez/Charmoille, met au concours le poste de  
**Directeur ou Directrice**  
**Formation:**  
diplôme en soins infirmiers reconnu par la Croix-Rouge suisse;  
certificat de cadre en gestion et administration (VESKA ou ESEI) ou titre jugé équivalent;  
certificat de directeur/directrice d'EMS délivré par la Conférence romande des affaires sanitaires et sociales (CRASS), ce certificat peut s'acquérir en cours d'emploi.  
**Profil:**  
intérêt marqué pour les personnes âgées en institution,  
capacité à diriger, encadrer, motiver et superviser l'ensemble du personnel, faire preuve de disponibilité et être à l'écoute des résidents et de leurs familles, facilité de contact et ouverture au dialogue et à la négociation.  
**Expériences:**  
activité de plusieurs années dans le domaine des soins infirmiers et particulièrement en gériatrie, avoir exercé une fonction de cadre infirmier.  
**Nous offrons:**  
un cadre de travail agréable dans une institution de 82 résidents.  
Le directeur/trice assumera la responsabilité de la gestion et de l'administration du home ainsi que le contrôle de l'activité du secteur des soins.  
La classification salariale et les avantages sociaux sont définis par le statut des institutions de soins du canton du Jura.  
**Entrée en fonction:** à convenir, au plus tard début juin 1998.  
Les dossiers de candidature sont à envoyer jusqu'au 28 novembre 1997 à  
M. Robert Boéchat, président de la Commission de gestion HMBS, route de Courtavon 20G, 2946 Miécourt, avec la mention «postulation». Pour de plus amples informations on s'adressera à la direction du home, tél. 032/461 20 21. 165-748472/ROC

Boutique à Neuchâtel et Marin cherche une  
**VENDEUSE À 50%**  
pour compléter nos équipes actuelles.  
Envoyer curriculum vitae à:  
Sibel S.A., M. Serge Duquène, 117986-236  
62-64 Grand-Bourgeau, 2126 Les Verrières.

**FORTUNA**  
Conseils en Assurances et Services SA  
cherche  
**conseillers en prévoyance**  
● Contrat de salarié ou d'indépendant à disposition.  
Veuillez contacter  
Daniel DEBROT, agent général  
Tél. 032 731 94 44  
28-115532/4x4

Reservé à votre annonce  
Rue St-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

**CAPSA**  
ASSORTIMENTS POUR BOÎTES ET BRACELETS DE MONTRES DÉCOLLETAGES DE PRÉCISION  
Importante entreprise de décolletage (150 automatés Escomatic) engage tout de suite ou pour date à convenir  
**Décolleteurs ESCO D6 - D4 - D2**  
Toutes meilleures conditions sont offertes à personnes capables et motivées.  
Possibilité de se procurer sur place logement d'entreprise confortable.  
Faire offres à la direction de l'entreprise, toute discrétion étant assurée. 118068-236  
**CAMILLE PIQUERZ S.A**  
2520 LA NEUVEVILLE/SUISSE  
TÉL. 032/751 32 32-33

Cherche  
**COIFFEUSE**  
pour messieurs.  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Téléphone 032/725 21 26.  
117838-236

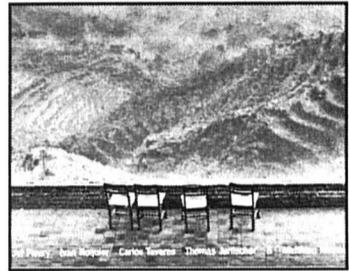
**APPRENTISSAGES**  
Cabinet dentaire en ville cherche  
**Pré-apprentie**  
dès janvier 1998.  
Début apprentissage juillet 1998.  
Faire offres avec motivations, disponibilités et photo sous chiffres D 028-117900 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 117900-240

**Concert Naanzook présente son CD**

Mêlez les anches végétales de Jef Fleury, les cordes minérales d'Ivan Roquier, la base fondamentale de Carlos Tavares et les percussions cannibales de Thomas Jantscher: vous obtenez «Chants libres», le premier CD de Naanzook. En onze compositions originales, les Neuchâtelois surfent sur leurs humeurs, parfois douces, parfois cruelles. La musique trahit ses influences jazz, aussi bien dans les rythmes et les thèmes que dans les improvisations; pour autant, Naanzook ne crache ni sur la solidité rock ni sur les coups de blues. L'esprit d'ouverture du groupe se traduit aussi par la collaboration avec Mathieu Michel, un musicien professionnel qui n'est autre que le 1er bugle d'un orchestre de jazz contemporain des plus réputés, le Vienna Art Orchestra.

DBO

● **Concert vernissage, Neuchâtel, théâtre du Pommier, demain à 21h30.**



# Musique A la recherche du fondement esthétique avec Werner Bärtschi

**Estomper la routine, les habitudes, se placer dans la perspective du compositeur, retrouver le signifiant: impossible de retenir Werner Bärtschi entre les critères musicaux habituels. Sa volonté de redéfinir continuellement le rôle du concertiste et de rechercher le fondement esthétique de chaque œuvre, ressort de ses interprétations et de son enseignement. Le pianiste vient de donner un cours d'interprétation aux étudiants professionnels du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds. Un concert présenté par un ensemble de six solistes, révélera dimanche Werner Bärtschi compositeur.**

Werner Bärtschi est né en 1950 à Zurich. Son répertoire de pianiste, s'étendant des baroques aux contemporains, l'a conduit sur les cinq continents. Bärtschi a joué en création des œuvres de Cage, Huber, Killmayer, Riley, Scelzi, Schnebel, Vogel. Il a travaillé la composition avec Armin Schibler: «J'avais des leçons privées chez lui, ce maître m'a donné d'excellents conseils... j'ai poursuivi avec Rudolf Kelterborn. J'ai surtout



**Werner Bärtschi, pianiste et compositeur: «Mais dites-moi chère amie, pourquoi jouez-vous cette œuvre?»** photo Leuenberger

*ressenti des influences, diverses, à différents âges de ma vie.»*

- Vous vous êtes fait connaître comme interprète des compositeurs contemporains.

- Quantitativement, je n'ai pas joué plus souvent les

modernes que les classiques ou les romantiques. Je suis simplement mes idées, sans aucune considération de ce que l'on pourrait attendre de moi et de ce que font les autres. Je ressens cela comme un devoir d'artiste.

- Au programme du concert dimanche figure un Nocturne de Wilhelm Killmayer, né en 1927, un compositeur très peu connu dans nos régions...

- Killmayer est un précurseur de ce qu'on a appelé, bêtement, dans les années 70, «La nouvel-

le simplicité». C'est un retour à la tonalité. Actuellement on dit postmoderne. Sous le label «contemporain» se cachent beaucoup de choses... aujourd'hui l'avant-garde n'existe plus...

- Votre style de composition?

- J'ai passé par les expériences de l'avant-garde, mais je m'en suis libéré. «In Trauer und Prink» est une pièce, écrite pour piano en 1983-84, de caractère émotionnel. Suivront un duo pour violon et clarinette, une toccata pour flûte et piano, des partitions datant de 1986-87.

«Wege» pour cinq instruments et voix, en première audition dimanche, a été écrite sur des textes de C.-F. Meyer et Lewis Carroll. Les interprètes seront Lina Akerlund, soprano, Matthias Ziegler, flûte, Fabio di Casola, clarinette, Hansheinz Schneeberger, violon, Johannes Degen, violoncelle, et moi-même au piano.

La manifestation, placée dans le cycle 1997-98 des Concerts de musique contemporaine (CMC), se terminera par les Chansons madécasses de Ravel.

**Denise de Ceuninck**

● **La Chaux-de-Fonds, Conservatoire, dimanche 16 novembre à 17 heures.**

## Evénement Beethoven, par la Société chorale de Neuchâtel

**Une rencontre Fribourg-Neuchâtel pour un concert au sommet, telle est l'offre de la Société chorale de Neuchâtel, qui propose la Messe en do de Beethoven et le Te Deum de Bernard Reichel. Un programme ambitieux et copieux, pour son 170e concert.**

Composée en 1807 à la demande du prince Nicolas II Esterhazy pour l'anniversaire de son épouse, remise au commanditaire d'Eisenstadt non sans crainte par un Beethoven doutant de son œuvre, la Messe en do n'a pas rallié les suffrages lors de sa création. Une place prépondérante y est en effet donnée au chœur, au détriment des grands solos personnalisés, en rupture avec la forme traditionnelle de la messe chantée.



**Le ténor neuchâtelois Ruben Amoretti sera l'un des quatre solistes de ce concert.** photo S. Graf

Pour le compositeur à la foi fervente, il était impératif de «faire passer le texte dans les sons». Depuis ses débuts difficiles - l'œuvre a attendu longtemps sa

publication -, cette messe connaît, heureusement, un parcours plébiscité.

En seconde partie de ce concert de la Société chorale, qui sera accompagnée pour l'occasion par l'Orchestre de la ville et de l'Université de Fribourg, sous la direction de Gilbert Bezençon, les auditeurs entendront le Te Deum de Bernard Reichel, un compositeur, pianiste et organiste né à Neuchâtel en 1901, dans un milieu particulièrement favorable à l'épanouissement de ses dons musicaux. Très lié à Frank Martin, disciple de Jacques-Dalcroze, il s'établit à Genève dès 1925. Bernard Reichel a digéré le système dodécaphonique avant de trouver son propre langage musical, nourri de chant populaire et de chant grégorien, dans une grande

amplitude de la tonalité. Le Te Deum au programme a été composé pour les 125 ans de l'Union chorale de Lausanne, en 1985, un jubilé qui sera fêté par la Société chorale de Neuchâtel, fondée en 1873, l'année prochaine.

A ce propos, il n'est pas inutile de signaler que la chorale a déjà défini son programme anniversaire: Harmonie-messe de Haydn et Psaume 33, une création signée Laurent Perrenoud. A cet effet, elle recrute d'ores et déjà de nouveaux choristes, qui seront reçus les mercredis soirs, dès le 26 novembre, à la salle circulaire du collège Numa-Droz, 19h45.

**Sonia Graf**

● **Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 16 novembre, 17h. Châtel-Saint-Denis, église, samedi 15 novembre, 20h30.**

## Genève Vernier sur rock: ça déménage

Avec les Irlandais Therapy? ce soir, et le groupe américain Faith No More demain soir, sans oublier plein d'autres groupes choc, nul doute que le programme de Vernier sur rock, qui se joue déjà depuis hier, est très puissant cette année! Avec des rythmes de Metal, fusion hardcore, power rock et j'en passe, le festival va dépasser durant deux nuits encore le mur du son dans la salle des Fêtes du Lignon. Détails du menu.

Ce soir, le groupe irlandais Therapy? montrera à tous ceux qui doutent de la bonne santé du rock que ce dernier se porte comme un charme. Agressif, dynamique et bourré d'énergie, Therapy? n'y va pas par quatre chemins et allie avec brio lyrics corrosifs, massue hard-core et acide des pistes de dances. Therapy?, c'est tout simplement un grand band de punk

rock, qui s'est imposé depuis 1990, avec deux albums décisifs, «Troublegum» et «Infernal Love». On attend prochainement la sortie de leur troisième album. Au programme ce soir toujours, les Fluke (UK) et Shovel (CH).

Demain, à 20h15, place aux Faith No More, qui reviennent en force avec leur nouvelle gallette «Album of the year». En dépit du business, ce groupe de Californiens est encore capable de donner une voix lucide dans notre société. Une fois encore, avec leur style inclassable, les Faith No More démontreront qu'ils sont bien placés pour témoigner de l'envers du rêve américain et de la faillite d'un empire - entendez le nôtre!

**CTZ**

● **Vernier, salle des fêtes du Lignon, ce soir et demain dès 20h15.**

### EN BREF

#### Dans le Bas

● **Centre culturel:** rendez-vous ce soir dès 20h au Centre culturel neuchâtelois, à Neuchâtel, pour vivre en direct une Nuit du conte. L'idée de cette rencontre autour d'histoires d'ici et d'ailleurs est née du désir de retrouver l'atmosphère conviviale et magique des veillées d'autrefois. Tout a été soigné dans les moindres détails pour que la soirée soit douce. Au programme, thé à la cannelle, noix, pain et fromage, un vrai «pous-segnon» à la Neuchâteloise, comme dirait l'autre.

● **Case à chocs:** soirée sous les couleurs africaines ce soir dès 21h30 à la Case à chocs de Neuchâtel, avec la chanteuse malienne Nahawa Doumbia. Conservant tout le charme de sa voix enfantine pour devenir une des références vocales de l'Afrique de l'ouest, Nahawa n'est rien de moins aujourd'hui qu'une idole au Mali. Reine du Didadi - rythme sur lequel les jeunes gens se défient lors de cérémonies et des soirées de fête aux périodes des semailles et

des récoltes -, la chanteuse a décidé de revenir à la tradition instrumentale du Wassoulou. Désormais, plus de batterie, ni de synthétiseur dans son groupe, composé de sept musiciens.

Demain soir, dès 22h, place aux Fullmoon Scientists, deux compères un peu allumés, vêtus d'inquiétantes blouses blanches de laboratoire. Ces deux potes de longue date vous emmèneront sur les sentiers de l'ambient-drum'n bass-dub-jungle-reggae-x-files-dance-électro-chemical brothers, samplé à fond. Pour sûr que ça va pulser, tout comme le SMS sound system qui «didjiser» cette folle soirée.

Riche fin de semaine à la case, puisque dimanche encore, dès 21h, vous pourrez assister à deux concerts: celui des Bubbles (F), en première partie de Half Japanese, qui sévira avec le grand Dizzy à la batterie (USA; UK; CH).

● **Conservatoire:** le pianiste argentin Gerardo Vila donnera un concert jeudi soir 20 novembre à 20h15 à la salle de concerts du Conservatoire de

musique de Neuchâtel. Après avoir été membre de plusieurs orchestres internationaux, de 1979 à 1984, Gerardo Vila a travaillé durant deux ans avec Karl Engel dans les Meisterkurse du Conservatoire de Berne. Il a poursuivi sa carrière en tant que soliste international et comme professeur de musique de chambre au Conservatoire de Neuchâtel. Il a choisi d'interpréter jeudi soir un programme dans lequel figurent trois compositeurs à la personnalité bien différente, mais dont les points communs sont la culture musicale de l'Amérique du Sud et le piano, à savoir des œuvres de Villa-Lobos, de Ginastera et de Piazzolla.

● **Valangin:** le cellier du château et Musée de Valangin accueille jusqu'en décembre une exposition de photographies de François Schaeffer, intitulée «Néons et autres actiniques». Dans le cadre de cette exposition, dimanche, un concours, «Êtes-vous observateurs?», invite tous les enfants âgés de sept à douze ans à venir se tester.

**CTZ**

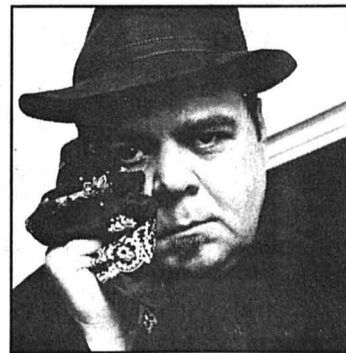
#### Dans le Haut

● **TPR:** dans une mise en scène de Laurence Mayor, le TPR de La Chaux-de-Fonds vous convie ce soir, à 20h30, à déguster «L'ange des peupliers», une pièce signée par Jean-Pierre Milovanoff. Créée l'an dernier dans le cadre du 50e Festival d'Avignon, cette comédie-mystère s'est révélée un pari poétique réussi. En outre, elle réunit deux artistes neuchâtelois: Laurence Mayor, qui signe ici sa première mise en scène, et Laurent Bouvier, dans le rôle principal. L'histoire? Celle d'Elias, un être à part, rongé par l'épilepsie et souffrant d'un amour perdu. Face à l'allée des peupliers, il attend... A signaler que cette pièce sera jouée jeudi et vendredi prochains, à 20h30, au théâtre régional de Neuchâtel.

● **Petit Paris:** à l'occasion du CH-New Jazz Festival'97, Gilbert Paeffgen présente, samedi soir à 22h au Petit Paris de La Chaux-de-Fonds, une formation de son choix, Gilbert Paeffgen's New Jazz Quintet. Idée séduisante, et le résultat

est là, car les prestations font preuve d'une étonnante maturité. Les oreilles se laisseront séduire par un groove résonnant, versant parfois dans la tradition afro-cubaine. A la batterie, Gilbert Paeffgen, à la trompette, Werner Hasler, à la guitare, Patrick Lerjen, au piano, Hans Peter Pfamater, et à la basse, Urban Lienert.

● **Bikini Test:** concert d'exception dimanche soir, dès 21h, au Bikini Test de La Chaux-de-Fonds. On accueillera en effet le légendaire David Thomas (photo), couramment placé sur l'échiquier des légendes du rock, entre Captain Beefheart et



le Velvet Underground. A ne manquer sous aucun prétexte!

● **Espace noir:** Joëlle Gerber chantera samedi soir à 21h à Espace noir, à Saint-Imier. L'œuvre de la chanteuse est marquée par le talent et la sincérité. Être tel que l'on est n'est pourtant pas chose facile dans le monde du spectacle. Avec sa voix - le meilleur instrument de musique qui soit - et son toucher de clavier très expressif, Joëlle Gerber raconte sa vie et ses émotions, mais toujours avec humour. C'est ce qui fait sa personnalité, bien à elle, même si certains la comparent à Marie-Paule Belle. Joëlle Gerber, c'est avant tout une jeune femme pétulante, parfois coquine, mais aussi sentimentale, et surtout dotée d'une grande modestie. Au menu de son spectacle, dimanche soir, un voyage qui vous emmènera autant dans le monde de la dérision que dans celui de la tendresse. Un excellent moment en perspective avec cette artiste attachante, qui s'est toujours montrée simple et chaleureuse avec le public.

**CTZ**

32<sup>e</sup> TOKYO MOTOR SHOW

# Temple dédié aux moteurs



La Mazda MV-X, un break-fourgon pratique.

**Le 32<sup>e</sup> Tokyo Motor Show qui vient de fermer ses portes est une formidable vitrine du savoir-faire des constructeurs japonais.**

De la microvoiture au break futuriste, les Japonais font preuve d'un esprit novateur exceptionnel. Moteurs moins polluants, voitures hybrides ou électriques: les ingénieurs nippons font feu de tout bois et dessinent les contours du paysage automobile de demain.

Premier constat: les minivans et les monospaces marquent le pas, et les grandes marques reconduisent leurs classiques sans grandes modifications.

La place d'honneur sur les stands est en revanche reprise par une nouvelle catégorie de véhicules, des breaks luxueux et volumineux privilégiant l'espace intérieur. C'est le cas du Forester AWD de Subaru, qui vient d'être commercialisé en Suisse, dont une version décoiffante de 250 ch est proposée sur le marché indigène. A l'état de prototype, le break Exiga propose six places, un moteur à injection directe et un intérieur cuir du

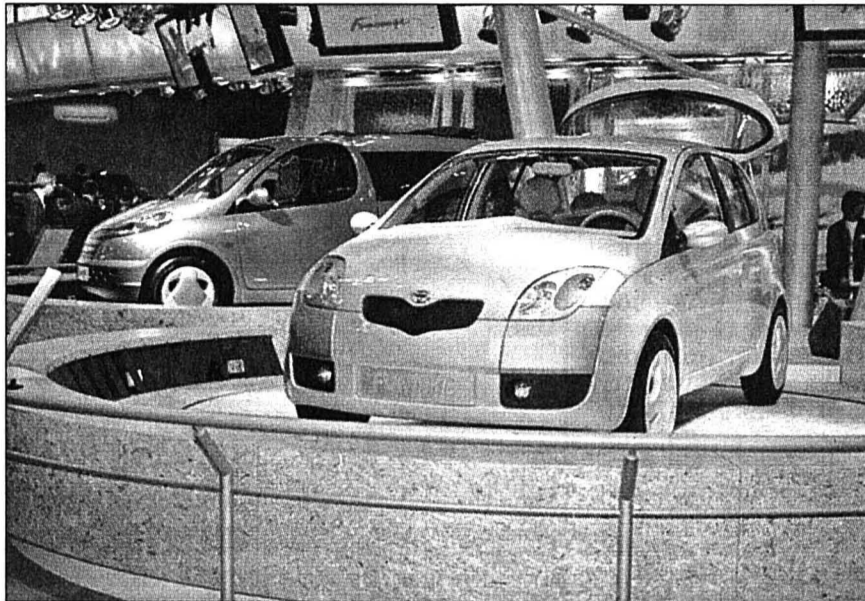
plus bel effet. Subaru ne compte malheureusement pas le produire pour l'instant. Chez Nissan, c'est la R'nessa qui tient la vedette, une deux-roues motrice prévue pour le marché japonais dont les sièges avant pivotent pour transformer l'intérieur en véritable salon, tandis que dans la même catégorie Mitsubishi propose la Grandis.

Toyota présente le Harrier, un gros 4x4 de luxe propulsé par un V6 de 3 litres et destiné à concurrencer le Mercedes fabriqué aux Etats-Unis, mais dont la distribution en Suisse n'est pas encore décidée.

Chez Mazda, un concept car, le SW-X offre sept places et un espace intérieur modulable, tandis que le MV-X, un véhicule multiusages, pourrait prochainement prendre place dans la gamme du constructeur.

### Petits et mignons

Autre catégorie en plein essor, les petites et très petites voitures dont la maniabilité et l'habitabilité sont en constant développement. Daihatsu, dont les Move,



Des Toyota très Fun...

Gran Move et Terios ont fait récemment leur apparition sur le marché helvétique, présente un prototype cubique, rustique et sympathique, la Naked (nue) dont le nom vient d'une carrosserie exempte de fioritures ainsi que la NCX de 1000 cm<sup>3</sup> qui sera importée l'été prochain en Suisse.

Chez Subaru, c'est un véhicule hybride (essence, électricité et solaire), la petite Elten, qui donne une idée de ce que pourrait être la future mini de la marque. Rappelant la frimousse de la Subaru 360 de 1957, elle est mue par un moteur de 660 cm<sup>3</sup> accouplé à deux batteries et un moteur électrique.

### Des voitures gaies

Ce qui frappe également, au détour des stands, c'est la profusion de véhicules destinés aux loisirs, ainsi que de petits cabriolets originaux. Trois voitures de dimensions réduites trônent sur le stand Toyota, les Funtime, Funcargo et Fun-coupé, soit une petite berline rigolote, un minivan compact et un coupé coloré. Si les deux premiers seront sans doute im-

portés en Europe, il n'est rien prévu pour l'instant pour le coupé. La marque propose également la MR-S, un cabriolet de 118 ch qui pourrait apparaître en Europe dans les trois ans à venir.

Même principe chez Honda dont le stand accueille quatre déclinaisons de ce qui pourrait être la gamme de loisirs du futur: le J-WJ, petit utilitaire aux allures de tout-terrain de poche, le J-MJ, pratique et anguleux, et le J-MW, un minivan typé famille. La gamme est complétée par un coupé futuriste, le J-VX.

A Genève, le public pourra certainement découvrir quelques autres nouveautés, comme le cabriolet MX-5 de Mazda redessiné ou la nouvelle 626 baptisée Cappello, la Lexus GS-300 et le Grand Cruiser V8, le tout-terrain de Toyota mû par un moteur de 260 ch ou la Honda Accord dans sa nouvelle robe et dont le coupé propose un nouveau V6. Sans compter les multiples véhicules électriques, hybrides ou peu polluants que les Japonais ne manqueront pas d'exposer.

Jean-Cosme ZIMMERMANN/ROC



La Subaru Elten: entraînement hybride et transmission intégrale.



Le J-MW de Honda, une des quatre études de la série J de la marque.

# Les Européens sortent du bois

Les constructeurs européens sont bien présents à Tokyo. S'ils n'enregistrent pas encore de gros chiffres de vente, ils tiennent cependant à améliorer leur position sur un marché qui pèse tout de même 7 millions de véhicules par année, dont près de 5 millions pour les seules voitures individuelles. De 1995 à 1996, leurs ventes ont passé de 238 000 à 268 000 voitures. Ce n'est pas encore un triomphe, mais ils ont bon espoir de voir ces chiffres augmenter encore.

«Nous allons élargir l'offre, améliorer le réseau et le service après-vente», annonce Sarah Selleri, responsable des relations publiques du groupe Fiat qui a écoulé l'an dernier quelque 7000 véhicules sur le marché japonais. Même remarque pour Pierre Loing, son homologue de chez Renault, qui ajoute qu'à ses yeux une présence à Tokyo est in-

dispensable: «Il nous faut jauger la concurrence, vérifier si certaines avancées techniques annoncées se confirment. Avec la Scénic, nous obtenons un bon succès et nous allons sans doute dépasser les 3000 Renault écoulées l'an dernier». Opel a déjà

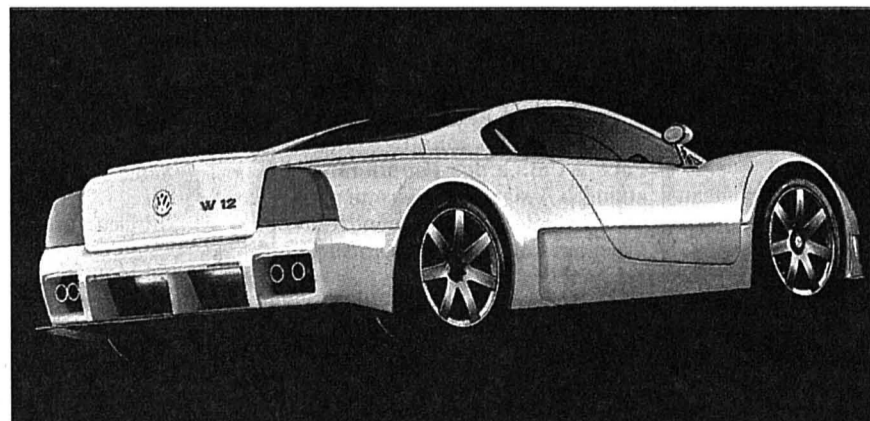
amorcé le mouvement, passant l'an dernier de 3000 à 30 000 ventes. Peugeot annonce que l'accord de collaboration signé avec Inchcape, qui va porter à 80 le nombre des concessionnaires, devrait lui permettre de dépasser largement les 4300 unités écoulées l'an dernier.

Les Européens sont-ils sur le point de voir, enfin, leurs ventes décoller sur le marché japonais? Il semble en effet que les principaux constructeurs de l'ancien-Monde suivent l'exemple de Mercedes, BMW ou Jaguar dont la présence est de plus en plus forte sur le marché japonais.

Volkswagen y croit également, puisqu'elle a profité du salon de Tokyo pour présenter la W 12, une étude de voiture exclusive propulsée par un douze cylindres inédit, fruit de l'assemblage de deux VR6 et développant 420 ch. Quant à la carrosserie de cette voiture de sport à deux places, elle est signée Ital design.

Quant à BMW, c'est avec un roadster/coupé rappelant les lignes de la 507 des années cinquante, baptisé Z07 en attendant mieux, qu'elle a créé la surprise. Un modèle qui pourrait bien être prochainement produit en série.

J.-C. Z.



Deux VR 6 animent la Volkswagen W 12.

## EN 5<sup>e</sup> VITESSE

### Propreté de mise



Honda EV Plus, une compacte électrique aux performances étonnantes.

Le moteur est au centre des préoccupations des constructeurs japonais. Toutes les solutions sont étudiées pour diminuer les rejets polluants, et le résultat de ces études de laboratoire est bien présent sur les stands.

Honda vient de présenter son nouveau moteur à essence équipé de deux catalyseurs dont les émanations sont dix fois inférieures à celles des moteurs actuels les plus propres. Un modèle de Civic en est déjà équipé, modèle qui offre les mêmes performances et le même agrément que les véhicules actuels. Une voiture électrique de la catégorie moyenne, l'EV Plus, capable de transporter quatre à cinq personnes à 140 km/h pendant plus d'une heure, complète l'éventail technologique impressionnant de Honda.

Toyota n'est pas en reste. Il proposera dès le mois de décembre la Prius, une voiture de catégorie moyenne à la carrosserie inédite et propulsée par un moteur à essence et un moteur électrique. En pleine accélération, les deux moteurs déploient leur puissance, tandis que dès que le conducteur lève le pied ou qu'il amorce une descente, le moteur à essence recharge les batteries. Avantages de ce moteur hybride: la batterie se recharge automatiquement, sans intervention extérieure, les performances sont comparables à une voiture de 1,5 litre alors que la consommation et les rejets polluants sont réduits au moins de moitié. Pour rendre la Prius compétitive, Toyota prend en charge une partie des frais des batteries et compte proposer le véhicule à moins de 30 000 francs. Après le marché indigène, l'Europe pourrait profiter de cette offre avantageuse.

Mais le constructeur s'est également penché sur le tout électrique et présente l'ECO M, un prototype de voiture de ville à deux places mue par un moteur alimenté par des batteries au nickel-hydrures de métal. Avec une autonomie de 100 km, une vitesse de pointe de 100 km/h, des batteries rechargeables en moins de trois heures et une bouille sympathique, elle pourrait devenir une alternative électrique à la Smart.

Quant à la Rav 4 électrique, qui en est déjà à sa deuxième génération, elle offre désormais plus de puissance, plus d'autonomie (2 heures) et une vitesse de pointe améliorée (125 km/h). Le tout dans un silence impressionnant.

Performances accrues, émanations et consommations réduites: c'est le même credo qui pousse tous les constructeurs à se pencher avec beaucoup d'intérêt sur les moteurs à injection directe dont les premiers ont été commercialisés par Mitsubishi. La plupart des marques japonaises en proposent désormais, mais pour l'exportation les constructeurs se heurtent à des problèmes de réglages dus à la teneur en soufre élevée des carburants en Europe, problèmes qui risquent de retarder l'apparition sous nos cieux de cette nouvelle technologie.

J.-C. Z.



La Toyota Prius, première voiture hybride à être commercialisée au Japon.

### ROMANDIE COMBI

Plus de 390 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!



**TOYOTA**

**AUTOTECHNIQUE**  
MARIN  
753 66 33

BOUDRY  
842 50 10

**LEXUS**

75286-588

AUTOS 2 ROUES

**Marcel Facchine**  
Garage • Carrosserie

Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/724 21 35

Ouvert tous les SAMEDIS jusqu'à 16 h 30!

FIAT PUNTO GT	1997	34.000	18.900.-
FIAT ULYSSE 2.0 HL HSD Turbo 7 places	1994	45.000	29.600.-
FIAT TEMpra 1.8 SX HSD break	1994	46.000	16.800.-
FORD SIERRA 2.0 CLX Leader break	1992	74.000	11.800.-
BMW 730i toutes options	1993	105.000	27.500.-
RENAULT TWINGO Alizée 1.2	1996	20.000	12.900.-
SUBARU LEGACY 2.2 SST 4WD aut. break	1991	105.000	13.800.-
LANCIA Y 1.4 LX	1996	10.000	16.900.-
VW Golf GTI Edition 5 portes	1996	47.000	20.900.-

Location à la carte

Minibus 9-15 places, permis voiture.  
Fourgon pour marchandises.

117565-142

**OCCASIONS**

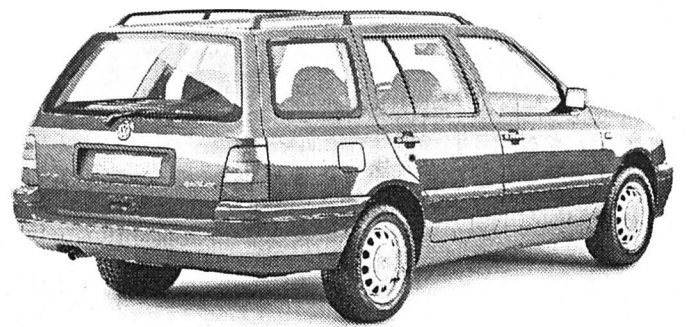
118101-142

Modèle	Année	km	Fr.
Renault Safrane 2.2, RT, RK7 vit. élec., ABS	1994	83.000	18.600
Renault Nevada Break	1994	72.000	14.800
Renault 19 RT 1.8, 5 p. aut., dir. ass. RK7, v.élec.	1993	42.000	11.900
Renault 19 RT 1.8i, t.o., RK7, vit. élec.	1992	62.000	10.800
Renault Laguna 2.0 RN, radio K7	1996	19.000	19.800
Renault Clio 1.2 BeBop 3, dir. ass. RK7, t.o	1994	59.000	8.900
Renault Clio 16V, RK7	1991	130.000	8.900
Renault Clio 1.4S, 3 p., t.o., RK7, dir. ass.	1992	32.000	9.900
Renault Clio 1.8 RT Baccara, 5 p., clim., RK7 v. élec.	1992	29.000	12.900
Renault Twingo 1,2 Easy, v. élec., radio K7	1996	8.000	13.800
Fiat Punto GT, dir. ass. j. alu RCD	1995	53.000	14.900
Ford Escort 1.8 CLX 5 p. dir. ass. t.o. RK7	1992	90.000	9.900

OUVERT LE SAMEDI

Ford Mondeo 2.0i GL Break, RK7, t.o., ABS	1993	80.000	13.900
Hyundai «S» coupé 1,5 turbo, clim., dir. ass., RK7	1993	47.000	11.900
Mazda 323F 1.6 sp 16V, dir. ass., t.o. RK7	1992	99.000	9.700
Nissan Primera 2,0 SLX, RK7, ABS	1994	110.000	12.900
Opel Omega 2,4i Spéciale aut., ABS, RK7	1992	64.000	11.800
Subaru Vivio 4x4 5 p., 4 j. alu, 4 roues hiver	1992	42.000	6.900
Subaru ST. Wagon 4WD 1.8, clim., RK7	1989	90.000	7.500

**GARAGE ROBERT** TEL. 032/730 40 40  
NEUCHÂTEL



Syncro: la sécurité sur toutes les routes.

Profitez des nos offres exceptionnelles de fin d'année sur les VW Golf Variant.

**SENN** Automobiles Garage Hironnelle, Neuchâtel, tél. 724 72 72

- Autocarrefour SA M. Corradini Colombier, tél. 841 27 47
- Garage Alfio A. Schwaib Bevaix, tél. 846 11 60
- Garage Moderne W. Gattoliat Fleury, tél. 861 11 86
- Garage de la Cour A. Caso Peseux, tél. 731 77 00
- Garage Dutthé C. Dutthé Fleury, tél. 861 16 37
- Garage Altier J.-L. Altier Saint-Aubin, tél. 825 11 87
- Garage de Bellevaux J.-F. Burger Neuchâtel, tél. 724 28 24
- Garage du Seyon C. & P. Viatte Dombresson, tél. 853 28 40



**GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils**  
**JEANNERET**  
Agent principal TOYOTA  
2205 MONTMOLLIN 032/731 20 20  
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

Starlet 1.3 XU 5 portes, T.O.	1992	9.000.-
Starlet 1.3 SI	1990	7.500.-
Corolla 1.8 4x4 break, clim.	1996	24.000.-
Corolla 1.6 Lb. Olymp. Gold T.O.	1992	9.500.-
Rav-4 2.0 GX, 5 portes, climat, ABS	1995	26.800.-
Runner 2.4 Rv Hand Top	1988	10.500.-
Hiace 2.4 EFI, 6 places	1994	18.900.-
Pontiac transport 3.1 Aut. climat	1991	16.900.-

Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX  
**VOITURES**  
bus, camionnettes, kilométrage, état sans importance.  
 Paiement comptant.  
Tél. 079/320 06 07.  
97572-142

Nous achetons tous les véhicules occasion  
Maximum 100.000 km et 5 ans.  
 Paiement cash.  
Tél. 032/8 633 633.  
117834-142

A vendre  
**BELLE MERCEDES C 220 ELEGANCE**  
1995, 79.000 km, automatique, intérieur cuir, air conditionné, ETS, Tempomat, radio-CD + chargeur. Jantes AMG etc. Fr. 35.000.-.  
Tél. 079/240 78 70.  
Tél. 032/842 12 22.  
117698-142

Reservé pour votre annonce. Un appel suffit.  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

**HAPPY BIRTHDAY HYUNDAI :**

**ÉCONOMISEZ DEUX FOIS**

**LA PREMIÈRE FOIS**  
Des prix HAPPY BIRTHDAY avantageux comme jamais!

**LA DEUXIÈME FOIS**  
Une prime sur la reprise de votre véhicule de Fr. 3000.- à Fr. 5000.- au-dessus de sa valeur Eurotax.

**PROFITEZ DE CETTE OFFRE 30 ANS HYUNDAI: VALABLE JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE 1997**

**GARAGE ROGER PETER**  
Les Provins 26  
2087 Cornaux  
Tél. (032) 757 17 57

**30 ANS**  
HYUNDAI

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!



Tout un jour en car postal, sans payer!

Détachez, expédiez et... bonne route!  
Testez les prestations de Car postal. Nous vous invitons à emprunter un jour entier nos véhicules, sans payer, pour ce qui vous plaira: travail, achats ou excursion. Dès réception du coupon ci-contre, nous vous ferons parvenir votre carte journalière gratuite. Bienvenue à bord.

Ligne info 0848 828 828  
http://www.poste.ch



Veuillez me faire parvenir ma carte pour un jour gratuit en car postal. (Une seule carte par personne.)

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NP/Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Ne tardez pas à envoyer ce coupon. Votre carte sera utilisable jusqu'au 31.12.1997.

Car postal, Promotion d'automne, Case postale 5005, 6002 Lucerne

**PEUGEOT 806 SR**  
Clim - Radio K7  
1995-12 - Fr. 19.000.-

**PEUGEOT 806 ST**  
1997-08 - Fr. 30.900.-

**PEUGEOT 806 SV Turbo**  
1995-08 - Fr. 31.500.-  
118157-142

**garage hotz**  
2105 travers  
032/863 34 63

**De l'argent liquide à proximité de chez vous!**  
**A Neuchâtel, Fbg de l'Hôpital 1**  
**Appel gratuit au 0800 814 800**  
Lundi - vendredi 08.00 - 18.00 h

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9% total des frais de Fr. 363,40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre 1 de la LCO). «Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur». (Selon la loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel). G / L'Express

**BANQUE Xprocrédit**

C-97RC2





# «L'antenne est à vous» Le sport sur la TSR doit faire des efforts

**La question de la semaine dernière portait sur le sport à la télévision, à savoir si vous êtes satisfaits de la façon dont la Télévision suisse romande traite l'information sportive. Cette semaine, ce sont des Messieurs qui ont pris leur plume pour des courriers pas piqués des vers. En résumé, non, le sport sur la TSR ne comble pas les télé-spectateurs, qui voudraient moins de foot et de hockey, et plus de sports funs, voire méconnus.**

comme l'athlétisme, le judo, les sports marginaux, etc..., ainsi qu'aux manifestations internationales spécifiques - par exemple le marathon de New York; quelle déception dimanche passé! On se demande si les sponsors des sports motorisés ne sont pas les employeurs de Jacques Descheaux. D'autre part, les connaissances des commentateurs, mis à part Bertrand Duboux, sont restreintes et n'arrivent pas à motiver et passionner les téléspectateurs.

foot, y compris tous les championnats européens et même certains autres, alors qu'il y aurait beaucoup de sports méconnus et sympas à présenter. Seulement, ils ne sont pas très médiatiques et virils. Mais assurément, des sportifs de niveau international mériteraient d'être connus et soutenus. Il faudrait également parler des vrais sportifs, ceux qui mettent du cœur à l'ouvrage, ceux qui y croient encore. Je parle des amateurs. Les pros nous fatiguent avec leurs salaires astronomiques et leurs coups bas et méchants lorsqu'ils n'arrivent pas à gagner honnêtement. D'ailleurs, nous ne devrions pas parler de sport lorsqu'il y a un salaire, petit ou grand. (...) A mon avis, il faudrait deux sortes d'émissions sportives: l'une pour les amateurs et l'autre pour les pros.

**Jean-François Favre, de Neuchâtel, par Internet**

Rendre les émissions sportives de la Télévision suisse romande plus attractives? Mon Dieu, quel vaste programme...

**Un message d'Internet**

La TSR ne connaît que trois sports: le tennis, le hockey et le

**Jean-Pierre Blaser, Les Bois**

Voilà enfin qu'on se préoccupe de la baisse de niveau des émissions sportives qui n'ont pas su se repositionner après le départ de Boris Aquadro. Qui se préoccupe encore des résultats tant italiens qu'allemands, qui peuvent être suivis en «live» sur les chaînes étrangères? A part le football ou le hockey, peu, voire aucune place n'est donnée au sport régional,

## Question de la semaine

«Temps présent», «A bon entendeur», «Téléscope», «Mise au point», sans oublier le grand débat du dimanche matin... Autant d'émissions magazine, enquête et reportage maison de la Télévision romande. Que pensez-vous de la qualité de ces dernières, y en-a-t-il une que vous manquez rarement, et appréciez-vous la dernière née, à savoir «Mise au point», le dimanche soir, et les sujets qu'elle aborde?



**Martina Chyba, l'une des présentatrices de «Mise au point».** photo tsr

Pour nous faire parvenir vos courriers, il suffit d'écrire à l'adresse suivante, en mentionnant vos nom, prénom et lieu de domicile: L'Express-L'Impartial, Rubrique «L'antenne est à vous», Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Vous pouvez aussi nous envoyer votre message par le biais de la Ligne directe (86 cts la min.) en composant le 157 1240, sélection 7502, ou par Internet en tapant: <http://www.lexpress.ch> E-mail: [info@lexpress.ch](mailto:info@lexpress.ch)

**● Vos lettres seront publiées dans notre édition de vendredi prochain. Prière de nous faire parvenir vos courriers jusqu'au mardi 18 novembre, à minuit.**



Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur TSR 2, entre 18 h 30 et 18 h 45, avec les informations régionales genevoises et vaudoises.

Avec la collaboration de **L'EXPRESS**

### RTN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 5.59 Matinale 6.40 Cinéma mystère (jeu) 7.10 Revue de presse 7.40 Une colle avant l'école (jeu) 7.50, 9.45 Reportage 8.45 Pied gauche (jeu) 8.55, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.00-11.00 Carrousel 9.05-9.30 Pouches verts 10.40 De chose et d'autre 11.00-14.00 Micro-ondes 11.45 Carré d'as (jeu) 12.00 Les titres 12.05 Emploi 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.00-16.00 Musique Avenue 16.00-18.00 No problemo 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 17.50 Cinéhebdo 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Définitions, jeu 19.30 Musique avenue

Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Agenda 12.50 A l'occace 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique.

### FM France Musique

7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens. 12.00 Jazz midi 12.36 Déjeuner-concert. C. Rollero, pianiste: Variations Diabelli, Beethoven 14.00 Les après-midi de France Musique. Granados, Rimski-Korsakov, Chabrier. Figures libres: Gebrauchsmusik. Tchaïkovski, Moussorgski, Borodine 16.30 Petit lexique de la musique baroque 17.00 Musique, on tourne 18.36 Scène ouverte 19.30 Prélude 20.00 Concert franco-allemand. Orchestre philharmonique de Radio France: Murail, Sibelius, Moussorgski 22.30 Musique pluriel 23.07 Jazz-Club

### Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 Kinder-Club 12.05 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 15.05 Anne Babi Jowäger 15.30 Siesta-Visite 17.00 Welle 1 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Lüpfig und müpfig 19.30 Sigg-SaggSugg 20.00 Hörspiel. Jack und ich 21.00 So het's tönt uf der Herbschtfahrt d'ür z'Senseland 22.00 Nachtemp 2.00 Nachtclub

### Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino 9.05 Millevoci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Millevoci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.30 Quelli della uno 13.35 Dedicato a... 15.15 Gioco 16.03 L'erba del vicino 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali. Radiogiornale 19.15 Il suono della luna 19.40 Gioco fedeltà 20.05 Solo musica italiana 21.05 Juke-box 21.30 Café Suisse 22.30 Millevoci nella notte 0.05 Nottetempo

### La Première

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Premier service 15.30 Mille-feuilles 17.12 Zoom 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.20 Réflexe 19.05 17 grammes de bonheur. Les nouveautés discographiques tous genres confondus 20.05 Electrons libres 22.05 Le conteur à jazz (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

### Espace 2

6.10 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Mouvement contraire: Souvenirs d'un musicien 9.30 Les mémoires de la musique. Le Lien: chronique d'une mort annoncée 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.00 Vocalises. Rosa Ponselle 15.45 Concert. von Weber, R. Strauss, Tchaïkovski 17.05 Carré d'arts 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales Maurice Allard, bassoniste: Biscogli, Mozart, Telemann, Vivaldi 20.05 Da Camera. Orchestre de Chambre de Lausanne: Arriaga, Albeniz, Boccherini, Sarasate, Turina 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo

### Radio Jura bernois

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Réponse en question 7.15 L'invité 7.25, 11.45

**P**  
Place réservée pour votre annonce  
Rue St-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42 - Fax 032 / 729 42 43  
PUBLICITAS

**A VENDRE**

**10 vidéos VHS JVC**  
état neuf, de Fr. 200.- à Fr. 300.-.  
Téléphone 026/668 17 89.  
296112-145

**10 TV couleurs Philips**  
état neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 200.- à Fr. 450.- pièce.  
Tél. (026) 668 17 89  
296111-145

## Murmures de sauna et solarium.

**PISCINES D'EAU SALINE COUVERTES ET WHIRLPOOLS (JACUZZI) EN PLEIN AIR À 35°C - GRAND SAUNA AVEC PARC - BAINS DE VAPEUR À L'EUCALYPTUS - SOLARIUM - MASSAGES - PHYSIOTHERAPIE - RESTAURANT, TOUS LES JOURS DE 8H00 À 22H00. SOLBAD SCHÖNBÜHL 3322 SCHÖNBÜHL/BERNE. ENTRÉES SIMPLS OU ABONNEMENTS TÉL. 031 859 34 34.**  
**TRAFIC RÉGIONAL BERNE-SOLEURE OU AUTOROUTE BERNE-ZÜRICH, SORTIE SCHÖNBÜHL.**

**SOLBAD 35° SCHÖNBÜHL**  
**LA PLUS GRANDE PISCINE THERMALE ET SALINE DE SUISSE**

**• AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**

NEUCHÂTEL	NEUCHÂTEL	NEUCHÂTEL
<p><b>APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>BEAN</b> V.F. 15h, 18h15, 20h30. Noct. 23h. <b>Pour tous. 3e semaine.</b> Film de Mel Smith avec Rowan Atkinson, Peter MacNicol, Pamela Reed. Le fameux Mr Bean est envoyé aux USA pour rapatrier une toile de maître. C'est le début de la fin... Irrésistible!!!</p>	<p><b>APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>VOLTE FACE (Face off)</b> V.F. Noct. 23h. <b>16 ans. 9e semaine.</b> Film de John Woo avec John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen. Pour infiltrer un gang, un flic accepte une chirurgie esthétique qui lui donne les traits de son ennemi... Percutant!</p>	<p><b>PALACE - Tél. 032/710 10 66</b> <b>LE MONDE PERDU: JURASSIC PARK (The lost world: Jurassic Park)</b> V.F. 14h30, 17h15, 20h15. Noct. 23h15. <b>12 ans. 4e semaine.</b> Film de Steven Spielberg avec Jeff Goldblum, Julianne Moore, Pete Postlethwaite. 4 ans après le fiasco de Jurassic Parc, un nouveau projet voit le jour. La réaction des monstres sera terrifiante.</p>
<p><b>APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>LE PARI</b> V.F. 15h, 18h15, 20h45. Noct. 23h. <b>Pour tous. 4e semaine.</b> De Didier Bourbon avec Didier Bourbon, Bernard Campan, Isabelle Ferron. L'équipe des "trois frères" récidive. Ils l'avaient dit, malheureusement, ils l'ont fait!..</p>	<p><b>ARCADES - Tél. 032/710 10 44</b> <b>ALIEN - LA RESURRECTION (Alien - Resurrection)</b> V.F. 15h, 18h, 20h30. Noct. 23h15. <b>16 ans. Première mondiale.</b> De Jean-Pierre Jeunet avec Sigourney Weaver, Winona Ryder, Ron Perlman. 200 ans après sa mort, Ripley est resuscitée grâce à la génétique. Elle ne sera pas la seule à revenir à la vie..</p>	<p><b>REX - Tél. 032 / 710 10 77</b> <b>THE GAME</b> V.F. 14h45, 17h30, 20h15. Noct. 23h15. <b>12 ans. 2e semaine.</b> De David Fincher avec Michael Douglas, Sean Penn, Deborah Kara Unger. Nicolas est riche et s'embête. On lui propose alors de participer à un jeu conçu pour les personnes qui s'ennuient...</p>
<p><b>APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (My best friend's wedding)</b> V.F. 15h30, 20h45. <b>Pour tous. 7e semaine.</b> Film de P.J. Hogan avec Julia Roberts, Dermot Mulroney, Cameron Diaz. Si à 28 ans, ils ne sont pas mariés, ils s'épousent. A 4 jours du terme, il annonce qu'il va se marier avec une autre...</p>	<p><b>BIO - Tél. 032/ 710 10 55</b> <b>THE FULL MONTY</b> V.F. 14h45, 16h45, 21h. <b>12 ans. 8e semaine.</b> Film de Peter Cattaneo avec Robert Carlyle, Tom Wilkinson, Mark Addy. Pour renflouer la caisse, une équipe s'improvise streap-teaseurs alors qu'ils sont obèses, dépressifs... Irrésistible!</p>	<p><b>STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88</b> <b>EN CHAIR ET EN OS (Carne tremula)</b> V.O. sous-t fr/all. 18h15, V.F. 15h, 20h30. <b>16 ans. 2e semaine.</b> Film de Pedro Almodovar avec Javier Bardem, Francesca Neri, Liberto Rabal. Victor vient de vivre sa 1<sup>re</sup> expérience sexuelle avec Elena. Quand il retourne chez elle, c'est un dealer qui le reçoit...</p>
<p><b>PARFUM DE FEMME (Profumo di donna)</b> Cycle «De Fellini à Moretti» V.O. it. sous-t fr/all. 18h. 12 ans. Film de Dino Risi avec Vittorio Gassman, Alessandro Momo, Agostina Belli. Fausto entreprend un voyage épique. Il est aveugle mais a le don de repérer les femmes à leur parfum ...</p>	<p><b>L'ANNEE DU CAPRICORNE</b> V.F. 18h45. <b>Pour tous. 2e semaine.</b> Film de Jean-Luc Wey avec Claude-Inga Barbey, Maria Blanco, Károly Eperjes. Deux femmes sont projetées dans un monde d'hommes. Débarque en plus un Hongrois, l'homme «à tout faire»...</p>	

**• AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA**





**AVIS MORTUAIRES**

**NEUCHÂTEL**

Le cœur d'une maman est un trésor  
 que Dieu ne donne qu'une fois.

Madame et Monsieur Sylviane et William Jaeggli-Eggimann, à Pully:

Madame et Monsieur Valérie et Alexandre Kull Jaeggli,  
 à Bellmund,

Mademoiselle Christine Jaeggli et Yann Brun, à Québec:

Madame Madeleine Blanc-Eggimann, au Landeron:

Monsieur Michel Blanc et Myriam Gavillet, à Cayenne, en  
 Guyane,

Madame et Monsieur Myriam et Marc-Olivier Kuntzer-  
 Blanc, leurs enfants Vincent et Elodie, à Marin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Lina EGGIMANN**

née ROTH

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman,  
 arrière-grand-maman, sœur, tante, parente et amie, qui  
 s'est endormie paisiblement, dans sa 84me année.

2000 Neuchâtel, le 13 novembre 1997.

L'incinération aura lieu lundi 17 novembre, à Neuchâtel.

Culte à la chapelle du centre funéraire de Beaugard, à 15  
 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresse de la famille: Madame Madeleine Blanc  
 Temple 3b, 2525 Le Landeron

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

118483-378

**AVIS MORTUAIRES**

**PESEUX**

Je suis le pain de vie; celui qui vient  
 à moi n'aura point de faim, et celui  
 qui croit en moi n'aura jamais soif.

Jean 6:35.

Monsieur Jean-Daniel Vauthier et son amie, Madame  
 Denise Gentil, à Bevaix;

Monsieur et Madame Robert et Marilène Vauthier-  
 Jeanneret, à Neuchâtel;

Monsieur Yann Vauthier, à Neuchâtel;

Mademoiselle Anouck Vauthier et son fiancé, Monsieur  
 Giuliano Airi, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Suzy VAUTHIER**

née BONNY

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman,  
 parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 88me  
 année.

2034 Peseux, le 12 novembre 1997.

Le culte sera célébré en la chapelle du centre funéraire de  
 Beaugard, à Neuchâtel, lundi 17 novembre, à 14 heures,  
 suivi de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Adresses de la famille: Pré-Rond 1, 2022 Bevaix  
 Rue du Seyon 26, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

118303-378

La maison JEANNERET AUDIO-VIDEO a la tristesse de  
 faire part du décès de

Madame

**Suzi VAUTHIER**

née BONNY

maman et belle-maman de leurs estimés patrons Robert et  
 Marilène Vauthier-Jeanneret.

118311-378

Le Salon Expo S.A. et le comité du Salon Expo du Port  
 ont le profond regret de faire part du décès de

Madame

**Suzanne VAUTHIER**

mère de leur estimé président, Monsieur Robert Vauthier.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

279478-378

**REMERCIEMENTS**

A vous qui avez participé à notre chagrin et nous avez  
 témoigné votre affection, votre sympathie lors du décès de

Monsieur

**André-Marcel BURGAT**

nous vous présentons notre profonde reconnaissance.

Merci de votre présence, votre message, votre affection.

Son épouse, ses enfants et petits-enfants

La Praz, Saint-Aubin et Vallorbe, novembre 1997.

118263-379

Profondément touchée par les très nombreux témoignages  
 de sympathie, d'amitié et d'affection reçus lors de son  
 grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la  
 famille de

Monsieur

**Germain BUTTY**

remercie du fond du cœur et avec une grande émotion  
 toutes les personnes qui, par leur présence, leurs  
 messages, leurs envois de fleurs, leurs dons, l'ont entourée  
 et les prie de trouver ici l'expression de sa très vive  
 reconnaissance.

Un grand merci au Service d'oncologie de l'Hôpital des  
 Cadolles ainsi qu'à la Doctoresse B. Zimmerli.

Boudry, novembre 1997.

117975-379

**Ephéméride**

**Le 14 novembre 565,  
 mourait l'empereur Justinien**

Le règne de Justinien (527-565) marque l'apogée de l'Empire byzantin. Le principal objectif de l'empereur fut en effet de reconstruire le Grand Empire romain par la reconquête des provinces occidentales envahies par les Barbares. Pour gérer cet immense empire, Justinien réorganisa l'administration et fit rassembler par une commission de juristes toutes les lois romaines depuis les origines en un colossal recueil qui fut nommé le «Code justinien». Aidé par sa femme, Théodora, énergique et intelligente, Justinien tenta de restaurer l'unité religieuse dans l'Empire d'Orient, alors partagé entre les théories monophysites et diophysites. Grand bâtisseur, l'empereur érigea de remarquables et somptueux monuments, dont le plus célèbre, l'église Sainte-Sophie de Constantinople, marque le sommet de l'art byzantin, un art de cour somptuaire dont la renommée s'étendit à tout l'Occident. La mort de l'impératrice, en 548, porta un coup terrible à Justinien qui ne s'en remit jamais vraiment. A sa mort, en 565, l'Empire affaibli par les guerres de reconquête ne put résister aux attaques de ses ennemis. Moins de cent ans après, il se trouvait réduit au seul territoire grec.

Cela s'est aussi passé un 14 novembre:

1996 - Les deux chanteurs du groupe NTM (Nique ta mère) sont condamnés par le tribunal correctionnel de Toulon à six mois de prison, dont trois ferme, et interdiction de se produire en public pendant six mois, pour outrages à la police. Michael Jackson épouse, en Australie, Debbie Row, l'infirmière qui porte son enfant.

1994 - Le prix Goncourt 1994 récompense Didier Van Cauwelaert pour son livre «Un aller simple» (Albin Michel).

1991 - Norodom Sihanouk rentre au Cambodge après 13 ans d'exil.

1990 - Signature à Varsovie entre l'Allemagne et la Pologne d'un traité garantissant le respect de la frontière germano-polonaise formée par la ligne Oder-Neisse.

1989 - Suppression des visas de sortie en Tchécoslovaquie.

1987 - Explosion d'un engin à l'hôpital américain de Beyrouth: sept morts.

1983 - Au Chili, le Parti démocrate-chrétien réclame la démission du général Pinochet et la dissolution de la police secrète.

1982 - Lech Walesa, libéré après onze mois d'interne-ment, regagne son appartement de Gdansk.

1979 - Le président Carter ordonne la mise sous séquestre des avoirs iraniens aux Etats-Unis.

1975 - Le Maroc et la Mauritanie concluent un accord sur l'avenir du Sahara Occidental.

1970 - Un cyclone et un raz-de-marée ravagent la côte sud du Pakistan oriental et les îles du Golfe du Bengale: le bilan est chiffré à 300.000 morts.

1960 - Deux trains de voyageurs entrent en collision en Tchécoslovaquie: 110 morts.

1957 - La Grande-Bretagne déclare indépendant l'émirat de Bahrein, sous sa protection.

1947 - Les Nations Unies reconnaissent l'aspiration de la Corée à l'indépendance.

1940 - Des bombardiers allemands lancent une violente attaque contre la ville anglaise de Coventry.

1935 - Le président Roosevelt accorde le statut de Commonwealth aux Philippines et leur promet l'indépendance avant 1946.

1775 - Les forces américaines, conduites par Benedict Arnold, envahissent la province canadienne du Québec.

1647 - Le roi d'Angleterre Charles 1er est repris et emprisonné.

Ils sont nés un 14 novembre:

- Jawaharlal Nehru, homme d'Etat indien (1889-1964).

- Le roi Hussein de Jordanie (1935).



- Le prince Charles d'Angleterre (1948). /ap



**NAISSANCES**

Nicole et Jean-François DE CERJAT-MEILE  
 ont la grande joie d'annoncer  
 la naissance de

**Daria**

le 12 novembre 1997

à la maternité de Pourtalès

Rue Matile 6 2000 Neuchâtel  
 118345-377

C'est ce matin  
 13 novembre 1997  
 que les BGV sont arrivés  
 en gare de Pourtalès

**Nathan et Antoine**

vous donnent le bonjour  
 Famille Olivier et Karin  
 JACOT-MOSER  
 118464-377

Finalement Giusi est heureuse  
 de vous annoncer la naissance  
 de sa sœur

**Omeyma**

le 13 novembre 1997

Famille EL HARTI  
 Maternité Louis-d'Orléans 13  
 Pourtalès 2000 Neuchâtel  
 118458-377

**ACCIDENT**

**Chaux-de-Fonds  
 Perte  
 de maîtrise**

Mercredi, vers 22h15, une voiture conduite par A.D.S., du Locle, circulait sur la J20, de La Chaux-de-Fonds en direction de Neuchâtel. Au moment de quitter le giratoire du Bas-du-Reymond pour se diriger vers le tunnel du Mont-Sagne, le conducteur a perdu la maîtrise de sa machine. Son véhicule a dérapé puis a heurté la bordure ouest de la route, avec les roues gauches. Après être monté sur la bande herbeuse puis avoir glissé sur celle-ci, il a percute le support métallique d'une barrière extensible. Bien que blessé à la tête, A.D.S. a repris sa voiture pour rentrer à son domicile. Une fois au Locle, il a été conduit à l'hôpital par un automobiliste, puis a été hélicoptéré par la Rega à l'hôpital de Genève. /comm

Dernier délai pour la réception des avis tardifs, naissances,  
 avis mortuaires et remerciements: 21 heures

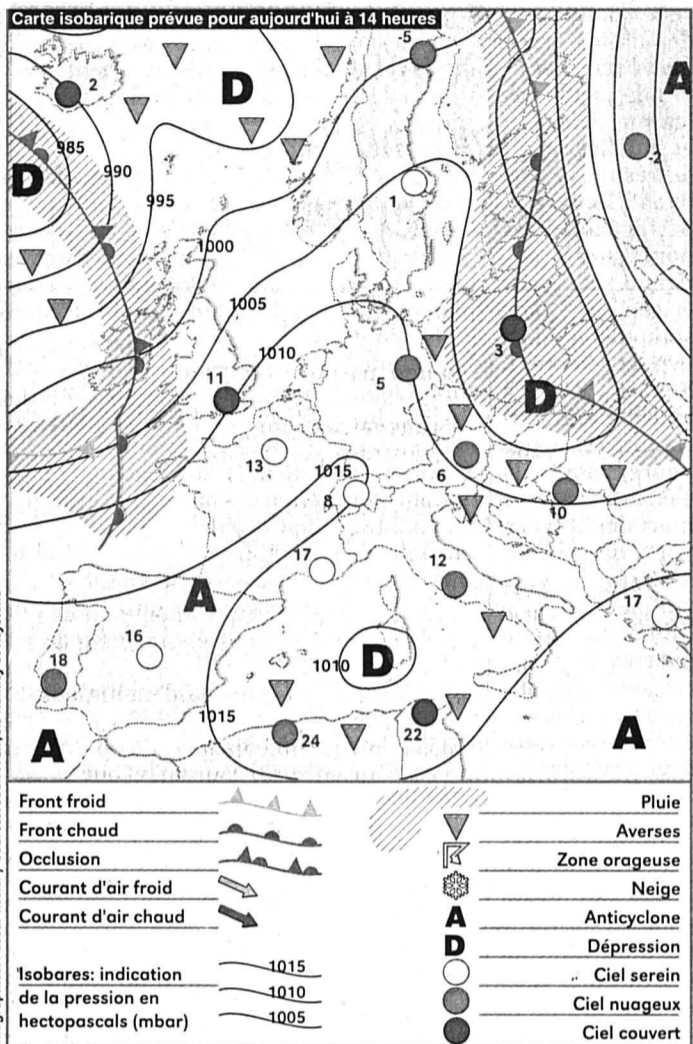
Tél. 032 / 725 65 01

# Aujourd'hui Humeur mitigée

Situation générale: l'anticyclone des Açores se déploie vers la péninsule Ibérique et une timide crête de hautes pressions le prolonge jusqu'en Allemagne. Mais cette dernière n'est pas assez robuste pour empêcher une vague nuageuse de traverser notre région dans un courant d'ouest en altitude. Le ciel hésite aujourd'hui entre soleil et nébulosité. Prévisions pour la journée: à part quelques bancs d'humidité au-dessus des lacs, l'astre solaire domine largement au saut du lit. Au fil de la matinée, les vents d'ouest à nord-ouest au niveau des crêtes emmènent avec eux des grappes de nuages qui envahissent peu à peu notre contrée. Les thermomètres restent très discrets et affichent 8 degrés en plaine et 5 à 1000 mètres au meilleur de l'après-midi.

Demain: la masse nuageuse s'éloigne et le décor reprend des couleurs. Dimanche et lundi: brouillards matinaux sur le Plateau. Le mercure reprend de la hauteur avec un soleil plutôt généreux.

Jean-François Rumley



## Fête à souhaiter Frédéric

### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 8°
- Boudry: 8°
- Cernier: 6°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 5°
- Le Locle: 5°
- La Vue-des-Alpes: 3°
- Saignelégier: 5°
- St-Imier: 6°

### Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 9°
- Berne: beau, 7°
- Genève: peu nuageux, 9°
- Locarno: nuageux, 12°
- Sion: beau, 6°
- Zurich: très nuageux, 7°

### ... en Europe

- Athènes: nuageux, 21°
- Berlin: pluie, 6°
- Istanbul: beau, 18°
- Lisbonne: pluie, 18°
- Londres: très nuageux, 8°
- Moscou: nuageux, 8°
- Palma: très nuageux, 16°
- Paris: très nuageux, 7°
- Rome: peu nuageux, 16°

### ... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 36°
- Le Caire: beau, 26°
- Johannesburg: beau, 26°
- Miami: nuageux, 27°
- New Delhi: nuageux, 26°
- New York: nuageux, 9°
- Pékin: nuageux, 12°
- Rio de Janeiro: nuageux, 30°
- San Francisco: pluvieux, 17°
- Sydney: nuageux, 25°
- Tokyo: nuageux, 17°

Soleil  
 Lever: 7h35  
 Coucher: 16h58

Ensoleillé

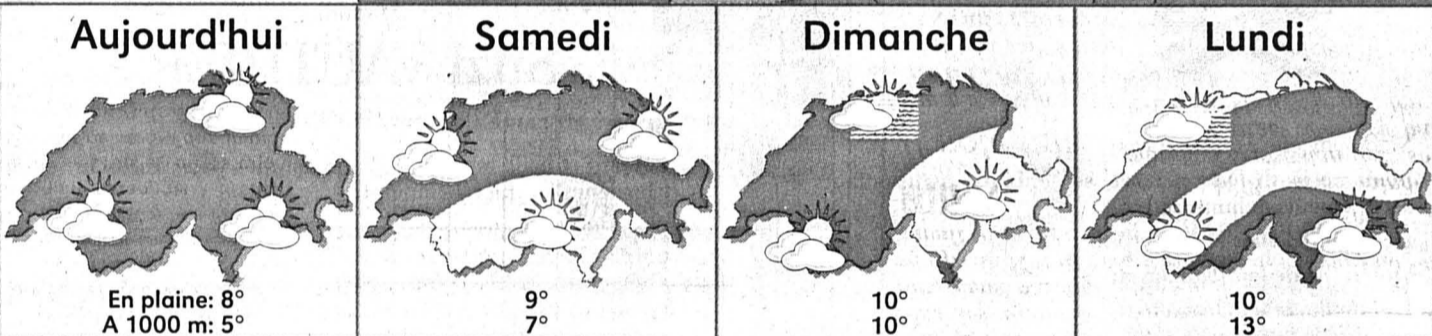
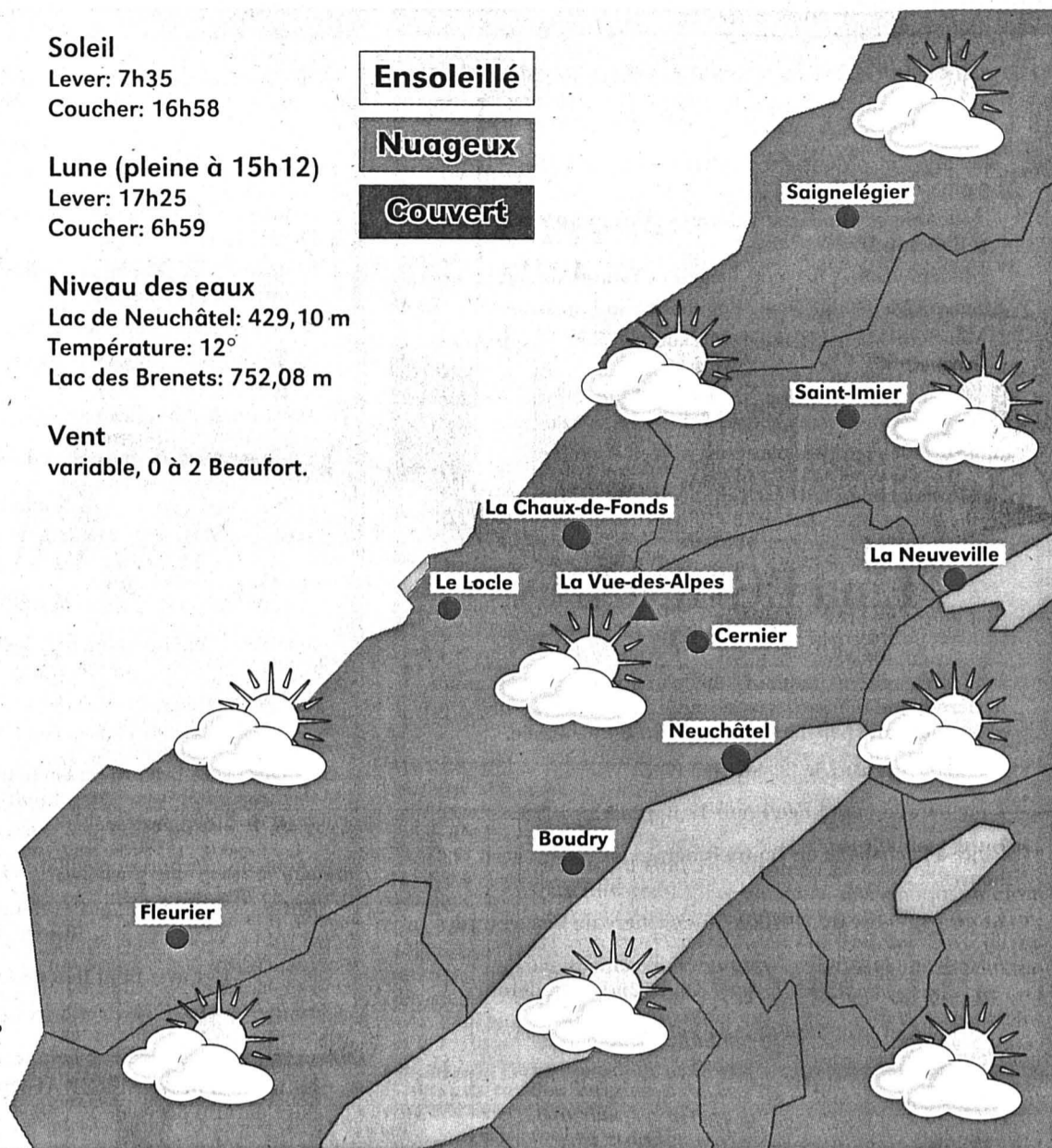
Nuageux

Couvert

Lune (pleine à 15h12)  
 Lever: 17h25  
 Coucher: 6h59

Niveau des eaux  
 Lac de Neuchâtel: 429,10 m  
 Température: 12°  
 Lac des Brenets: 752,08 m

Vent variable, 0 à 2 Beaufort.



## Cuisine La recette du jour

Entrée: Salade de thon.  
 Plat principal: ENDIVES AU VELOUTÉ DE TOMATE.  
 Dessert: Ananas au sirop.

Ingrédients pour 4 personnes: 8 endives, 45g de beurre, 25g de farine, 1/4 de litre de crème légère, 200g de tomates épépinées et hachées, 1/2 c. à café de thym, 1/2 c. à café de basilic, 1/2 c. à café de cerfeuil, 1/4 de c. à café de poivre, 1 c. à café de sel.

Préparation: préchauffer le four à 180 degrés.

Faire blanchir les endives 4 à 5mn dans de l'eau bouillante salée. Mettre dans une cocotte.

Faire chauffer le beurre dans une poêle. Ajouter la farine et faire cuire 2mn. Incorporer la crème. Laisser mijoter jusqu'à épaississement.

Ajouter les tomates et les assaisonnements. Laisser mijoter 3mn. Verser sur les endives.

Faire cuire au four sans couvrir 35mn. Servir chaud.

## MOTS CROISÉS No 254

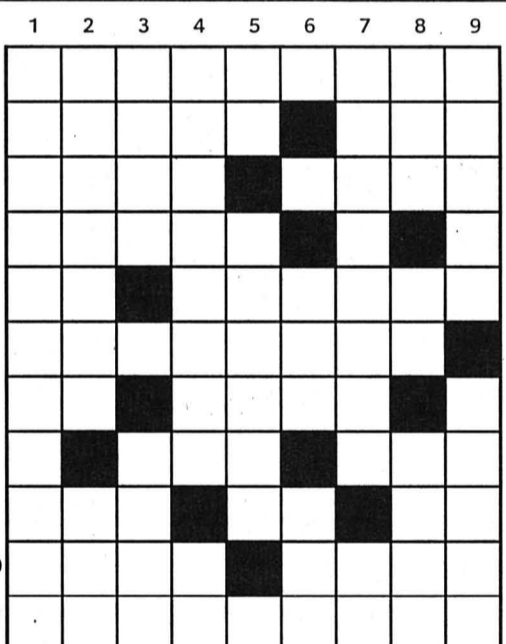
**Horizontalement** : 1. Un sucre? Pas vraiment... 2. Premier magistrat local - Petite nappe. 3. Prénom féminin - Coin à feu. 4. On peut facilement s'en passer... 5. Equerre spéciale - C'est le bouquet! 6. Pas très décidé... à décider. 7. Pronom personnel - Prénom féminin. 8. Bien ouverte - Cruelle dévastation. 9. Limpidité de gemme - Gouttes de sève - Pour un petit tour chinois. 10. Associée - Le moment de dire bonjour. 11. Une manière d'éprouver.

**Verticalement** : 1. Un qui encaisse bien des chocs. 2. Creux de l'épaule - Lui sait où le bât blesse... 3. Compris! - Rameau pascal. 4. Vieille toile d'araignée - Chef d'espion. 5. Signe de recommencement - Copies presque conformes. 6. Quand on le donne, il faut le prendre... - Minibus. 7. Relatives à certains corps célestes - Note. 8. Dans le désert, elle est de sable - Mis en mémoire - Ville française. 9. Décapité - Alliage fer et carbone.

Solution dans la prochaine édition

### Solution du numéro 253

**Horizontalement** : 1. Serrurier. 2. Prière - Go. 3. Orvet - Son. 4. Née - Ile. 5. Tut - Cuvée. 6. Arénacé. 7. NE - Me. 8. Eus - Bât. 9. Inélegant. 10. Te - Aine. 11. Espiègles. **Verticalement** : 1. Spontanéité. 2. Erreur - Unes. 3. Riveteuse. 4. Réé - Lui. 5. Urticante. 6. Ré - Luce - Gag. 7. Sève - Bail. 8. Ego - Manne. 9. Rondelettes. ROC 1128



Le drame de cette époque est qu'elle ait perdu le sens des nuances. Nous allons désormais droit au but, nous parlons tout cru; les susceptibilités en souffrent. Il était bon, il était beau le temps où l'on savait dire les choses en ménageant les tiers.

**Billet**  
 *Il vole bas* C'était, certes, parler ou écrire pour une minorité quand l'expression est soudain devenue celle des banlieues et des grandes surfaces, mais si ce qui devait être dit l'était; l'on prenait alors des gants. Aujourd'hui, on y va à mains nues. Est-ce mieux ou plutôt ne serait-ce pas pire?

A en croire le «Figaro», le ministre roumain des Transports a décidé que la compagnie aérienne de son pays se séparera de celles de ses hôtesses de l'air qui sont «grosses, laides et vieilles». On ne peut mieux manquer d'égards comme de distinction, et les 435 personnes employées pour le service à bord et au sol de cette compagnie doivent être passées en revue et monter sur la balance pour satisfaire aux critères édictés par ce monsieur. Le ministre en question s'appelle Basescu, on lui accordera que la dernière partie de son nom lui va aussi comme un gant...

Claude-Pierre Chambet

